



TOSHIBA

**WL66/67
EL66/67
DL66/67
Series**

Owner's manual

Manuel de l'utilisateur

Bedienungsanleitung

Manual del usuario

Manual d'uso per l'utente

Manual do proprietário

Gebruikershandleiding

REGZA

Sommaire

MISE EN ROUTE

Mesures de sécurité – Quelques conseils de sécurité à connaître et autres mesures à respecter	31
Installation et informations importantes	32
La télécommande – guide en image	33
Connexion d'un équipement externe – guide pour la connexion d'un équipement externe à l'arrière du téléviseur	34
Connexion d'un ordinateur – connexion d'un ordinateur à l'arrière du téléviseur	35
Commandes et connexions d'entrée – mise en marche du téléviseur, mode de veille, utilisation des commandes, prise pour casque d'écoute, connexion d'un équipement aux prises d'entrée latérales	36
Réglage du téléviseur à l'aide de la Configuration rapide – langue, pays, système de diffusion	37
Attribution de programmes	37
Réglage manuel – en variante de la configuration rapide, il permet la mémorisation directe de chaînes, le réglage d'une position de programme pour un magnétoscope	38
Saut de programme	39
Accord automatique	40

COMMANDES ET FONCTIONS

Commandes générales – changement de position de programme	40
Commandes du son – volume, son coupé, graves/aigus/balance,	40
Commandes du son – super basses, bilingue, égalisation du son®	41
Effet sonore SRS WOW™ – SRS 3D, FOCUS et TruBass	41
Grand écran	42
Commandes de l'image – position de l'image, rétroéclairage	44
Commandes de l'image – préférences d'image (contraste, lumière, couleur, teinte, définition), étirage du noir, réduction du bruit MPEG (MPEG NR), réduction numérique du bruit (DNR)	45
Commandes de l'image – température des couleurs, gestion de la couleur 3D, réglage des couleurs de base	46
Commandes de l'image – mode cinéma, format automatique (grand écran), écran bleu, ajustement du panneau latéral	47
Verrouillage panneau – désactiver les touches sur le téléviseur	48
Affichage de l'heure	48
Transmissions stéréo et bilingues – diffusions stéréo/mono ou en deux langues	48
Minuterie – programmer le téléviseur pour qu'il se mette en marche et s'arrête	48
Réglages de l'ordinateur – position de l'image, phase de l'horloge, horloge d'échantillonnage, raz	49
Sélection d'entrée et connexions AV – prises d'entrée et de sortie pour les équipements connectés	50

TELETEXTE

Configuration, informations d'ordre général, mode Auto	52
Mode LISTE, touches de commande	53

RESOLUTION DES PROBLEMES

Questions et réponses – réponses à certaines des questions les plus courantes y compris accord fin manuel et système de couleur	54
--	-----------

INFORMATIONS

Spécifications et accessoires – informations techniques concernant le téléviseur et les accessoires fournis	56
--	-----------

Consignes de Sécurité

Cet appareil a été conçu et fabriqué conformément aux normes internationales de sécurité. Toutefois, comme tout appareil électrique, il convient de respecter certaines consignes afin d'assurer un fonctionnement optimal en toute sécurité. Veuillez lire attentivement ce qui suit pour votre propre sécurité. Il s'agit de remarques d'ordre général s'appliquant à tous les appareils électroniques grand public : il est donc possible que certaines ne concernent pas le produit que vous venez d'acquérir.

Ventilation

Prévoyez un espace d'au moins 10 cm tout autour du téléviseur pour permettre une ventilation adéquate et éviter ainsi toute surchauffe susceptible d'endommager l'appareil. Évitez également les endroits poussiéreux.

Chaleur excessive

Votre téléviseur risque d'être endommagé par la lumière directe du soleil ou par la chaleur d'un radiateur. Évitez les endroits trop chauds ou humides. Placez-le dans une pièce dont la température ne descend pas en dessous de 5°C et ne dépasse pas 35°C.

Alimentation secteur

L'alimentation secteur requise pour cet appareil est 220-240 v CA 50/60Hz. Ne le raccordez jamais à une source de courant continu ou toute autre source d'alimentation électrique. ASSUREZ-VOUS que le cordon d'alimentation n'est pas coincé sous l'appareil. NE COUPEZ PAS la fiche secteur : elle contient un filtre antiparasites spécial dont le retrait affectera le fonctionnement du téléviseur.

EN CAS DE DOUTE, CONSULTEZ UN ELECTRICIEN QUALIFIE.

Conseils

LISEZ le mode d'emploi avant de mettre l'appareil en marche.

ASSUREZ-VOUS que tous les branchements électriques, y compris la fiche secteur, les rallonges et les interconnexions entre les différents appareils sont corrects et conformes aux instructions du fabricant. Eteignez et débranchez l'appareil avant de faire ou de modifier un branchement.

CONSULTEZ votre revendeur en cas de doute sur l'installation, le fonctionnement ou la sécurité de votre appareil.

FAITES ATTENTION aux panneaux ou aux portes en verre de l'appareil.

N'ENLEVEZ AUCUN CACHE FIXE SOUS PEINE D'ELECTROCUTION.

LA PRISE DE SECTEUR EST UTILISÉE COMME DISPOSITIF DE DÉCONNEXION ET DEVAIT PAR CONSÉQUENT ÊTRE FACILE À MANIER.

Mises en garde

N'OBSTRUEZ PAS les ouvertures de ventilation de l'appareil, par exemple par des journaux, nappes, rideaux, etc. Une surchauffe endommagera l'équipement et réduira sa durée de vie.

NE LAISSEZ PAS l'appareil exposé à des gouttes ou éclaboussures et n'y placez pas de récipients remplis de liquides, comme des vases.

NE PLACEZ PAS d'objets chauds ou de sources de flammes nues, comme des bougies ou des veilleuses, sur l'appareil ou à proximité immédiate. Les températures élevées peuvent faire fondre le plastique et provoquer des incendies.

N'UTILISEZ PAS de supports de fortune et ne fixez JAMAIS de pieds avec des vis à bois. Pour garantir une sécurité totale, utilisez toujours le support, les consoles ou les pieds agréés par le fabricant, avec les fixations fournies conformément aux instructions.

N'ÉCOUTEZ PAS avec un casque à volume élevé, sous peine d'entraîner une détérioration permanente de l'ouïe.

NE LAISSEZ PAS votre appareil branché sans surveillance à moins qu'il ne soit spécialement conçu pour un fonctionnement sans surveillance ou qu'il dispose d'un mode de veille. Débranchez l'appareil à la prise de courant et assurez-vous que tous les membres de votre famille savent le faire. Des mesures particulières seront éventuellement nécessaires pour les personnes handicapées.

N'UTILISEZ PAS votre équipement si vous avez le moindre doute quant à son bon fonctionnement, ou s'il présente un dommage quelconque. Eteignez-le, débranchez-le et consultez votre revendeur.

NE LAISSEZ PERSONNE, surtout des enfants, pousser ou frapper l'écran, enfoncer des objets dans les trous, les fentes ou tout orifice du boîtier.

NE CHERCHEZ JAMAIS à deviner quoi que ce soit et ne prenez aucun risque avec des appareils électriques – prudence est mère de sûreté.

Installation et informations importantes

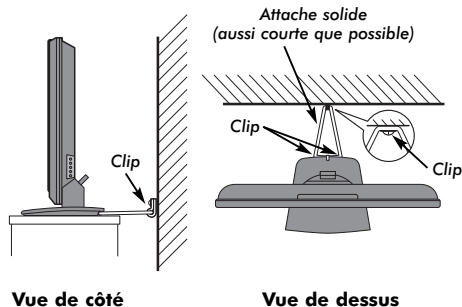
Où l'installer

Placez le téléviseur à l'abri de la lumière directe du soleil et des éclairages puissants. Un éclairage doux et indirect est recommandé pour un meilleur confort de visualisation. Utilisez des rideaux ou des stores pour empêcher que la lumière du soleil n'éclaire directement l'écran.

Placez le téléviseur sur une base solide ; la surface de support doit être plane et stable. Il faut ensuite fixer le téléviseur au mur au moyen d'une attache solide en utilisant le crochet à l'arrière du support, ou le fixer à la base en utilisant la sangle de fixation située en dessous du support de dessus de table, ce qui l'empêchera de basculer vers l'avant.

Les écrans d'affichage à cristaux liquides sont fabriqués au moyen d'une technologie de précision extrêmement avancée. Toutefois, il peut arriver que certaines parties de l'écran soient dépourvues d'éléments d'image ou présentent des points lumineux. Ceci ne doit pas être considéré comme un signe de mauvais fonctionnement.

Assurez-vous que le téléviseur soit placé dans une position dans laquelle il ne peut pas être poussé ou heurté par des objets, car la pression risquerait de casser ou d'endommager l'écran, et que de petits objets ne peuvent pas être insérés dans les fentes ou les ouvertures de l'enceinte.



Veillez prendre note

CLAUSE D'EXCLUSION

Toshiba ne pourra en aucun cas être tenu responsable de toute perte et/ou tout dommage du produit causés par :

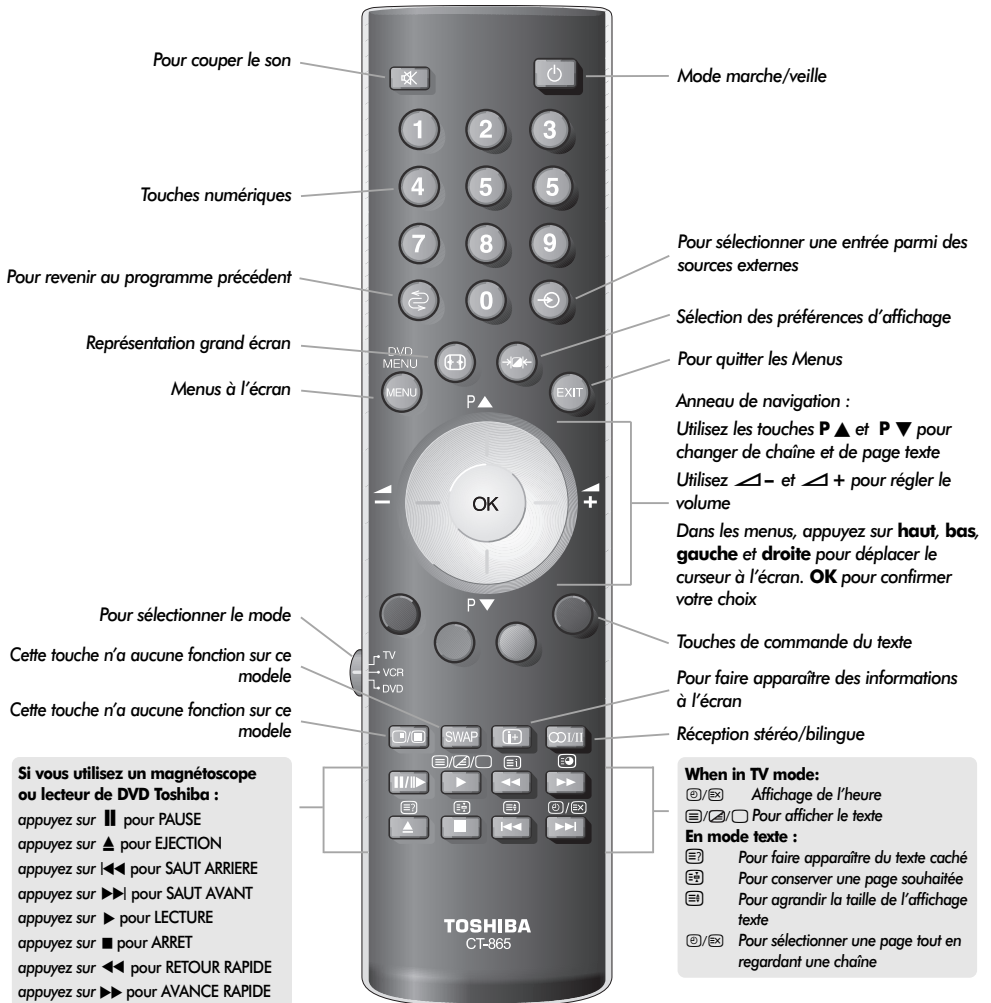
- i) un incendie ;
- ii) un tremblement de terre ;
- iii) un dommage accidentel ;
- iv) une mauvaise utilisation délibérée ;
- v) une utilisation du produit dans des conditions anormales ;
- vi) une perte et/ou un dommage causés au produit alors qu'il était en possession d'un tiers ;
- vii) tout dommage ou toute perte résultant du non-respect et/ou de la mauvaise application des instructions figurant dans le manuel de l'utilisateur ;
- viii) toute perte ou tout dommage résultant directement de la mauvaise utilisation ou d'un défaut de fonctionnement du produit lorsqu'il est utilisé simultanément avec un appareil associé.

Par ailleurs, Toshiba ne pourra en aucun cas être tenu responsable de toute perte et/ou tout dommage consécutifs, notamment mais non limitativement, les pertes de profit, les interruptions d'activité, la perte de données enregistrées, résultant du fonctionnement normal ou d'une mauvaise utilisation du produit.

Si des images stationnaires produites par le télétexte, des logos d'identification de chaîne, des affichages informatiques, des jeux vidéos, des menus à l'écran, etc., sont affichés sur l'écran de télévision pendant un certain temps, il est vivement conseillé de réduire les réglages de luminosité et de contraste.

La Télécommande

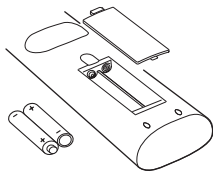
Votre télécommande d'un coup d'oeil



Si vous utilisez un magnéscope ou lecteur de DVD Toshiba :
 appuyez sur pour PAUSE
 appuyez sur pour EJECTION
 appuyez sur pour SAUT ARRIERE
 appuyez sur pour SAUT AVANT
 appuyez sur pour LECTURE
 appuyez sur pour ARRÊT
 appuyez sur pour RETOUR RAPIDE
 appuyez sur pour AVANCE RAPIDE

When in TV mode:
 Affichage de l'heure
 Pour afficher le texte
En mode texte :
 Pour faire apparaître du texte caché
 Pour conserver une page souhaitée
 Pour agrandir la taille de l'affichage texte
 Pour sélectionner une page tout en regardant une chaîne

Insertion des piles et portée de la télécommande



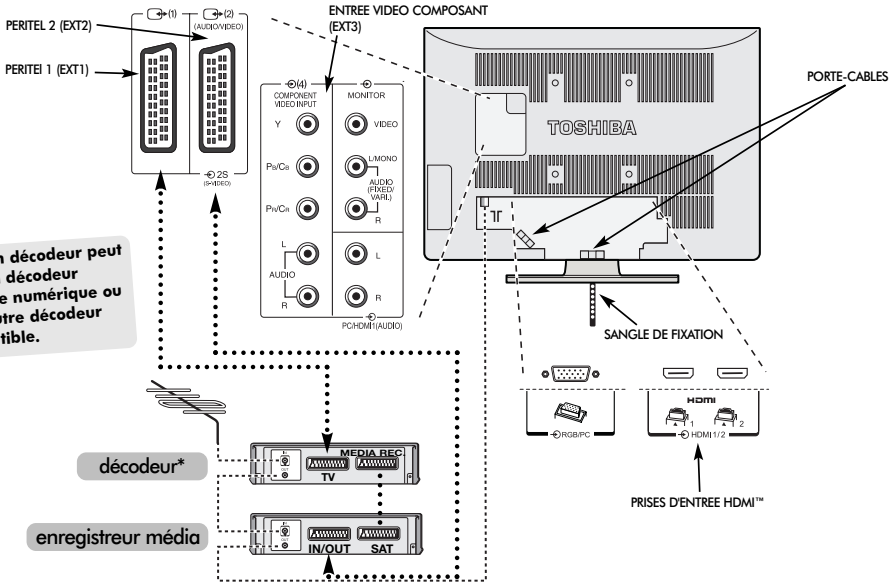
Retirez le cache arrière pour ouvrir le compartiment des piles et assurez-vous de bien respecter les polarités. Des types de piles appropriés pour cette télécommande sont AAA, IEC R03 1,5 V.

N'associez pas une pile usée ancienne avec une nouvelle pile et ne mélangez pas des types de piles différents. Retirez les piles déchargées immédiatement pour éviter que de l'acide ne s'écoule dans le compartiment des piles. Jetez les piles dans une zone de mise au rebut prévue à cet effet.

La performance de la télécommande se détériore au-delà d'une distance de 5 m ou hors d'un angle de 30 degrés par rapport au centre du téléviseur. Si la plage de fonctionnement se réduit, il peut être nécessaire de remplacer les piles.

Connexion de l'équipement externe

Avant de connecter un équipement externe, débranchez toutes les connexions au secteur. S'il n'y a pas d'interrupteur, débranchez les fiches des prises murales.



Câbles d'antenne : - - - - -

Raccordez l'antenne à la prise située à l'arrière du téléviseur. Si vous utilisez un décodeur* et/ou un enregistreur média, il est nécessaire de raccorder le câble d'antenne d'abord au décodeur et/ou à l'enregistreur média, puis au téléviseur.

Câbles péritel :

Raccordez la prise **IN/OUT** de l'enregistreur média au téléviseur. Raccordez la prise **TV** du décodeur au téléviseur. Raccordez la prise **SAT** de l'enregistreur média à la prise **MEDIA REC.** du décodeur.

Avant de démarrer la **Recherche automatique**, mettez votre décodeur et votre enregistreur média en mode **Veille**.

Les prises phono à côté des prises **ENTRÉE VIDEO COMPOSANT** acceptent des signaux audio L et R.

Une sortie audio externa fixe/variable est également prévue pour raccorder une chaîne Hi-Fi appropriée ; assurez-vous que l'option **Haut-parleurs** dans le menu **Son** est sur **Arrêt**. Modifiez la sortie variable à l'aide des touches de réglage du son.

HDMI™ (Interface Multimédia Haute Définition) est destinée à être utilisée avec un lecteur de DVD, un décodeur ou un équipement électrique avec une sortie numérique audio et vidéo. Elle est conçue pour fonctionner au mieux avec des signaux vidéo haute définition 1080i, mais accepte et affiche également des signaux 480i, 480p, 576i, 576p et 720p.

Vous pouvez connecter un grand nombre d'appareils à l'arrière du téléviseur. Reportez-vous toujours au manuel d'utilisation correspondant à chaque appareil.

Nous vous recommandons d'utiliser *Péritel 1* pour un décodeur et *Péritel 2* pour un enregistreur média.

Si vous branchez un appareil S-VIDEO, sélectionnez l'entrée correspondante pour **EXT2**. Voir page 50.

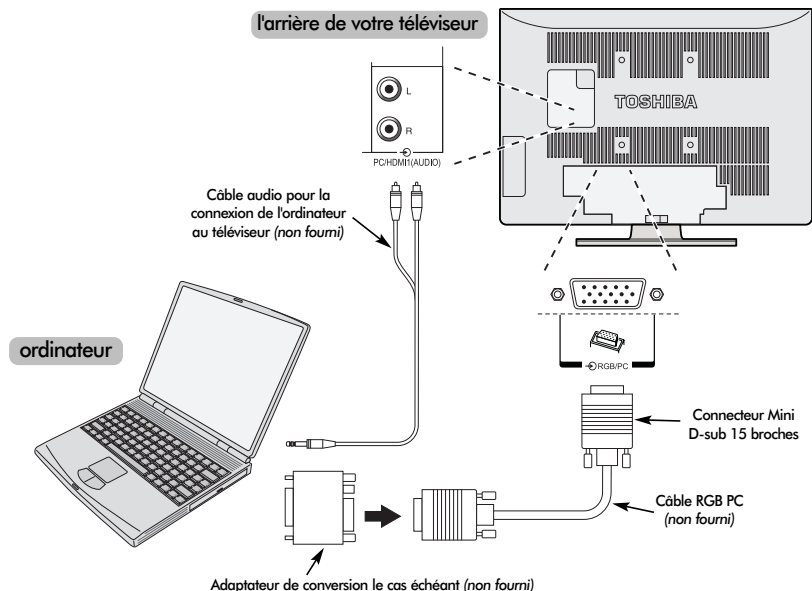
Si le téléviseur commute automatiquement sur la chaîne de l'appareil externe, appuyez sur la touche de position de programme souhaitée pour repasser en affichage normal. Pour repasser à la chaîne de l'appareil externe, appuyez sur **↻** pour sélectionner **EXT1**, **EXT2**, **EXT3(C)**, **HDMI 1**, **HDMI 2** ou **PC**.

Le porte-câble peut être utilisé pour des câbles d'antenne, des câbles enregistreur média et audio. N'utilisez pas le porte-câble comme une poignée et assurez-vous que tous les câbles sont retirés avant de déplacer le téléviseur.

HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques de fabrique ou des marques déposées de HDMI Licensing, LLC.

Connexion d'un ordinateur

Avant de connecter un équipement externe, débranchez toutes les connexions au secteur. S'il n'y a pas d'interrupteur, débranchez les fiches des prises murales.



Connectez le câble d'ordinateur de l'ordinateur à la borne PC à l'arrière du téléviseur.

Connectez le câble audio à la prise PC/HDMI1 Audio à l'arrière du téléviseur. Sélectionnez **PC** dans les options **PC/HDMI1 audio** du menu **Connexions AV** dans le menu **RÉGLAGES**.

Appuyez sur la touche pour sélectionner le mode PC.

Les signaux suivants pourront s'afficher :

VGA: 640 x 480/60 Hz (VESA)

SVGA: 800 x 600/60 Hz (VESA)

XGA: 1024 x 768/60 Hz (VESA)

SXGA: 1280 x 1024/60 Hz (VESA)

IMPORTANT : SXGA s'affichera à l'écran. Ce format n'est pas conforme à la norme VESA.

REMARQUE :

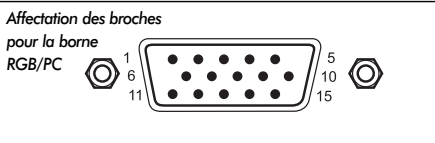
Certains types d'ordinateurs ne peuvent pas être connectés à ce téléviseur.

Un adaptateur n'est pas nécessaire pour les ordinateurs pourvus d'une borne mini D-sub à 15 broches compatible DOS/V.

Il est possible qu'une bande apparaisse aux bords de l'écran ou qu'une partie de l'image soit obscurcie du fait de la mise à l'échelle effectuée par le téléviseur. Ceci est tout à fait normal.

Un fois le mode Entrée PC sélectionné certaines des fonctions du téléviseur ne seront plus disponibles, par exemple **Rég. Manuel** dans le menu des **RÉGLAGES** et **Couleur, Teinte, DNR** et **Profondeur de noir** dans le menu **Réglage image**.

Information de signal pour le connecteur Mini D-sub à 15 broches



N° de broche	Nom du signal	N° de broche	Nom du signal
1	R	9	NC
2	G	10	Terre
3	B	11	NC
4	NC (non connectée)	12	NC
5	NC	13	H-sync
6	Terre	14	V-sync
7	Terre	15	NC
8	Terre		

Réglage du téléviseur à l'aide du Réglage rapide, attribution de programmes

Avant d'allumer le téléviseur, mettez votre décodeur et votre enregistreur média en **Veille** s'ils sont connectés. Pour configurer le téléviseur, utilisez les touches sur la télécommande comme indiqué à la page 33.

- 1** Connectez le téléviseur à l'alimentation du secteur. L'écran **Quick setup** apparaîtra.



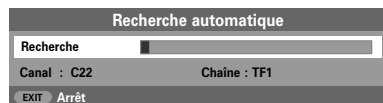
- 2** Sélectionnez votre langage à l'aide des touches **gauche** ou **droite**, puis appuyez sur **OK**.

- 3** Ensuite, appuyez sur **gauche** ou **droite** pour sélectionner votre **Pays**, puis sur **OK**.

- 4** Votre **Système** sera sélectionné. S'il existe un choix, appuyez sur **droite** pour sélectionner le système voulu parmi ceux affichés.

B/G – Europe Continental, **I** – Reino Unido
D/K – Europe Oriental, **L** – Francia

- 5** Pour lancer le **Recherche automatique**, appuyez sur **OK**.



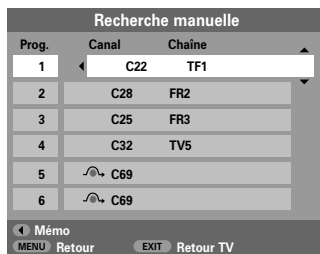
- 6** La recherche commencera pour toutes les chaînes disponibles. Le point se déplace le long de la ligne pour indiquer la progression de la recherche.

Vous devez laisser le téléviseur mener la recherche jusqu'à son terme.

Une fois la recherche terminée, le téléviseur sélectionnera automatiquement la position de programme 1. Il se peut que l'image ne soit pas claire, ou bien que le signal soit faible ; dans ce cas, l'ordre des chaînes peut être modifié en utilisant la fonction de **Recherche manuelle** qui apparaîtra sur l'écran.

- 7** La liste des chaînes étant indiquée, utilisez **haut** ou **bas** pour mettre en surbrillance la chaîne que vous souhaitez déplacer, et appuyez sur **droite**.

La chaîne sélectionnée sera déplacée vers la droite de l'écran.



- 8** Utilisez les touches **bas** ou **haut** pour vous déplacer dans la liste jusqu'à votre position préférée. Les autres chaînes se déplaceront en conséquence pour faire de la place.

- 9** Appuyez sur **droite** pour mémoriser votre changement.

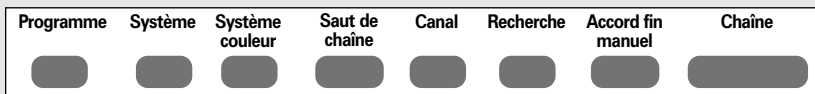
Répétez cette opération si nécessaire, puis appuyez sur **EXIT**.

Si le téléviseur ne peut pas être connecté à un enregistreur média/décodeur à l'aide d'une prise Péritel, ou si une chaîne est requise sur un autre **système**, utilisez la fonction de **Recherche manuelle** pour attribuer une position de programme (voir page 38).

Recherche manuelle

Le téléviseur peut être réglé manuellement à l'aide de la **Recherche manuelle**, quand par exemple il est impossible de raccorder un enregistreur média/décodeur à l'aide d'un câble PériTel, ou pour régler une chaîne sur un autre **Système** (voir page 37).


Utilisez **gauche** et **droite** pour naviguer sur l'écran et sélectionner l'une des options relatives à la Recherche manuelle.



Programme: La touche numérique à enfoncer sur la télécommande.

Système: Spécifique à certaines zones. *Voir page 37.*

Système couleur: Réglée en usine sur Auto, et ne devrait être modifiée que si vous avez des problèmes, c'est-à-dire entrée NTSC depuis la source externe.

Saut de chaîne:  signifie que la mémoire est vide ou que la fonction de saut de chaîne est activée. *Voir page 39.*

Canal: Le numéro du canal sur lequel une chaîne est diffusée.

Recherche: Recherche d'un signal par balayage.

Accord fin manuel: Utilisé uniquement en cas de parasites/signal faible. *Voir page 54.*

Chaîne: Identification de la chaîne. Utilisez les touches haut ou bas et gauche ou droite pour entrer jusqu'à sept caractères.

Pour affecter une position de programme du téléviseur à un décodeur et un enregistreur média : mettez le décodeur sous tension, insérez une cassette préenregistrée dans l'enregistreur média et appuyez sur la touche **LECTURE** avant de procéder à une recherche manuelle.

- Appuyez sur la touche **MENU** et sélectionnez le menu **RÉGLAGES** à l'aide des touches **gauche** ou **droite**. En utilisant **bas**, mettez **Recherche manuelle** en surbrillance et appuyez sur **OK** pour valider.



- Utilisez **haut** ou **bas** pour mettre en surbrillance la position de programme requise (suggestion : utilisez **0** pour un enregistreur média).



- Appuyez sur **OK** pour sélectionner. Si le programme est bloqué, il vous faudra annuler **Saut de chaîne** avant de mémoriser.



- Appuyez sur **droite** pour sélectionner **Système** et utilisez les touches **haut** ou **bas** pour modifier. (Le cas échéant, voir page 37).
- Appuyez ensuite sur **droite** pour sélectionner **Recherche**.
- Utilisez **haut** ou **bas** pour lancer la recherche. Le symbole de recherche clignote.



- Chaque signal apparaîtra à l'écran. S'il ne s'agit pas de votre enregistreur média, appuyez à nouveau sur **haut** ou **bas** pour relancer la recherche.
- Lorsque le signal de votre enregistreur média est localisé, appuyez sur **droite** pour sélectionner **Chaîne**. À l'aide des touches **haut**, **bas**, **gauche** et **droite**, entrez les caractères requis, par ex. **MAG**.

Recherche manuelle suite

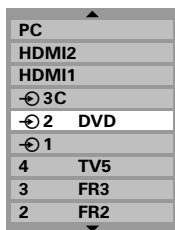
Saut de chaîne



- 9 Appuyez sur **OK** pour mémoriser.
- 10 Répétez l'opération pour chaque **position de programme** que vous souhaitez régler, ou appuyez sur **MENU** pour retourner à la liste de canaux et sélectionner le numéro suivant.
- 11 Appuyez sur **EXIT** pour sortir.
- 12 Pour identifier un équipement extérieur par son nom, par exemple DVD sur EXT2, appuyez sur **↻** pour sélectionner **EXT2**, puis sélectionnez **Rég. Manuel** dans le menu des **RÉGLAGES**.
- 13 Appuyez sur **droite** pour sélectionner **Etiquette**, puis à l'aide des touches **haut, bas, gauche et droite**, tapez les caractères requis.



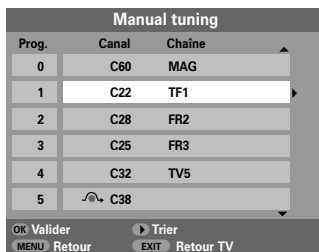
- 14 En appuyant sur **OK** vous pouvez faire apparaître à l'écran à tout moment une liste indiquant tous les programmes mémorisés et les équipements externes. Utilisez **haut** et **bas** pour mettre en surbrillance, et **OK** pour valider votre choix.




Saut de chaîne

Pour empêcher la visualisation de certains programmes, vous pouvez effacer la position de programme. Prenez soin de dissimuler la télécommande car les chaînes bloquées continuent d'être accessibles par les touches numériques. Les programmes continueront d'être accessibles par les touches du téléviseur, à l'exception des chaînes bloquées.

- 1 Sélectionnez **Recherche manuelle** dans le menu **RÉGLAGES**.



- 2 Utilisez les touches **haut** ou **bas** pour mettre en surbrillance la position de programme que vous souhaitez bloquer et appuyez sur **OK** pour sélectionner.
- 3 Appuyez sur **droite** pour sélectionner **Saut de chaîne**.
- 4 Utilisez **haut** ou **bas** pour mettre en marche **Saut de chaîne**. Appuyez sur **OK**.

Le symbole  affiché à l'écran indique que la position de programme est bloquée.



- 5 Appuyez sur **MENU** et répétez depuis l'**Etape 2** ou appuyez sur **EXIT** pour sortir.

Chaque position de programme doit être sélectionnée **séparément**. Pour désactiver le **Saut de chaîne**, répétez la procédure pour chaque position.

Les chaînes bloquées **ne peuvent pas** être sélectionnées à l'aide des touches **P▲** et **P▼** ou par les touches du téléviseur, mais sont **toujours** accessibles par les touches numériques de la télécommande.

VEUILLEZ NOTER Ce téléviseur est équipé d'une fonction de mémorisation directe de chaînes lorsque le numéro de chaîne est connu. Sélectionnez l'écran **Recherche manuelle** à l'**Etape 3**. Entrez le **Numéro du programme**, le **Système**, puis **C** pour les chaînes standard (terrestres) ou **S** pour les chaînes câblées et le numéro de **Canal**. Appuyez sur **OK** pour sauvegarder.

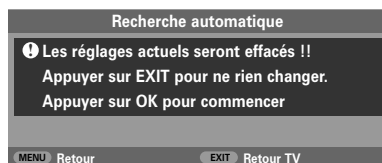
Recherche automatique, réglages généraux, réglages du son

Utilisation de la recherche automatique

- 1 Pour régler le téléviseur à l'aide de la **Recherche automatique**, appuyez sur **MENU** et, avec les touches **gauche** ou **droite**, sélectionnez le menu **RÉGLAGES**.



- 2 Appuyez sur **bas** pour mettre **Langage** en surbrillance, puis **gauche** ou **droite** pour sélectionner.
- 3 A l'aide de la touche **bas**, mettez **Pays**, en surbrillance, puis utilisez **gauche** ou **droite** pour sélectionner. Le téléviseur cherchera maintenant les chaînes pour votre pays.
- 4 Appuyez sur **bas** pour mettre **Recherche automatique** en surbrillance, puis appuyez sur **OK**.



- 5 Votre **Système** sera sélectionné. S'il existe un choix, appuyez sur **gauche** ou **droite** pour sélectionner le système voulu parmi ceux affichés. Ensuite, appuyez sur **OK**.

B/G – Europe continentale, **I** – R.-U.

D/K – Europe de l'Est, **L** – France

Vous devez laisser le téléviseur mener la recherche jusqu'à son terme.

À l'issue de la recherche, le téléviseur repassera automatiquement à la position de programme 1. Si l'image n'est pas suffisamment nette, vous pouvez modifier l'ordre des chaînes grâce à la fonction **Recherche manuelle**, voir page 37.

Sélection d'une position de programme

Pour sélectionner une position de programme, utilisez les touches numériques de la télécommande.

Vous pouvez également sélectionner une position de programme à l'aide des touches **P▲** et **P▼**.

Pour revenir à la position de programme précédente, appuyez sur **↶**.

Pour afficher des informations à l'écran, par exemple la position de programme, le mode d'entrée ou le signal mono/stéréo, appuyez sur **(+)**. Appuyez une seconde fois pour les faire disparaître.

Réglages du son

Volume

Appuyez sur les touches **▲** – ou **▲** + pour régler le volume.

Son coupé

Appuyez sur la touche **⊗** pour couper le son. Appuyez une seconde fois pour remettre le son.

Réglages graves, aigus, balance



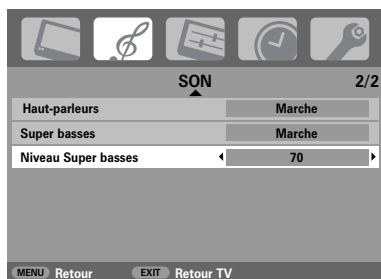
- 1 Appuyez sur **MENU** puis **gauche** ou **droite** pour sélectionner l'option **SON**.
- 2 Appuyez sur la touche **bas** pour mettre en surbrillance **Graves**, **Aigus** ou **Balance** et sur les touches **gauche** ou **droite** pour modifier la position de réglage.

Réglages du son suite, effet sonore SRS WOW™, bilingue, égalisation du son®

Super basses

Super basses améliore la profondeur du son. La différence ne sera perceptible que sur un son très grave.

- 1 Dans le menu **SON**, appuyez sur **bas** pour mettre en surbrillance **Super basses**. Utilisez **gauche** ou **droite** pour sélectionner **Marche**.
- 2 Appuyez ensuite sur **bas** pour mettre en surbrillance **Niveau Super basses** et utilisez **gauche** et **droite** pour régler le niveau à votre convenance.



Lors de la connexion à une chaîne Hi-Fi, réglez l'option **Haut-parleurs** sur **Arrêt**. Ensuite, sélectionnez **Fixe** ou **Variable** pour la **Moniteur(Audio)** dans le menu des **Connexions AV**. (Reportez-vous au chapitre 'Sélection d'entrée et Connexions AV').

Effet sonore SRS WOW™

SRS WOW™ est une palette d'effets sonores qui utilisent les signaux stéréo diffusés pour améliorer la qualité acoustique des haut-parleurs du téléviseur. Lors de la réception d'un son mono, seule la fonction **TruBass** est disponible.

SRS 3D produit un son très riche, **FOCUS** concentre le son et donne l'impression qu'il est émis du centre du téléviseur, **TruBass** amplifie la plage de fréquences inférieure des graves.

- 1 Appuyez sur **MENU** puis sélectionnez le menu **SON**.
- 2 Avec les touches **haut** ou **bas**, mettez en surbrillance **WOW** puis appuyez sur **OK**.



- 3 Appuyez sur **bas** pour mettre **SRS 3D** en surbrillance puis sur **gauche** ou **droite** pour sélectionner **Marche** ou **Arrêt**.
- 4 Appuyez ensuite sur **bas** pour mettre **FOCUS** en surbrillance puis sur **gauche** ou **droite** pour sélectionner **Marche** ou **Arrêt**.
- 5 Mettez **TruBass** en surbrillance puis utilisez **gauche** ou **droite** pour sélectionner **Arrêt**, **Faible** ou **Fort** en fonction de vos préférences.

A NOTER : Ces effets ne sont pas rendus si vous utilisez un casque d'écoute.

Bilingue

Si une émission ou un film est transmis avec une piste sonore dans plusieurs langues, la fonction **Db. Langage** permet de passer d'une langue à l'autre.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU** et sélectionnez le menu **SON**.
- 2 Utilisez la touche **bas** pour mettre **Db. Langage** en surbrillance puis appuyez sur **gauche** ou **droite** pour choisir **Langue 1** ou **Langue 2**.

Egalisation du son®

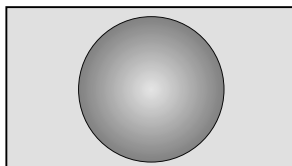
La fonction **Egalisation du son** limite les niveaux de haut volume et empêche les changements de volume extrêmes qui peuvent se produire lors d'un changement de chaîne ou pendant un intervalle publicitaire.

- 1 Appuyez sur **MENU** puis sélectionnez le menu **SON** menu.
- 2 Utilisez la touche **bas** pour mettre en surbrillance **Egalisation du son** puis appuyez sur **gauche** ou **droite** pour sélectionner **Marche** ou **Arrêt**.

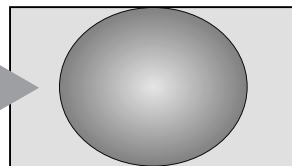
Représentation grand écran

En fonction du type d'émission diffusé, les programmes peuvent être affichés en plusieurs formats. Appuyez sur la touche **(+)** à plusieurs reprises pour choisir entre **Format réel**, **Plein écran**, **Cinéma2**, **Zoom2**, **4:3**, **Cinéma1**, **Zoom1**, **Sous-titre** et **14:9**. Remarque : Le réglage du format d'écran changera à chaque fois que vous appuierez sur la touche **MENU** tant que les menus sont affichés sur l'écran. Cette mesure permet de garantir que les menus ne dépassent pas des bords de la zone visible.

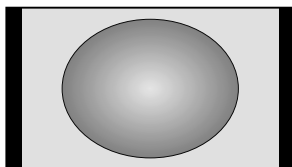
CINÉMA1



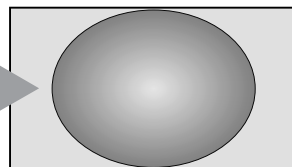
Ce format étire horizontalement et verticalement une image 4:3 pour remplir l'écran. Bien que les proportions correctes soient maintenues au centre de l'écran, des déformations peuvent se produire.



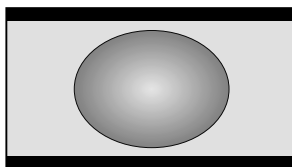
CINÉMA2



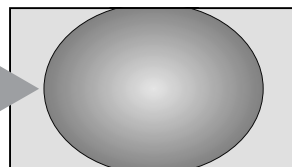
Lors de la réception d'un signal à bandes latérales noires, ce format étire horizontalement et verticalement l'image pour remplir l'écran. Bien que les proportions correctes soient maintenues au centre de l'écran, des déformations peuvent se produire.



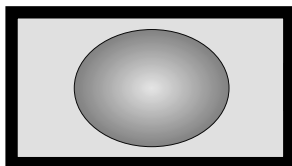
ZOOM1



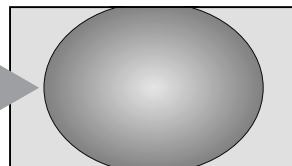
Lorsque vous regardez des films/cassettes vidéo en format "boîte aux lettres", ce réglage éliminera ou réduira les bandes noires en haut et en bas de l'écran en agrandissant et en sélectionnant l'image sans la déformer.



ZOOM2

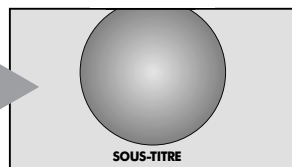


Avec les films ou vidéocassettes produisant un encadrement noir, ce format supprime ou réduit les bandes sur tous les côtés de l'écran en effectuant un zoom avant centré sur l'image, sans créer de déformation.



SOUS-TITRE

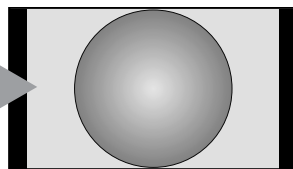
Lorsque des sous-titrages sont inclus dans une émission diffusée en format boîte aux lettres, ce réglage fera monter l'image pour garantir que tout le texte est affiché.



Représentation grand écran suite

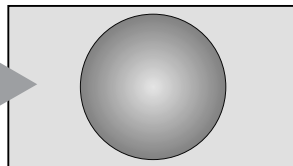
14:9

Utilisez ce réglage lorsque vous regardez une émission en format 14:9.



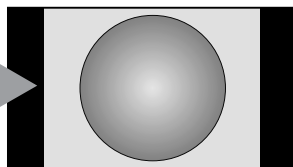
PLEIN ÉCRAN

Utilisez ce réglage lorsque vous regardez une émission d'un lecteur de disque numérique vidéo grand écran, une cassette vidéo grand écran ou une émission 16:9 (lorsqu'elles sont disponibles). En raison de la gamme de formats grand écran (16:9, 14:9, 20:9 etc.) vous verrez peut-être apparaître des bandes noires en haut et en bas de l'écran.




4:3

Utilisez ce réglage pour voir une émission en format 4:3 véritable.

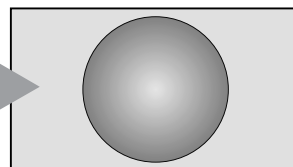



MODÈLE 42 UNIQUEMENT

 Cette option est uniquement disponible lors de la réception d'une source 1080i

FORMAT RÉEL

Utilisez ce réglage lors de la réception d'une source 1080i : l'image diffusée s'affichera sans mise à l'échelle ni troncature.



Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pour faire apparaître la liste de tous les formats grand écran. Utilisez **haut** ou **bas** pour mettre en surbrillance le format souhaité et appuyez sur **OK** pour valider votre choix.

Format réel

Plein écran

Cinéma2

Zoom2

4:3

Cinéma1

Zoom1

Sous-titre

14:9

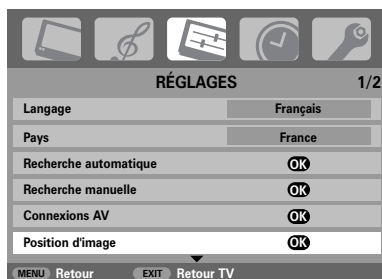
L'utilisation des fonctions spéciales visant à modifier la dimension de l'image affichée (notamment le rapport hauteur/largeur) en vue d'une diffusion publique ou à des fins commerciales peut constituer une infraction aux droits d'auteur.

Réglages de l'image

Position d'image

La position de l'image peut être ajustée en fonction de vos préférences personnelles ; cette fonction peut être particulièrement utile pour les entrées externes.

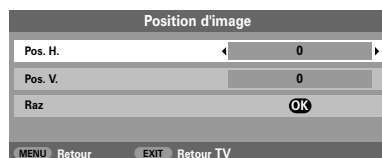
- 1 Dans le menu **RÉGLAGES**, appuyez sur la touche **bas** jusqu'à ce que la fonction **Position d'image** soit en surbrillance.



- 2 Appuyez sur **OK** pour voir les options disponibles pour le format d'image sélectionné.
- 3 Appuyez sur **haut** et **bas** pour sélectionner une option, puis sur **gauche** ou **droite** pour ajuster les réglages.

Les options varient en fonction du format grand écran choisi et de l'équipement éventuellement raccordé.

En format **Zoom2** :



Pour revenir aux préréglages en usine, sélectionnez **Raz** dans le menu **Position d'image** et appuyez sur **OK**.

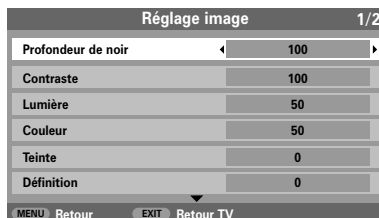
Rétroéclairage

L'ajustement du **Profondeur de noir** peut améliorer la clarté de l'écran.

- 1 Dans le menu **IMAGE**, appuyez sur la touche **bas** pour mettre **Réglage image** en surbrillance puis appuyez sur **OK**.



- 2 Dans le menu **Réglage image**, appuyez sur **bas** pour sélectionner **Profondeur de noir**.
- 3 Appuyez sur **gauche** ou **droite** pour ajuster.



Réglages de l'image suite

Préférences d'affichage


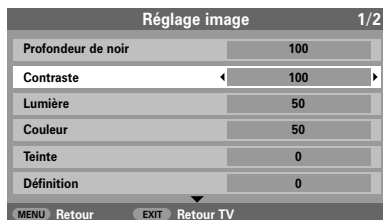
Ce téléviseur vous permet de personnaliser le style de l'image. Appuyez sur la touche  pour afficher les différents styles disponibles.

Image 1 à 3 pour les options préréglées, et **Image M** pour mémoriser vos propres réglages :

- 1 Sélectionnez **Réglage image** dans le menu **IMAGE**.

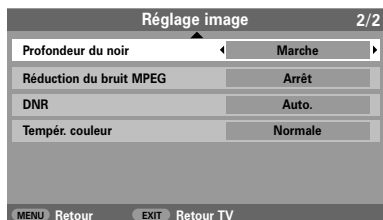


- 2 Utilisez les touches **gauche** ou **droite** pour régler le **Contraste**, la **Lumière**, la **Couleur**, la **Teinte** et la **Définition**.

Étirage du noir

Profondeur du noir accentue l'intensité des zones foncées de l'image, ce qui améliore la définition.

- 1 Dans le menu **Réglage image**, appuyez sur la touche **bas** jusqu'à ce que la fonction **Profondeur du noir** soit en surbrillance.

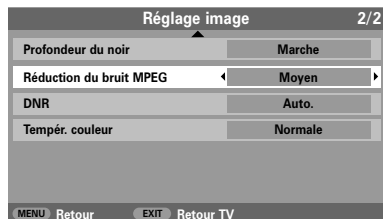


- 2 Appuyez sur **gauche** ou **droite** pour sélectionner **Marche** ou **Arrêt**. L'effet dépendra de la diffusion et se remarquera davantage sur les couleurs foncées.

MPEG NR – Réduction du bruit

Quand vous regardez un DVD, la compression peut parfois entraîner la distorsion ou la pixelisation de certains mots ou composants de l'image. La fonction **Réduction du bruit MPEG** permet de réduire cet effet en "adoucisant" les bords.

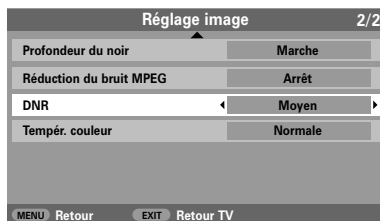
- 1 Sélectionnez **Réduction du bruit MPEG** dans le menu **Réglage image** puis **gauche** ou **droite** pour choisir le réglage vous convenant.



DNR – Réduction numérique du bruit

La fonction **DNR** vous permet "d'adoucir" la représentation à l'écran d'un signal faible afin de réduire l'effet de bruit.

- 1 Sélectionnez **DNR** dans le menu **Réglage image**. Ajustez avec les touches **gauche** ou **droite**. Vous ne remarquerez pas toujours de différences (pour obtenir les meilleurs résultats, utilisez des réglages inférieurs car la qualité de l'image pourrait être affectée si le réglage est trop fort).

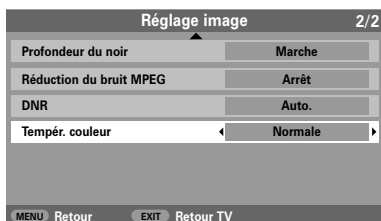


Réglages de l'image suite

Température des couleurs

L'option **Tempér. couleur** permet d'augmenter le caractère "chaud" ou "froid" d'une image en renforçant la teinte rouge ou la teinte bleue.

- 1 Dans le menu **Réglage image**, appuyez sur la touche **bas** jusqu'à ce que la fonction **Tempér. couleur** soit en surbrillance.



- 2 Appuyez sur **gauche** ou **droite** pour choisir **Normale**, **Chaude** ou **Froide** selon vos préférences.

Gestion de la couleur 3D

La sélection de la **Gestion de la couleur 3D** rend disponible la fonction de "Réglage des couleurs de base".

- 1 Dans le menu **IMAGE**, appuyez sur la touche **bas** pour sélectionner **Gestion de a couleur 3D**.



- 2 Appuyez sur **gauche** ou **droite** pour sélectionnez **Marche** ou **Arrêt**.

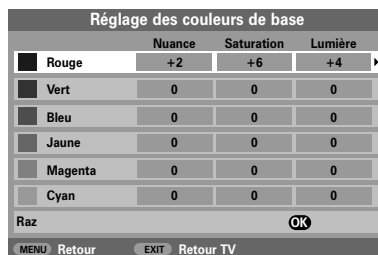
Réglage des couleurs de base

La fonction de **Réglage des couleurs de base** permet le réglage des couleurs individuelles selon vos préférences. Elle peut s'avérer utile en cas d'utilisation d'une source externe.

- 1 Dans le menu **Réglage image**, appuyez sur **bas** pour sélectionner **Réglage des couleurs de base** puis appuyez sur **OK**.



- 2 Appuyez sur **haut** et **bas** pour sélectionner une option, puis sur **gauche** ou **droite** pour ajuster les réglages.



Pour revenir aux préreglages en usine, sélectionnez **Raz** et appuyez sur **OK**.

Réglages de l'image suite

Mode cinéma

Si le film ou l'émission diffusés présente des lignes ou des bords irréguliers, la fonction **Mode Cinéma** peut aider à corriger le problème en lissant l'image.

- 1 Dans le menu **IMAGE**, appuyez sur la touche **bas** pour sélectionner **Mode Cinéma**.



- 2 Appuyez sur **gauche** ou **droite** pour sélectionner **Marche** ou **Arrêt**.

Format automatique (Grand écran)

Si ce téléviseur reçoit une image en format grand écran véritable, et que la fonction **Format auto.** est **activée**, l'émission sera automatiquement affichée en format grand écran, indépendamment des réglages précédents du téléviseur.

- 1 Appuyez sur **MENU** et sur **gauche** ou **droite** pour sélectionner le menu **FUNCTION**.



- 2 Appuyez sur **bas** pour mettre **Format auto** en surbrillance puis sur **gauche** ou **droite** pour sélectionner **Marche** ou **Arrêt**.

Ecran bleu

Lorsque vous sélectionnez **Ecran bleu**, l'écran deviendra bleu et le son sera coupé si aucun signal n'est reçu.

- 1 Dans le menu **FUNCTION**, appuyez sur **bas** jusqu'à ce que **Ecran bleu** latéral soit mis en surbrillance.



- 2 Appuyez sur **gauche** ou **droite** pour sélectionner **Marche** ou **Arrêt**.

Ajustement du panneau latéral

La fonction de **côte de l'écran latéral** éclaircit ou fonce la bande de chaque côté de l'écran en format 4:3 ou 14:9. Ceci permettra d'éviter une image rémanente de la bande et peut également rendre plus confortables les conditions de visualisation dans des conditions de lumière vive ou très sombre.

- 1 Dans le menu **FUNCTION**, appuyez sur **bas** jusqu'à ce que **côte de l'écran** latéral soit mis en surbrillance.



- 2 Appuyez sur **gauche** ou **droite** pour ajuster.

Blocage du clavier, affichage de l'heure, transmissions stéréo/bilingues, la minuterie

Blocage du clavier

La fonction **Blocage clavier** vous permet de désactiver les touches du téléviseur. Toutes les touches de la télécommande continueront de fonctionner normalement.

- 1 Dans le menu **FONCTION**, sélectionnez **Bloc. clavier** et choisissez **Arrêt** ou **Marche** à l'aide des touches **gauche** ou **droite**.



Lorsque le **Blocage clavier** est en **marche**, un rappel apparaîtra à l'écran si vous tentez d'utiliser les touches du téléviseur. **Si vous appuyez sur la touche de veille, le téléviseur s'éteindra et ne pourra être rallumé qu'en utilisant la télécommande.**

Affichage de l'heure

La fonction d'affichage de l'heure permet de voir l'heure actuelle (télétexte) sur l'écran de télévision.

Lorsque vous regardez une émission, appuyez sur **[@]/[EX]** pour faire apparaître l'heure (diffusée par la chaîne de télévision). L'heure restera affichée pendant 5 secondes.

Transmissions stéréo et bilingues

Chaque fois que vous changez de chaîne, les mots **Stéréo** ou **Db. Langage** s'afficheront à l'écran pendant quelques secondes en cas de transmission d'émissions stéréo ou bilingues. Si l'émission n'est pas en stéréo, le mot **Mono** apparaîtra.

Stéréo... Appuyez sur **[D]/[II]** pour sélectionner **Stéréo** ou **Mono**.

Bilingue... Les transmissions bilingues sont rares. Le cas échéant, les mots **Db. Langage** s'afficheront à l'écran. Choisissez le numéro de programme requis et, si les mots **Db. Langage** apparaissent, appuyez alors sur **[D]/[II]** pour sélectionner **Langue 1**, **Langue 2** ou **Mono**.

La minuterie

Le téléviseur peut être réglé pour **s'allumer** ou **s'éteindre** automatiquement après un certain temps.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU** puis **gauche** ou **droite** pour sélectionner le menu **MINUTERIE**.



- 2 Appuyez sur **bas** pour sélectionner **Marche** ou **Arrêt** avec la **Minuterie**. Utilisez les touches numériques pour taper l'heure souhaitée. Par exemple, pour éteindre le téléviseur dans une heure et demie, tapez 01:30, ou appuyez sur **droite** pour augmenter/diminuer l'heure en incréments de 10 minutes.
- 3 Si vous choisissez **Minuterie arrêt**, appuyez sur **EXIT** pour sortir. Si vous réglez la minuterie sur **Marche** minuterie, appuyez sur **bas** pour sélectionner la **Pos. Minuterie Marche**, tapez le numéro de position de programme requis, puis appuyez sur **[Power]** pour mettre le téléviseur sur veille. L'indicateur VERT de Marche Minuterie s'allumera à l'avant du téléviseur.

Tout équipement connecté par une prise péritel devra également être mis sur veille pour empêcher qu'il ne se mette en marche lorsque la minuterie s'endence.

Une fois la fonction **Marche** minuterie programmée, le téléviseur pourra être allumé à n'importe quel moment en appuyant sur **[Power]**. L'indicateur vert de Marche Minuterie restera allumé jusqu'à ce que la période programmée soit écoulée, et le téléviseur passera alors au canal choisi. Cette fonction peut permettre d'éviter de manquer des émissions favorites.

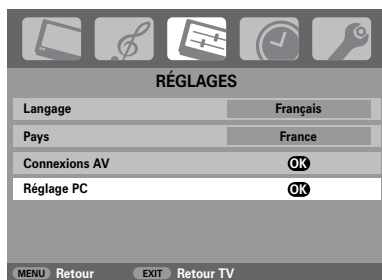
- 4 Pour annuler la Minuterie en **Marche/Minuterie arrêt**, appuyez sur zéro dans chaque position.

Réglages de l'ordinateur – position d'image, phase de l'horloge, horloge d'échantillonnage, raz

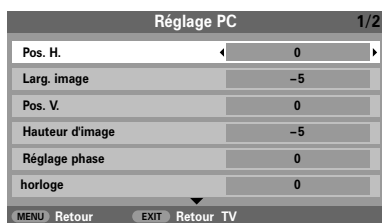
Position d'image

La position de l'image peut être ajustée en fonction de vos préférences personnelles.

- 1 Appuyez sur  pour sélectionner **PC**, puis sélectionnez **Réglage PC** dans le menu des **RÉGLAGES**.



- 2 Appuyez sur **OK**. Appuyez sur **haut** et **bas** pour sélectionner une option, puis sur **gauche** ou **droite** pour ajuster les réglages.



Phase de l'horloge

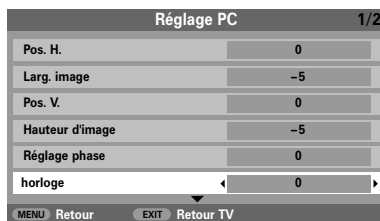
La **Réglage phase** adapte le signal de l'ordinateur à l'affichage à cristaux liquides. Cet ajustement permet d'effacer les bandes horizontales et le flou de l'image.

- 1 Dans le menu **RÉGLAGES**, appuyez sur **bas** jusqu'à ce que **Réglage PC** soit mis en surbrillance.
- 2 Appuyez sur **OK** pour sélectionner, puis sur **bas** pour mettre en surbrillance **Réglage phase**.
- 3 Utilisez les touches **gauche** ou **droite** pour ajuster jusqu'à ce que l'image soit claire.

Horloge d'échantillonnage

L'ajustement de **horloge** permet de modifier le nombre d'impulsions par balayage, ce qui effacera les lignes verticales sur l'écran.

- 1 Dans le menu **RÉGLAGES**, appuyez sur **bas** jusqu'à ce que **Réglage PC** soit mis en surbrillance.
- 2 Appuyez sur **OK** pour sélectionner, puis sur **bas** pour mettre en surbrillance **horloge**.

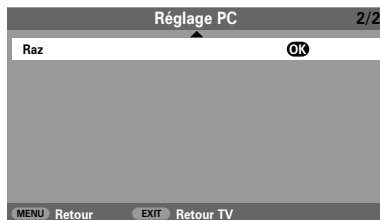


- 3 Utilisez les touches **gauche** ou **droite** pour ajuster jusqu'à ce que l'image soit claire

Raz

Pour revenir aux **préréglages en usine**.


- 1 Dans le menu **RÉGLAGES**, appuyez sur **bas** jusqu'à ce que **Réglage PC** soit mis en surbrillance.
- 2 Appuyez sur **OK** pour sélectionner, puis sur **bas** pour mettre en surbrillance **Raz**.
- 3 Appuyez sur **OK**.




Sélection des entrées et Connexions AV

Définition des prises ENTREE et SORTIE permettant au téléviseur de reconnaître les appareils qui lui sont raccordés. Voir page 34 pour le schéma des connexions recommandées.

La plupart des enregistreurs média et décodeurs envoient un signal par le câble PériTel pour commuter le téléviseur sur la prise d'Entrée correcte.





Vous pouvez également appuyer à plusieurs reprises sur la touche  (sélection de la source externe) jusqu'à ce que l'image provenant de l'appareil raccordé au téléviseur apparaisse.

Cette touche doit obligatoirement être utilisée pour tout appareil raccordé via l'ENTREE VIDEO COMPOSANT (EXT3C).

Un **S** sur l'affichage, par exemple 25 (EXT 2S) indique que l'entrée est prévue pour un signal S-Vidéo.


Sélection des entrées

Utilisez cette fonction si le téléviseur ne commute pas automatiquement.

- 1 Appuyez sur  pour sélectionner 1, 2, 3(C) (EXT1-3), HDMI1, HDMI2 ou PC.

HDMI™ affiche un équipement connecté à l'Entrée HDMI à l'arrière du téléviseur. Elle est conçue pour fonctionner au mieux avec des signaux haute définition 1080i.

PC illustre un ordinateur connecté à l'entrée RGB/PC à l'arrière du téléviseur.

- 2 Pour repasser en mode TV, appuyez une nouvelle fois sur la touche  ou sur l'une des touches numériques.

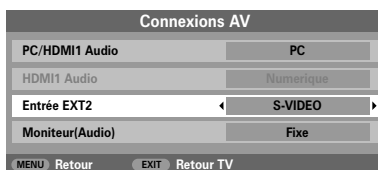
Sélection du signal d'ENTREE

Elle spécifie le type de signal allant vers les prises PériTel 2 (EXT2) à l'arrière du téléviseur. Veuillez vous référer aux instructions des fabricants pour les équipements raccordés.

- 1 Dans le menu **RÉGLAGES**, appuyez sur la touche **bas** jusqu'à ce que la fonction **Connexions AV** soit en surbrillance, puis appuyez sur **OK**.



- 2 Avec **gauche** ou **droite**, sélectionnez soit **AV** soit **S-VIDEO** comme entrée requise pour **EXT3**.



Si vous obtenez une image en noir et blanc, essayez l'autre position.

Sélection des entrées et Connexions AV suite

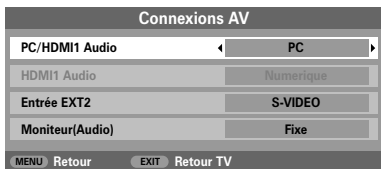
Audio PC

Pour recevoir du son d'un PC connecté au téléviseur, branchez le câble audio à l'arrière du téléviseur (reportez-vous au chapitre 'Connexion d'un ordinateur'), puis utilisez les réglages **PC/HDMI1 Audio**.

- 1 Dans le menu **RÉGLAGES**, appuyez sur la touche **bas** jusqu'à ce que la fonction **Connexions AV** soit en surbrillance, puis appuyez sur **OK**.



- 2 Mettez en surbrillance **PC/HDMI1 Audio** puis appuyez sur **droite** pour sélectionner l'option **PC**.



A NOTER : La sélection de l'option **PC** met automatiquement HDMI sur 'numérique'.

Audio HDMI1

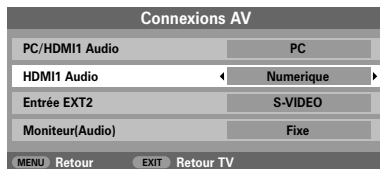
Si la source HDMI connectée n'est pas compatible avec l'audio numérique, branchez le câble audio sur **PC/HDMI1 Audio** à l'arrière du téléviseur (reportez-vous au chapitre 'Connexion d'un ordinateur'), puis utilisez les réglages **HDMI1 Audio**.

- 1 Dans le menu **RÉGLAGES**, appuyez sur la touche **bas** jusqu'à ce que la fonction **Connexions AV** soit en surbrillance, puis appuyez sur **OK**.



- 2 Dans le menu **Connexions AV**, appuyez sur **bas** pour mettre en surbrillance **PC/HDMI1 Audio** et appuyez sur **droite** pour sélectionner **HDMI1**.

- 3 Mettez ensuite en surbrillance **HDMI1 Audio** et appuyez sur **gauche** ou **droite** pour sélectionner **Auto**, **Numerique** ou **Analogique**.



En l'absence de son, sélectionnez l'autre réglage.

A NOTER : HDMI1 est compatible avec les signaux audio numériques et analogiques, HDMI2 est uniquement compatible avec les signaux audio numériques.

HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques de fabrique ou des marques déposées de HDMI Licensing, LLC.

Télétexte – configuration, généralités, mode Auto.

Ce téléviseur est équipé d'une mémoire Télétexte multi-pages dont le chargement nécessite un certain temps. Il offre deux **modes** de visualisation du texte – **Auto** affichera **Fastext**, si celui-ci est disponible. **LISTE** gardera en mémoire vos quatre pages préférées.

Selection des Modes




Le réglage des caractères du télétexte sera sélectionné automatiquement par la sélection de la langue dans le menu **RÉGLAGES**.

- 1 Sélectionnez **Télétexte** dans le menu **FONCTION**.
- 2 A l'aide des touches **gauche** ou **droite** choisissez **Auto**. ou **LISTE**, puis appuyez sur **EXIT**.



Informations Télétexte

La touche / /


Appuyez sur / /  pour faire apparaître l'écran Télétexte. Appuyez une nouvelle fois sur cette touche pour afficher Télétexte en surimpression sur une émission de télévision normale, et une troisième fois pour repasser à l'écran normal. Vous ne pouvez pas changer de chaîne tant que Télétexte est actif.

La première page qui s'affiche est la page *initiale*.

Vous pouvez accéder à une page de texte quelconque en tapant le numéro de page à 3 chiffres à l'aide des touches numériques, en appuyant sur les touches de couleur ou en appuyant sur **P▲** pour avancer à la page suivante et sur **P▼** pour revenir à la page précédente.

Sous-pages

Les sous-pages éventuelles seront automatiquement chargées en mémoire sans changer la page affichée à l'écran.

Pour accéder aux sous-pages, appuyez sur  puis utilisez les touches **P▲** et **P▼** pour les visualiser. Une barre contenant des chiffres apparaîtra sur le côté de l'écran.

Le numéro de la sous-page que vous visualisez apparaîtra en surbrillance et, à mesure que le téléviseur charge les sous-pages supplémentaires, les numéros changeront de couleur pour indiquer que ces pages ont bien été chargées.

Ces sous-pages resteront disponibles jusqu'à la sélection d'une nouvelle page, ou en mode télévision normal, jusqu'au prochain changement de chaîne.

Naviguer dans les pages en mode Auto.

Si **Fastext** est disponible, vous verrez apparaître quatre titres en couleur au bas de l'écran.

Pour accéder à l'une des quatre rubriques indiquées, appuyez sur la touche de couleur de la télécommande.

Pour de plus amples informations sur votre (vos) système(s) de texte, consultez la page d'index Télétexte de la chaîne de télévision concernée ou demandez conseil à votre revendeur Toshiba le plus proche.

Télétexte suite

– mode LISTE, touches de commande

Vous trouverez ci-dessous un guide des fonctions des touches Télétexte de la télécommande.

Naviguer dans les pages en mode LISTE

Les quatre choix de couleur au bas de l'écran sont les numéros 100, 200, 300 et 400 (programmés dans la mémoire du téléviseur). Pour visualiser ces pages, appuyez sur la touche de couleur correspondante.


Pour modifier ces pages mémorisées, appuyez sur la touche de couleur souhaitée et tapez le numéro à 3 chiffres. Ce numéro apparaîtra alors dans le coin supérieur gauche de l'écran dans la case colorée.

Appuyez sur **OK** pour mémoriser. Les barres au bas de l'écran clignoteront alors en blanc. **Chaque fois que vous appuyez sur OK, les quatre numéros de page apparaissant au bas de l'écran seront mémorisés et remplaceront les numéros précédents.**




Si vous n'appuyez pas sur **OK**, la sélection sera perdue lorsque vous désactiverez Télétexte.

Vous pouvez parfaitement visualiser d'autres pages en tapant leurs numéros à 3 chiffres respectifs – mais n'appuyez pas sur **OK** sous peine de mémoriser ces pages.

Pour afficher la page d'index/première :

Appuyez sur  pour accéder à la page d'index ou la première page. La page affichée dépendra du fournisseur de services.


Pour afficher une page Télétexte :

Appuyez sur    pour afficher le texte. Appuyez sur cette touche à nouveau pour superposer le texte sur une image normale diffusée. Appuyez encore une fois pour revenir à un écran de télévision normal. Les programmes ne peuvent pas être modifiés tant que cela n'aura pas été fait.



Pour accéder à des sous-pages :

Utilisez les touches **P▲** et **P▼** pour visualiser les sous-pages éventuelles.


Pour révéler du texte caché :

Appuyez sur la touche  pour découvrir les réponses aux quiz jeux-concours et les pages de blagues.






Pour figer une page utile :





Il est parfois nécessaire de figer une page de texte. Appuyez sur la touche  pour faire apparaître le symbole  dans le coin supérieur gauche de l'écran. La page reste figée tant que vous ne appuyez pas sur cette touche.

Pour agrandir la taille de l'affichage Télétexte :





Appuyez sur la touche  une seule fois pour agrandir la moitié supérieure de la page, appuyez une nouvelle fois pour agrandir la moitié inférieure. Appuyez une troisième fois pour repasser au format standard.

Pour sélectionner une page tout en regardant un programme de télévision :

Tapez le numéro de la page puis appuyez sur   : une image normale s'affichera. Le téléviseur indiquera que la page a été localisée en affichant le numéro de la page en haut de l'écran. Appuyez sur    pour visualiser cette page.

Pour afficher des flashes d'information :
Sélectionnez la page des flashes pour le service Télétexte particulier (consultez la page d'index du service Télétexte). Appuyez sur  . Les flashes s'afficheront au fur et à mesure de leur transmission. Appuyez à nouveau sur   pour annuler les flashes.

Vous devez désactiver la page des flashes avant de changer de chaîne.

 **Rappel : Vous devez désactiver le Télétexte pour pouvoir changer de chaîne – appuyez deux fois sur la touche   .**

Questions-Réponses

Vous trouverez ci-dessous les réponses aux questions les plus fréquentes.
Pour plus de renseignements, veuillez visiter le site : www.toshiba.co.uk

Français

Q Il n'y a pas d'image ni de son

R Vérifiez que le commutateur de prise de secteur est sur marche et vérifiez toutes les connexions au secteur.
Assurez-vous que le téléviseur n'est pas en mode Veille.

Q Il y a bien une image, mais il y a peu ou pas de couleur

R Lorsque vous utilisez une source **externe**, par exemple une cassette vidéo de mauvaise qualité, il est parfois possible d'améliorer la reproduction des couleurs. La couleur est réglée en usine sur **Auto**, de façon à ce que le téléviseur affiche automatiquement le meilleur système de couleurs.

Pour vérifier que le meilleur système de couleurs a été sélectionné :

- 1 En laissant la source externe en lecture, sélectionnez **Rég. Manuel** dans le menu **RÉGLAGES**.



- 2 À l'aide des touches **haut** ou **bas**, choisissez **Auto.**, **PAL**, **SECAM**, **NTSC 4.43** ou **3.58**.

Q L'image vidéo est bonne, mais il n'y a pas de son

R Vérifiez toutes les connexions des cables.

Q Il y a une image mais pas de son

R Vérifiez que le volume n'a pas été baissé ou que la touche de coupure du son n'a pas été activée.

Q Pourquoi l'image du magnétoscope VCR/lecteur de DVD est-elle en noir et blanc ?

R Vérifiez que vous avez sélectionné la bonne **entrée** – **S-VIDEO** ou **AV** (voir la page **Connexions AV**).

Q La cassette vidéo / le DVD n'apparaissent pas à l'écran

R Assurez-vous que le magnétoscope ou le lecteur DVD sont bien raccordés au téléviseur (voir schéma des connexions page 34), puis sélectionnez l'entrée correcte à l'aide de la touche **↶**.

Q Quelles peuvent être les autres causes de la mauvaise qualité de l'image ?

R Les parasites ou un signal faible. Essayez une autre chaîne. Un **Accord fin manuel** peut améliorer la qualité de l'image.

- 1 Sélectionnez le menu **Recherche manuelle**. Mettez la chaîne en surbrillance et appuyez sur **OK**. Appuyez sur **droite** pour sélectionner **Accord fin manuel**.
- 2 Utilisez les touches **haut** ou **bas** pour clarifier l'image et le son. Appuyez sur **OK** puis sur **EXIT** pour sortir.



Q Pourquoi les commandes sur le haut de téléviseur ne fonctionnent-elles pas ?

R Vérifiez que la fonction de **Blocage du clavier** n'est pas activée.

Q La télécommande ne fonctionne pas

R Vérifiez que le commutateur latéral de la télécommande est dans la position TV. Vérifiez que les piles sont chargées et correctement insérées.

Q Un message s'affiche en permanence à l'écran

R Appuyez sur la touche **i+** pour le faire disparaître.

Q Pourquoi y a-t-il des bandes verticales sur l'écran en mode PC ?

R L'horloge peut nécessiter un ajustement. Sélectionnez **Réglage PC** à partir du menu **RÉGLAGES**, mettez en surbrillance **horloge** et ajustez jusqu'à la disparition des lignes.

Q Pourquoi y a-t-il des bandes horizontales et/ou des images floues sur l'écran en mode PC ?

R La **Réglage phase** peut nécessiter un ajustement. Sélectionnez **Réglage PC** à partir du menu **RÉGLAGES**, mettez en surbrillance **Réglage phase** et ajustez jusqu'à ce que l'image soit claire.




Q Pourquoi n'y a-t-il pas de son en provenance de ma sono connectée ?

R Vérifiez que l'option **Haut-parleurs** dans le menu **Son** est bien réglée sur **Arrêt**.


Q Le Télétexte ne fonctionne pas correctement

R Le Télétexte nécessite un signal de diffusion puissant, normalement obtenu par une antenne sur le toit ou dans le grenier. Vérifiez l'antenne si le texte est illisible ou brouillé. Consultez la page d'index principal du service Télétexte et sélectionnez le Guide de l'utilisateur. Vous y trouverez une description plus ou moins détaillée des principes de fonctionnement du Télétexte. Pour de plus amples renseignements concernant l'utilisation du Télétexte, reportez-vous au chapitre consacré au Télétexte.

Q Pourquoi les quatre numéros en couleur sont-ils visibles mais pas le texte ?

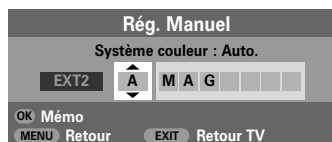
R La fonction Télétexte a été sélectionnée pendant la visualisation d'une source extérieure comme un DVD ou une vidéo. Aucun texte ne s'affichera à l'écran ou une boîte peut apparaître pour indiquer qu'aucune information n'est disponible. Sélectionnez un canal de diffusion et appuyez sur // pour y accéder.

Q Il n'y a pas de sous-pages Télétexte

R Le service sélectionné n'en diffuse pas, ou elles n'ont pas encore été chargées. Appuyez sur la touche  pour y accéder. (Voir le chapitre consacré au Télétexte).

Q Il y a un problème avec la couleur lors de la lecture d'une source NTSC

R Connectez la source par le biais d'une prise péritel, et mettez en lecture. Sélectionnez **Reg. Manuel** dans le menu **RÉGLAGES**.



- 1 Réglez la Couleur sur **Auto.** et quittez le menu.
- 2 Sélectionnez le menu **Réglage image** et réglez la teinte.

Nettoyage de l'écran et du boîtier...

Après avoir débranché l'appareil, nettoyez l'écran et le boîtier à l'aide d'un chiffon sec et doux. Nous recommandons de **ne pas utiliser** de produits d'entretien pour meubles ou de solvants de marque déposée sur l'écran ou le boîtier, cela pouvant endommager l'appareil.

Mise au rebut...

Les informations suivantes concernent uniquement les États membres de l'Union européenne :

Ce symbole indique que ce produit ne peut pas être traité comme une simple ordure ménagère. En s'assurant que ce produit est correctement éliminé, vous contribuerez à éviter des conséquences potentielles nuisibles pour l'environnement et la santé, qui pourraient être autrement causées par une évacuation inappropriée de ce produit. Pour obtenir des compléments d'information sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre bureau municipal, votre service local d'élimination des ordures ménagères ou le magasin où vous avez acheté le produit.



Caractéristiques techniques et accessoires

Systèmes de diffusion/canaux

PAL-I	UHF UK21-UK69
PAL-B/G	UHF E21-E69 VHF E2-E12, S1-S41
SECAM-L	UHF F21-F69 VHF F1-F10, B-Q
SECAM-D/K	UHF R21-R69 VHF R1-R12

Entrée vidéo PAL, SECAM, NTSC 3.58/4.43

Connexions externes

EXT1	Entrée	Péritel 21 broches	RGB, A/V
EXT2	Entrée	Péritel 21 broches	A/V, S-Vidéo,
EXT3	Entrée	Jacks audio Jacks audio	Y, P _B /C _B , P _R /C _R A/V
EXT3	Entrée (latérale)	Jack audio Jacks audio	Vidéo Audio L + R
HDMI 1/2	Entrée	Connecteur HDMI	
PC	Entrée	Mini D-sub 15 broches	Signal analogue RGB
PC/HDMI1	Audio	Jacks audio	Audio L + R
Sortie audio	Fixe/Variable	Jacks audio	Audio L + R

Positions de programme 100

Stéréo Nicam
Système à 2 porteuses

Taille visible écran (approx.)

Modèle 26	66 cm
32	80 cm
37	94 cm
42	107 cm

Format 16 : 9

Sortie son (distorsion de 10%) Principale 10 W + 10 W

Consommation (conformément à EN60107-1 : 1997)

Modèle 26	129 W
32	153 W
37	161 W
42	245 W

Vielle (approx.)

Modèle 26	<1 W
32	<1 W
37	<1 W
42	<1 W

Dimensions (approx.)

Modèle 26	54 cm (H)	66 cm (L)	28 cm (p)
32	61 cm (H)	80 cm (L)	30 cm (p)
37	69 cm (H)	92 cm (L)	30 cm (p)
42	78 cm (H)	105 cm (L)	36 cm (p)

(La dimension en hauteur inclut le support)

Poids (approx.)

Modèle 26	15 kg
32	19 kg
37	25 kg
42	33 kg

Prise casque 3,5 mm stéréo

Accessoires 1 télécommande
2 piles
(AAA, IEC R03 - 1,5 V)



Imprimé sur du papier recyclé. 100 % sans chlore.

© Toshiba Information Systems (U.K.) Limited

Tous droits réservés.
Toute reproduction, même partielle, strictement interdite sans autorisation écrite préalable.

Toshiba Information Systems (U.K.) Limited

Consumer Products Division,
European Service Centre,
Admiralty Way, Camberley,
Surrey, GU15 3DT, Royaume-Uni

Caractéristiques techniques susceptibles de modifications sans préavis.
Conception : Kensa Creative Solutions, Saltash, Cornouailles.

Inhalt

VORBEREITUNG ZUR INBETRIEBNAHME

Sicherheitshinweise – einige Hinweise und Regeln zur Beachtung	59
Installation und wichtige Informationen	60
Die Fernbedienung – Übersicht auf einen Blick	61
Anschließen externer Geräte – Anleitung zum Anschluss externer Geräte an die rückseitigen Anschlüsse des Fernsehers	62
Anschließen eines Computers – Anschließen eines Computers an die rückseitige Anschlussbuchse des Fernsehers	63
Bedienelemente und Eingangsanschlüsse – Einschalten des Fernsehers, Standby-Betrieb, Verwendung der Bedienelemente, Kopfhörerbuchse, Anschluss von Geräten an die seitlichen Eingangsbuchsen	64
Sendereinstellung des Fernsehgerätes mit der Schnelleinstellung – Sprache, Land, Sendesystem	65
Sortieren von Programmplätzen	65
Manuelle Sendereinstellung – eine Alternative zur <i>Schnelleinstellung</i> , direkte Eingabe von Kanälen, Einstellen des Programmplatzes für einen Medienrecorder	66
Überspringen von Programmplätzen	67
Automatischer Sendersuchlauf	68

BEDIENELEMENTE UND FUNKTIONEN

Allgemeine Bedienelemente – Wechseln von Programmplätzen	68
Klangregelung – Lautstärke, Stummschaltung, Bass/Höhen/Balance	68
Klangregelung – Bassverstärkung, Zweikanalton, Aut. Lautstärkeanpassung®	69
SRS WOW™ Soundeffekt – SRS 3D, FOCUS und TruBass	69
Anzeige im Breitbildformat	70
Bildeinstellung – Bildposition, Hintergrundbeleuchtung	72
Bildeinstellung – Bildvoreinstellungen (Kontrast, Helligkeit, Farbe, Farbton, Schärfe), Schwarzwert, MPEG-Rauschunterdrückung (MPEG NR), Digitale Rauschunterdrückung (DNR)	73
Bildeinstellung – Farbtemperatur, 3D Colour Management, Farbinstellungen	74
Bildeinstellung – Kinomodus, automatische Formatierung (Breitbild), Blaues Bild, Einstellung der Funktion "Side Panel"	75
Tastensperre – Sperren der Tasten an des Fernsehers	76
Uhrzeitanzeige	76
Übertragungen in Stereo und Zweikanalton – Stereo-/Mono- und Zweikanaltonsendungen	76
Der Timer – Funktion zum automatischen Ein- und Ausschalten des Fernsehgerätes	76
PC-Einstellungen – Bildposition, Taktphase, Abtasttakt, Zurücksetzen	77
Auswahl von Eingängen und AV-Anschlüsse – Eingangs- und Ausgangsanschlüsse für angeschlossene Geräte	78

VIDEOTEXT

Einrichtung, allgemeine Informationen, auto-Modus	80
Normaltext-Modus, Steuertasten für Videotext	81

PROBLEMLÖSUNG

Fragen und Antworten – Antworten auf häufig gestellte Fragen, beispielsweise zur manuellen Feinabstimmung und zum Farbsystem	82
---	----

INFORMATIONEN

Spezifikationen und Zubehör – technische Daten des Fernsehgerätes und Angaben zum mitgelieferten Zubehör	84
---	----

Sicherheitshinweise

Dieses Gerät wurde in Übereinstimmung mit internationalen Sicherheitsstandards entwickelt und hergestellt. Wie bei jedem anderen Elektrogerät müssen Sie jedoch die gebührende Vorsicht walten lassen, um eine optimale Funktionsweise und Sicherheit zu gewährleisten. Bitte lesen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit die nachfolgenden Hinweise sorgfältig durch. Die Hinweise sind allgemeiner Natur und bieten Unterstützung bei der Handhabung aller elektronischen Geräte, wobei einige Punkte unter Umständen auf das gerade von Ihnen erworbene Produkt nicht zutreffen.

Luftzirkulation

Lassen Sie im Umkreis des Fernsehgerätes mindestens 10 cm Abstand, um eine ausreichende Belüftung zu ermöglichen, die Ihren Fernseher vor Überhitzung und den daraus erwachsenden möglichen Schäden bewahrt. Räume mit großer Staubeentwicklung sollten als Standorte ebenfalls gemieden werden.

Beschädigung durch Hitze

Wenn Sie das Fernsehgerät der direkten Sonneneinstrahlung aussetzen oder in der Nähe eines Heizkörpers aufstellen, kann es unter Umständen beschädigt werden. Vermeiden Sie Standorte, an denen extrem hohe Temperaturen oder eine hohe Luftfeuchtigkeit vorherrschen. Am gewählten Gerätestandort darf die Temperatur nicht unter 5 °C und nicht über 35 °C liegen.

Stromversorgung

Die für dieses Gerät erforderliche Netzspannung beträgt 220 – 240 V bei 50/60 Hz Wechselstrom. Schließen Sie das Gerät niemals an Gleichstrom oder eine andere Stromquelle an. Beachten Sie stets, dass das Fernsehgerät nicht auf dem Netzkabel stehen darf. Trennen Sie den Netzstecker NICHT vom Kabel, da im Stecker ein spezieller Funkenstörfilter integriert ist, dessen Funktion anderenfalls beeinträchtigt wäre. WENDEN SIE SICH IM ZWEIFELSFALL AN EINEN FACHKUNDIGEN ELEKTRIKER.

Empfehlungen

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Überprüfen Sie, ob alle elektrischen Kabel, einschließlich des Netzkabels, der Verlängerungskabel und der internen Verbindungen zwischen den einzelnen Gerätekomponenten ordnungsgemäß und entsprechend den Richtlinien des Herstellers angeschlossen wurden. Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie neue oder zusätzliche Komponenten anschließen.

Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler, falls Sie Zweifel an der korrekten Installation, Funktionsweise oder Sicherheit des Gerätes haben.

Besondere Vorsicht ist angebracht, wenn sich Glasplatten oder Türen in der Nähe des Gerätes befinden.

ENTFERNEN SIE KEINE FEST ANGEBAUTEN GEHÄUSETEILE, DA ANSONSTEN GEFÄHRLICHE SPANNUNGEN FREIGESETZT UND STROMFÜHRENDE TEILE OFFEN GEGLEGT WERDEN KÖNNEN.
DER NETZSTECKER DIENT ALS TRENNVORRICHTUNG UND SOLLTE DAHER GUT ZUGÄNGLICH SEIN.

Warnhinweise

Die Belüftungsschlitze des Geräts dürfen **NICHT** mit Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen oder ähnlichen Stoffen abgedeckt werden. Durch Überhitzung können Schäden verursacht und die Lebensdauer des Gerätes verkürzt werden.

Elektrische Geräte dürfen **NICHT** mit Tropf- oder Spritzwasser in Berührung kommen. Achten Sie darauf, dass keine Behälter mit Flüssigkeiten, beispielsweise Blumenvasen, auf dem Gerät abgestellt werden.

Stellen Sie **KEINE** heißen Gegenstände oder offene Flammen, wie zum Beispiel brennende Kerzen oder Nachtlampen, auf dem Gerät oder in seiner Nähe ab. Hohe Temperaturen können zum Schmelzen von Kunststoff führen und Brände auslösen.

Verwenden Sie **KEINEN** behelfsmäßigen Fernsehstisch, und befestigen Sie die Tischbeine **NIEMALS** mit Holzschrauben. Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur vom Hersteller freigegebene und entsprechend den Anweisungen montierte Ständer, Halterungen oder Stativ- und die mitgelieferten Befestigungsmaterialien. Achten Sie bei Verwendung der Kopfhörer auf eine angemessene und **NICHT** zu hohe Lautstärke, da anderenfalls Ihr Hörvermögen auf Dauer beeinträchtigt werden kann.

Lassen Sie das Gerät **NICHT** eingeschaltet, wenn Sie längere Zeit nicht anwesend sind, es sei denn, es ist ausdrücklich für den unbeaufsichtigten Betrieb gekennzeichnet oder verfügt über einen Standby-Modus. Schalten Sie den Fernseher aus, und ziehen Sie den Netzstecker. Erklären Sie ebenfalls Ihren Familienmitgliedern, wie das Gerät auszuschalten ist. Für Personen mit Behinderungen müssen unter Umständen spezielle Vorkehrungen getroffen werden.

Benutzen Sie das Gerät **NICHT** weiter, wenn Sie Zweifel an der korrekten Funktionsweise haben oder das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt ist. Schalten Sie es ab, ziehen Sie den Netzstecker, und wenden Sie sich an einen Fachhändler.

Achten Sie VOR ALLEM darauf, besonders bei Kindern, dass NIEMALS der Bildschirm Schlägen oder Stößen ausgesetzt wird oder Gegenstände in Löcher, Schlitze oder andere Gehäuseöffnungen gesteckt werden.

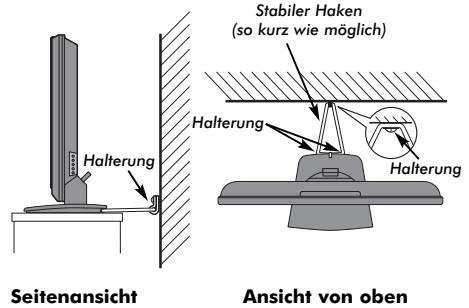
Gehen Sie NIEMALS leichtfertig mit elektrischen Geräten jeglicher Art um – Vorsicht ist besser als Nachsicht!

Installation und wichtige Informationen

Wahl des Standorts

Stellen Sie das Fernsehgerät an einem Platz auf, der möglichst nicht der direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist und sich nicht in der Nähe starker Lichtquellen befindet. Um ein optimales Fernseherlebnis zu gewährleisten, wird ein Ort mit weichem indirektem Licht empfohlen. Ziehen Sie gegebenenfalls die Vorhänge zu, oder schließen Sie die Jalousien, damit die Sonne nicht direkt auf den Bildschirm scheint.

Stellen Sie das Gerät auf einen robusten Unterbau, der eben und fest ist. Der Fernseher sollte außerdem mit der Halterung an der Rückseite des Standfußes über eine feste Verankerung an der Wand gesichert oder mit dem unter dem Standfuß angebrachten Befestigungsband auf der Abstellfläche fixiert werden, damit das Gerät nicht herunterfallen kann.



Seitenansicht

Ansicht von oben

LCD-Bildschirme werden unter Verwendung von Hochpräzisionstechnologie hergestellt, trotzdem können in einigen Bildschirmbereichen zuweilen fehlende Bildpunkte oder Leuchtflecken vorkommen. Dies ist jedoch kein Zeichen einer Fehlfunktion.

Stellen Sie sicher, dass das Fernsehgerät an einem Ort steht, an dem es keinen Stößen ausgesetzt und nicht von anderen Gegenständen getroffen werden kann, da der Bildschirm durch übermäßige Druckeinwirkung zersplittern oder beschädigt werden kann. Weiterhin muss gewährleistet sein, dass keine fremden Gegenstände in Schlitz- oder andere Gehäuseöffnungen des Gerätes eindringen können.

Bitte beachten!

HAFTUNGSAUSSCHLUSSKLAUSEL

Toshiba haftet unter keinen Umständen für Verluste und/oder Schäden am Produkt, die durch folgende Ereignisse hervorgerufen werden:

- i) Brand;
- ii) Erdbeben;
- iii) Unfallschaden;
- iv) absichtliche Zweckentfremdung bzw. falsche Verwendung des Produkts;
- v) Nutzung des Produkts unter ungeeigneten Bedingungen;
- vi) Verlust und/oder Schäden am Produkt, die auftreten, während sich das Produkt im Besitz eines Dritten befindet;
- vii) jegliche Schäden oder Verluste, die durch Bedienfehler oder die Nichtbeachtung von Anweisungen aus der Bedienungsanleitung durch den Eigentümer verursacht werden;
- viii) jegliche Verluste oder Schäden, die direkt auf die missbräuchliche Verwendung oder Fehlfunktion des Produkts bei gleichzeitiger Nutzung mit angeschlossenen Geräten zurückzuführen sind;

Weiterhin haftet Toshiba unter keinen Umständen für mittelbare Verluste und/oder Folgeschäden, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf folgende Schäden: Gewinnverlust, Geschäftsunterbrechung und Verlust gespeicherter Daten, unabhängig davon, ob dieser Datenverlust während des normalen Betriebs oder bei missbräuchlicher Nutzung des Produkts entstanden ist.

Wenn stehende Bilder wie Videotext, Senderkennungen, Computeranzeigen, Videospiele, Bildschirmmenüs o.ä. über eine längere Zeit angezeigt werden, ist es empfehlenswert Kontrast und Helligkeit zu verringern.

Die Fernbedienung

Eine übersichtliche Darstellung mit einer Erläuterung der einzelnen Tasten Ihrer Fernbedienung

Stummschaltun

Zifferntasten

Umschalten zum vorherigen Programm

Anzeige im Breitbildformat

Bildschirmmenüs

Zur Moduswahl

Keine Funktionsbelegung für dieses Modell

Keine Funktionsbelegung für dieses Modell

Ein/Standby

Wahl des Eingangs für externe Quelle

Wählbare Bildvoreinstellungen

Verlassen der Menüs

Navigationsring:
Verwenden Sie die Tasten **P▲** und **P▼** zum Wechseln der Programmplätze und der Videotextseiten
Mit **▲** - und **▲** + kann die Lautstärke eingestellt werden.

Drücken Sie den oberen, unteren, linken oder rechten Teil des Navigationsrings, um den Cursor in den Bildschirmmenüs zu verschieben. Durch Drücken der Taste **OK wird Ihre Auswahl bestätigt.**

Steuertasten für Videotext

Zum Anzeigen von Bildschirminformationen

Stereo-/Zweikanaltonempfang

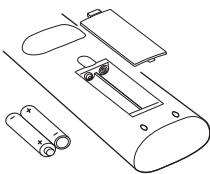
Bei Verwendung eines TOSHIBA Videorecorders oder DVD-Players:
Drücken Sie **||** für PAUSE
Drücken Sie **▲** für AUSWERFEN
Drücken Sie **◀◀** für ÜBERSPRINGEN – SCHNELLER RÜCKLAUF
Drücken Sie **▶▶** für ÜBERSPRINGEN – SCHNELLER VORLAUF
Drücken Sie **▶** für WIEDERGABE
Drücken Sie **■** für STOPP
Drücken Sie **◀◀** für SCHNELLER RÜCKLAUF
Drücken Sie **▶▶** für SCHNELLER VORLAUF

Im TV-Modus:
Ⓜ/Ⓜ Uhrzeitanzieg
Ⓜ/Ⓜ Zum Aufrufen von Videotext
Im Videotextmodus:
Ⓜ Zum Einblenden von verborgenem Text
Ⓜ Zum Halten einer gewünschten Seite
Ⓜ Zum Vergrößern der Videotextanzeige
Ⓜ/Ⓜ Zur Auswahl einer Seite im normalen TV-Anzeigemodus

TOSHIBA CT-865

Deutsch

Einlegen der Batterien und wirksame Reichweite der Fernbedienung



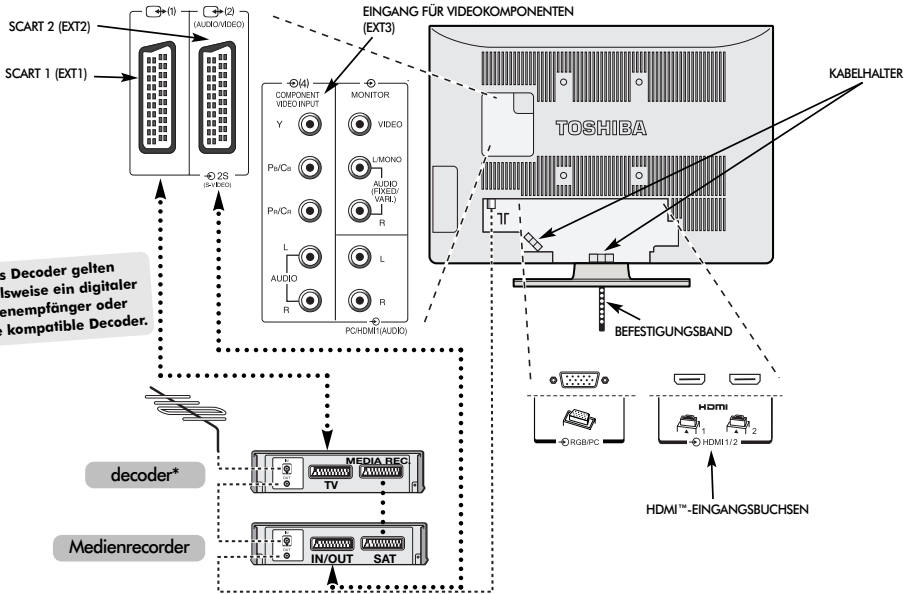
Nehmen Sie die Batterieabdeckung ab, so dass das Batteriefach sichtbar wird, und legen Sie die Batterien mit der richtigen Polarität ein. Geeignete Batterietypen für diese Fernbedienung sind AAA, IEC R03 mit jeweils 1,5 V.

In der Fernbedienung dürfen nicht gleichzeitig entladene und neue Batterien oder unterschiedliche Batterietypen verwendet werden. Wechseln Sie verbrauchte Batterien sofort aus, anderenfalls könnte das Batteriefach durch auslaufende Säure beschädigt werden. Geben Sie Altbatterien an einem dafür gekennzeichneten Entsorgungsplatz ab.

Die Leistung der Fernbedienung verschlechtert sich ab einer Entfernung von 5 m bzw. außerhalb eines Winkels von 30° zum Mittelpunkt des Fernsehgerätes.

Anschluss externer Geräte

Schalten Sie alle Netzschalter aus, bevor Sie externe Geräte anschließen. Falls das betreffende Gerät über keinen Netzschalter verfügt, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



Deutsch

Antennenkabel: - - - - -

Schließen Sie das Antennenkabel an die Antennenbuchse an der Rückseite des Fernsehgerätes an. Bei Verwendung eines Decoders* und/oder eines Medienrecorders ist zu beachten, dass das Antennenkabel über den Decoder und/oder den Medienrecorder mit dem Fernsehgerät verbunden werden muss.

SCART-Kabel:

Verbinden Sie die Buchse **IN/OUT** des Medienrecorders über ein Scart-Kabel mit dem Fernseher. Verbinden Sie die Buchse **TV** des Decoders mit dem Fernseher. Verbinden Sie die Buchse **SAT** des Medienrecorders mit der Buchse **MEDIA REC.** am Decoder.

Schalten Sie vor dem Start des **Autom. Sendersuche** den Decoder und Medienrecorder in den **Standby-Modus**.

Über die Phono-Anschlüsse neben den Buchsen COMPONENT VIDEO INPUT (Komponenten Videoeingang) können L- und Audiosignale eingespeist werden.

Ein zusätzlicher fester/variabler Audioausgang ermöglicht den Anschluss einer passenden HiFi Anlage. Dazu muss die Option **Lautsprecher** im **Ton-Menü** auf **Aus** gestellt werden. Die Option für den variablen Audioausgang wird über die Klangregelung eingestellt.

HDMI™ (High-Definition Multimedia Interface) ist eine Schnittstelle für DVD-Player, Decoder oder Elektrogeräte mit digitalem Audio- und Videoausgang. HDMI ist für hochauflösende 1080i-Videosignale optimiert, kann jedoch auch 480i-, 480p-, 576i-, 576p- und 720p-Signale verarbeiten und anzeigen.

An der Rückseite des Fernsehgerätes können die unterschiedlichsten Geräte angeschlossen werden. Lesen Sie daher unbedingt für alle Zusatzgeräte vorher die Bedienungsanleitungen der jeweiligen Hersteller.

Wir empfehlen Ihnen, für einen Decoder den Anschluss **SCART 1** und für den Medienrecorder ggf. den Anschluss **SCART 2** zu verwenden.

Beim Anschluss von S-VIDEO-Geräten muss die **Einstellung INPUT** für **EXT2** entsprechend festgelegt werden. Siehe Seite 78.

Wenn Ihr Fernsehgerät automatisch zur Anzeige der angeschlossenen Zusatzgeräte umgeschaltet wird, können Sie in den normalen TV-Modus zurückkehren, indem Sie die Taste mit der gewünschten Programmnummer drücken.

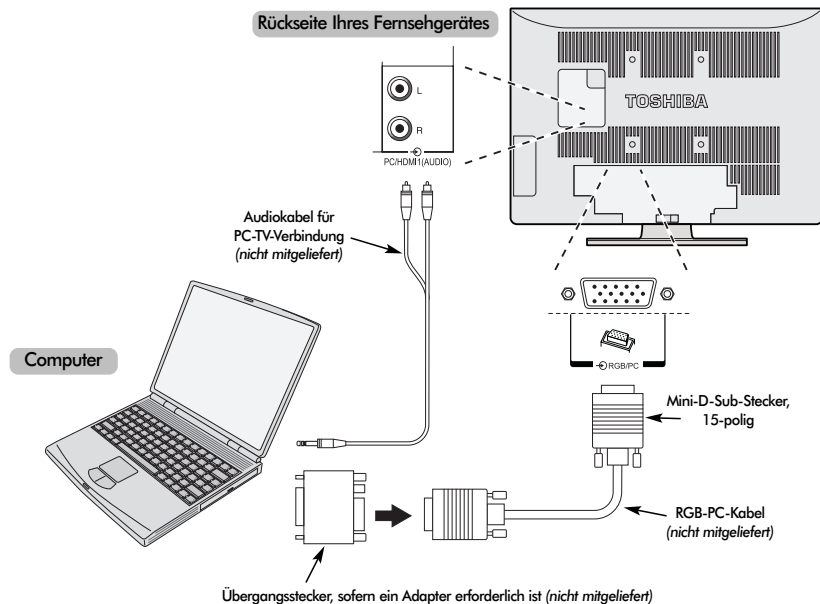
Um das jeweilige externe Gerät wieder aufzurufen, drücken Sie die Taste . Mit dieser Taste können Sie zwischen **EXT1**, **EXT2**, **EXT3(C)**, **HDMI1**, **HDMI2** oder **PC** umschalten.

Der Kabelhalter kann für Antennen-, Scart- und Audiokabel verwendet werden. Der Kabelhalter ist kein Tragegriff! Vergewissern Sie sich vor dem Transport des Fernsehers stets, dass alle Kabel entfernt wurden.

HDMI, das HDMI Logo und High-Definition Multimedia Interface sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing, LLC.

Anschließen eines Computers

Schalten Sie alle Netzschalter aus, bevor Sie externe Geräte anschließen. Falls das betreffende Gerät über keinen Netzschalter verfügt, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



Verbinden Sie das PC-Kabel des Computers mit dem PC-Anschluss an der Rückseite des Fernsehgerätes.

Schließen Sie das Audiokabel an die PC/HDMI1-Audiobuchse an der Rückseite des Fernsehgerätes an. Wählen Sie im Menü **EINSTELLUNG** das Untermenü **AV-Anschluss** aus. Wählen Sie dann in den Optionen **PC/HDMI1 Ton** die Einstellung **PC** aus.

Drücken Sie die Taste , um den PC-Modus auszuwählen.

Folgende Signale können auf dem Bildschirm angezeigt werden:

- VGA: 640 x 480/60 Hz (VESA)
- SVGA: 800 x 600/60 Hz (VESA)
- XGA: 1024 x 768/60 Hz (VESA)
- SXGA: 1280 x 1024/60 Hz (VESA)

WICHTIGER HINWEIS: SXGA-Signale werden zwar angezeigt, jedoch entspricht die Anzeige nicht dem VESA-Standard.

HINWEIS:

Einige PC-Modelle können nicht an dieses Fernsehgerät angeschlossen werden.

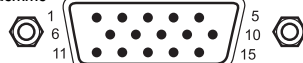
Für Computer mit einem DOS/V-kompatiblen 15-poligen Mini-D-Sub-Anschluss wird kein Steckadapter benötigt.

An den Bildschirmrändern können unter Umständen Streifen erscheinen, oder Teile des Bildes können unscharf sein. Dieser Effekt ist auf die Skalierung des Bildes durch das Gerät zurückzuführen und stellt keine Fehlfunktion dar.

Bei ausgewähltem Eingang PC-Modus sind einige Funktionen am Fernsehgerät nicht verfügbar, z.B. aus dem Menü **EINSTELLUNG** die option **Manuelle Einstellung** und aus dem Menü **Bildeinstellung** die option **Farbe, Farbton, DNR** und **Schwarzanzp.**

Signalnamen für 15-poligen Mini-D-Sub-Stecker

Pinbelegung für RGB/PC-Anschlussklemme

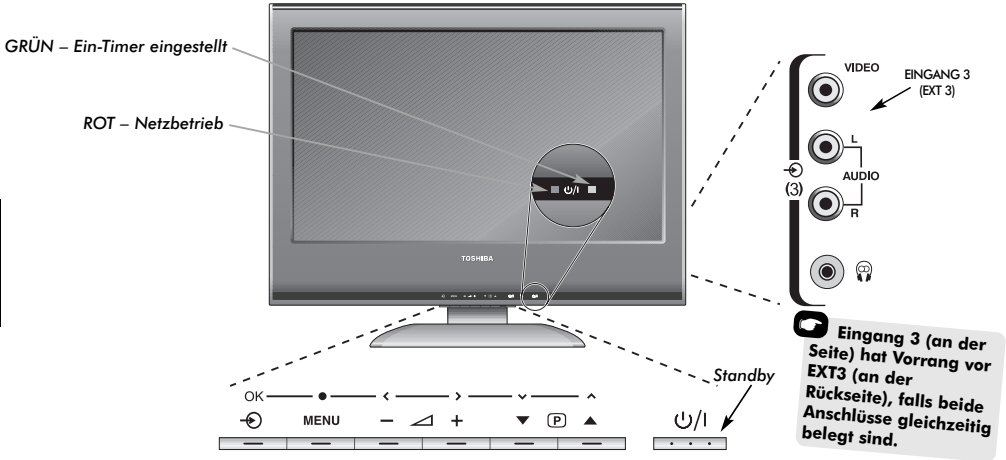


Pin-Nr.	Signalname	Pin-Nr.	Signalname
1	R	9	NA
2	G	10	Masse
3	B	11	NA
4	NA (nicht angeschlossen)	12	NA
5	NA	13	H-Sync
6	Masse	14	V-Sync
7	Masse	15	NA
8	Masse		

Bedienelemente und Eingangsanschlüsse

Über die Eingangsbuchsen an der Seite des Fernsehgerätes lassen sich verschiedenste externe Geräte anschließen.

Obwohl sich alle erforderlichen Anpassungen und Einstellungen an Ihrem Fernsehgerät mit der Fernbedienung vornehmen lassen, können Sie einige Funktionen auch direkt über die am Fernseher angebrachten Tasten steuern.



Einschalten

Wenn die ROTE LED-Anzeige nicht leuchtet, überprüfen Sie, ob der Netzstecker an die Stromversorgung angeschlossen ist. Wenn kein Bild erscheint, drücken Sie die Taste auf der Fernbedienung, und warten Sie einige Sekunden.

Drücken Sie die Taste auf der Fernbedienung, um das Gerät in den Standby-Modus zu schalten. Um zum Fernsehbild zurückzukehren, drücken Sie . Unter Umständen dauert es einige Sekunden, bis das Bild erscheint.

Die Einrichtung des Fernsehgerätes muss jetzt über die Bildschirmmenüs vorgenommen werden. Drücken Sie die Taste **MENU** auf der Fernbedienung, um die Menüs anzuzeigen.

In der Menüleiste am oberen Bildschirmrand sehen Sie fünf verschiedene Symbole für die einzelnen Funktionsmenüs. Wenn Sie durch Drücken des **linken** oder **rechten** Teils des Navigationsrings die verschiedenen Symbole auswählen, werden die entsprechenden Optionen jeweils unterhalb der Menüleiste angezeigt.

Drücken Sie den **unteren** Teil des Navigationsrings, um nach unten durch die Optionen zu blättern. Mit dem **linken** und **rechten** Teil des Navigationsrings bzw. der Taste **OK** können Sie die gewünschten Optionen auswählen bzw. bestätigen. Befolgen Sie die Bildschirmanweisungen. Die Funktionen der einzelnen Menüs sind in dieser Bedienungsanleitung ausführlich beschrieben.

Verwenden der Bedienelemente und Anschlüsse

Drücken Sie die Taste +, um die Lautstärke einzustellen.

Drücken Sie die Tasten **P** **▲**, um das Programm zu wechseln.

Drücken Sie die Taste **MENU** auf der Fernbedienung und anschließend bzw. oder **▲**, um die Ton- und Bildeinstellungen anzupassen.

Drücken Sie **MENU**, um das Menü zu verlassen.

Beim Anschließen von Audiogeräten an den Anschluss **EXT3** muss der Audioausgang des jeweiligen Gerätes mit den Phono-Anschlussbuchsen am Fernseher verbunden werden.

Drücken Sie zur Auswahl des Eingangs die Taste **↻**, bis gemäß der Beschreibung auf Seite 78 die Einstellung **EXT3** angezeigt wird. Der Signaltyp wird vom Fernsehgerät automatisch erkannt.

Genauere Informationen entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des anzuschließenden Gerätes.

Hinweis: Wenn Sie Kopfhörer anschließen, werden alle Lautsprecher stummgeschaltet.

Sendereinstellung des Fernsehgerätes mit Schnelleinstellung, Sortieren der Programmplätze

Schalten Sie vor dem Einschalten des Fernsehgerätes Ihren Decoder und Medienrecorder in den **Standby-Modus**, falls diese Geräte angeschlossen sind. Nehmen Sie die Einstellung des Fernsehgerätes mit den Tasten der Fernbedienung vor, die in der Abbildung auf Seite 61 erläutert sind.

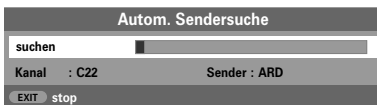
- 1 Schließen Sie den Fernseher an die Stromversorgung an. Der Begrüßungsbildschirm **Quick setup** erscheint.



- 2 Wählen Sie Ihre Sprache mit der **linken** oder **rechten** Tasten aus, und drücken Sie anschließend die Taste **OK**.
- 3 Wählen Sie dann mit der **linken** oder **rechten** Tasten Ihr **Land** aus, und drücken Sie erneut **OK**.
- 4 Ihr **System** wurde jetzt ausgewählt. Wenn eine Auswahl erforderlich ist, drücken Sie die **rechte** Taste, um eines der angezeigten Systeme auszuwählen.

B/G – Kontinentaleuropa, **I** – Großbritannien
D/K – Osteuropa, **L** – Frankreich

- 5 Drücken Sie die Taste **OK**, um die Funktion Autom. Einstellung zur **Autom. Sendersuche** zu starten.



- 6 Jetzt wird nach allen Sendern gesucht, deren Signale empfangen werden. Durch einen Statusbalken wird der Fortschritt des Suchlaufs dynamisch angezeigt.

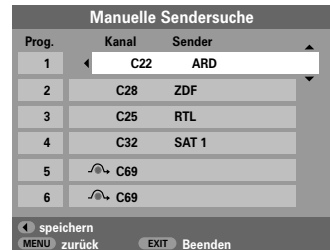
Sie müssen erst warten, bis das Fernsehgerät den Suchlauf abgeschlossen hat.

Nach Abschluss der Suche schaltet das Fernsehgerät automatisch auf den ersten Programmplatz um.

Wenn das Bild undeutlich oder das Empfangssignal von dem betreffenden Sender auf diesem Programmplatz zu schwach ist, können Sie die Reihenfolge der Sender mit der Funktion **Manuelle Sendersuche** aus dem Bildschirmmenü ändern und diesem Sender einen hinteren Programmplatz zuweisen.

- 7 Die Senderliste wird jetzt angezeigt. Markieren Sie mit Hilfe der **oberen** oder **unteren** Taste den Sender, den Sie **verschieben** möchten, und drücken Sie die Taste **rechte**.

Der ausgewählte Sender erscheint jetzt auf der rechten Seite des Bildschirms.



- 8 Blättern Sie wieder mit den **oberen** oder **unteren** Tasten durch die Liste, bis Sie die **gewünschte** Programmposition erreichen. Bei diesem Vorgang werden die übrigen Sender entsprechend verschoben.

Drücken Sie auf die **linke** Taste zum Speichern ihres Programmplatzes.

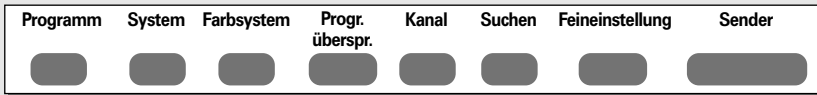
- 9 Wiederholen Sie den Vorgang bei Bedarf, und drücken Sie anschließend **EXIT**.

Falls das Fernsehgerät nicht mit einem Scart-Kabel an einen Medienrecorder/Decoder angeschlossen werden kann, oder falls Sie den Sender eines anderen **Systems** einstellen möchten, verwenden Sie zur Zuordnung der Programmpositionen die Funktion zur **Manuelle Sendersuche** (siehe Seite 66).

Manuelle Sendereinstellung

Als Alternative zum automatischen Sendersuchlauf besteht für Ihr Fernsehgerät auch die Möglichkeit einer **Manuelle Sendersuche**. Beispiel: Das Fernsehgerät kann nicht per Scart-Kabel an einen Medienrecorder/Decoder angeschlossen werden, oder Sie möchten einen Sender in einem anderen **System** einstellen (siehe Seite 65).

Benutzen Sie die **linken** und **rechten** Tasten, um sich innerhalb des Bildschirms zu bewegen und die entsprechende Option für die manuelle Einstellung auszuwählen.



Programm: Die Nummer, die auf der Fernbedienung gedrückt werden muss.

System: Betrifft nur bestimmte Regionen. *Siehe Seite 65.*

Farbsystem: Fabrikeinstellung ist Auto; diese sollte nur geändert werden, wenn Probleme zu erwarten sind, wie z.B. ein NTSC-Eingang von einem externen Gerät.

Progr. überspr.: Bedeutet, dass kein Sender gespeichert wurde oder die Funktion zum Überspringen des Kanals aktiviert wurde. *Siehe Seite 67.*

Kanal: Die Nummer des Kanals, auf dem ein Sender übertragen wird.

Suchen: Suche nach einem Signal im Frequenzbereich.

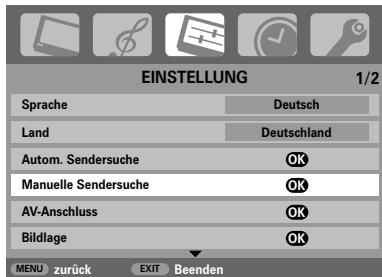
Feineinstellung: Wird nur verwendet, wenn Störungen auftreten bzw. das Empfangssignal zu schwach ist. *Siehe Seite 82.*

Sender: Sendername. Verwenden Sie die obere oder untere Tasten und links oder rechts zur Eingabe einer Senderbezeichnung, die aus bis zu sieben Zeichen bestehen kann.

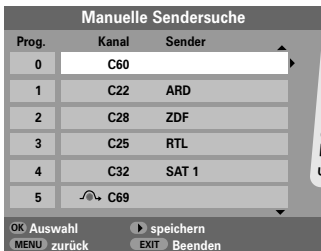
Gehen Sie folgendermaßen vor, um einem Decoder bzw. Medienrecorder eine Programmposition im Fernsehgerät zuzuweisen: Schalten Sie den Decoder ein, legen Sie einen Datenträger mit einem aufgezeichneten Film in den Medienrecorder ein, und drücken Sie PLAY (Wiedergabe). Nehmen Sie dann die manuelle Feineinstellung vor.

Deutsch

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**, und wählen Sie mit den **linken** oder **rechten** Tasten das Menü **EINSTELLUNG** aus. Markieren Sie dann mit Hilfe der **unteren** Taste die Option **Manuelle Sendersuche**, und drücken Sie zur Auswahl die Taste **OK**.

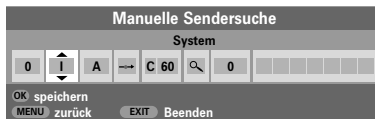


- 2 Drücken Sie die **obere** oder **untere** Taste, um den gewünschten Programmplatz zu markieren. Empfohlen wird beispielsweise **Prog. 0** für einen Medienrecorder.



Die Nummern Ihrer **Kanäle** können sich von den hier dargestellten Nummern unterscheiden.

- 3 Drücken Sie **OK**, zur Auswahl. Wenn es sich um ein zu überspringendes Programm handelt, muss die Option **Programme ordnen** vor dem Speichern zurückgesetzt werden.



- 4 Drücken Sie zur Auswahl des **Systems** die **rechte** Taste und zum Wechseln der Einstellung die **oberen** oder **unteren** Tasten (wenn notwendig siehe Seite 65).

- 5 Drücken Sie anschließend die **rechte** Taste, um die Option **Suchen** auszuwählen.

- 6 Drücken Sie die **obere** oder **untere** Taste, um den Suchlauf zu starten. Das Suchsymbol blinkt während des Suchlaufs.

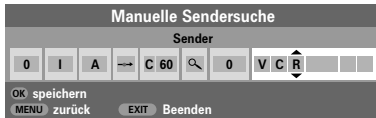


- 7 Jedes Suchprogramm wird auf dem Fernsehbildschirm angezeigt. Wenn nicht das Signal vom Medienrecorder angezeigt wird, drücken Sie erneut die **obere** oder **untere** Taste, um den Suchlauf wieder zu starten.

Manuelle Sendereinstellung Fortsetzung

Überspringen von Programmen

- 8** Wenn das Signal des Medienrecorders gefunden wurde, drücken Sie die **rechte** Taste, um den Cursor in das Feld **Sender** zu setzen. Geben Sie mit Hilfe der **oberen**, **unteren**, **linken** oder **rechten** Tasten die gewünschten Zeichen ein, z. B. **VCR**.



- 9** Drücken Sie zum Speichern die Taste **OK**.
- 10** Wiederholen Sie den Vorgang für jede **Programmposition**, die Sie einstellen möchten, oder drücken Sie die Taste **MENU**, um zur Liste der Kanäle zu wechseln, und wählen Sie die nächste einzustellende Nummer.

- 11** Drücken Sie nach Abschluss des Vorgangs die Taste **EXIT**.

- 12** Um einen Namen für ein extern angeschlossenes Gerät festzulegen, z. B. DVD an EXT2, drücken Sie zur Auswahl von **EXT2** die Taste **↶**. Wählen Sie dann aus dem Menü **EINSTELLUNG** die Option **Manuelle Einstellung**.

- 13** Drücken Sie **rechts**, um die Option **Sendername** auszuwählen, und geben Sie dann mit Hilfe der **oberen**, **unteren**, **linken** und **rechten** Tasten die gewünschten Zeichen ein.



- 14** Durch Drücken der Taste **OK** kann auf dem Bildschirm jederzeit eine Liste mit allen gespeicherten Programmen und extern angeschlossenen Geräten angezeigt werden. Drücken Sie zum Markieren die **obere** und **untere** Tasten und zur Auswahl die Taste **OK**.



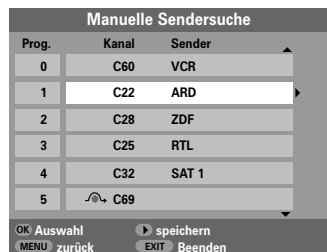
HINWEIS

Dieses Fernsehgerät hat für den Fall, dass die Kanalnummern bekannt sind, einen direkten Kanaleingang. Wählen Sie in **Schritt 3** den Bildschirm **Manuelle Sendersuche**. Geben Sie die **Programmnummer** sowie das **System** an, geben Sie danach **C** für die (terrestrischen) Standardkanäle oder **S** für Kabelkanäle ein, gefolgt von der Nummer des **Kanals**. Drücken Sie auf **OK**, um die Eingabe zu speichern.

Überspringen von Programmen

Um bestimmte Programme für die Anzeige zu sperren, können Sie die entsprechenden Programmplätze sperren. Die Fernbedienung muss ebenfalls unter Verschluss gehalten werden, da die Kanäle trotzdem noch mit den Zifferntasten aufgerufen werden können. Sie können die Programme dann mit den am Fernsehgerät angebrachten Bedientastaturen wie gewohnt auswählen und anschauen, die gesperrten Programmplätze werden dabei jedoch übersprungen und können nicht angezeigt werden.

- 1** Wählen Sie aus dem Menü **EINSTELLUNG** die Option **Manuelle Sendersuche**.



- 2** Markieren Sie mit Hilfe der **obere** oder **untere** Taste die zu sperrende Programmposition, und drücken Sie zur Auswahl die Taste **OK**.

- 3** Drücken Sie die **rechte** Taste, um die Option **Progr. überspr.** auszuwählen.

- 4** Mit der **obere**- oder der **untere**-Taste wird **Progr. überspr.** eingeschaltet. Drücken Sie **OK**.

↶ Eine gesperrte Programmposition wird auf dem Bildschirm durch das Symbol gekennzeichnet.



- 5** Drücken Sie die Taste **MENU**, und wiederholen Sie **Schritt 2**, oder drücken Sie die Taste **EXIT**.

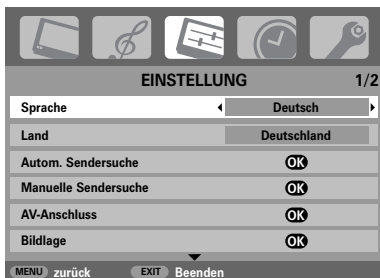
Jeder Programmplatz muss **einzeln** ausgewählt werden. Wiederholen Sie **Progr. überspr.** aus, für jeden gewünschten Programmplatz.

Gesperrte Programme **können nicht** mehr mit **P▲** und **P▼** oder über die Tasten am Fernsehgerät angewählt werden. Der Zugriff über die Zifferntasten der Fernbedienung **ist** jedoch trotzdem noch **möglich**.

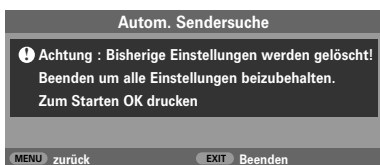
Automatischer Sendersuchlauf, Allgemeine Bedienelemente, Toneinstellung

Verwenden des autom. Sendersuche

- Um die Sendereinstellung am Fernsehgerät mit der Funktion **Autom. Sendersuche** vorzunehmen, drücken Sie die Taste **MENU** und wählen Sie dann mit der **linken** oder **rechten** Taste das Menü **EINSTELLUNG** aus.



- Drücken Sie die **untere** Taste, um die Menüoption **Sprache** zu markieren. Zur Auswahl verwenden Sie die **linke** oder **rechte** Taste.
- Drücken Sie die **untere** Taste um die Menüoption **Land** zu markieren. Wählen Sie dann mit den **linken** oder **rechten** Tasten eine Ländereinstellung aus.
- Drücken Sie die **untere** Taste, um die Funktion **Autom. Sendersuche** zu markieren. Drücken Sie jetzt **OK**.



- Ihr **System** wurde jetzt ausgewählt. Wenn eine weitere Auswahloption verfügbar ist, drücken Sie die **linke** oder **rechte** Taste, um eines der angezeigten Systeme auszuwählen. Drücken Sie nach Abschluss des Vorgangs die Taste **OK**.

B/G – Kontinentaleuropa, **I** – Großbritannien
D/K – Osteuropa, **L** – Frankreich

Sie müssen erst warten, bis das Fernsehgerät den Suchlauf abgeschlossen hat.

Nach Abschluss der Suche schaltet das Fernsehgerät automatisch auf den ersten Programmplatz um. Unter Umständen empfangen Sie von bestimmten Sendern jedoch nur ein schwaches Bildsignal. Sie können daher die Reihenfolge der Sender mit Hilfe der Funktion **Manuelle Sendersuche** ändern. Siehe Seite 65.

Auswahl von Programmplätzen

Verwenden Sie zur Auswahl eines Programmplatzes die Zifferntasten auf der Fernbedienung.

Programme können ebenfalls mit Hilfe der Tasten **P▲** und **P▼** gewählt werden.

Um wieder zum vorherigen Programm umzuschalten, drücken Sie die Taste **↶**.

Wenn Sie Bildschirminformationen anzeigen möchten, beispielsweise den Programmplatz, den Eingangsmodus oder den Stereo/Mono-Signalmodus, drücken Sie die Taste **(+)**. Drücken Sie die Taste erneut, um den Vorgang abzubrechen.

Toneinstellung

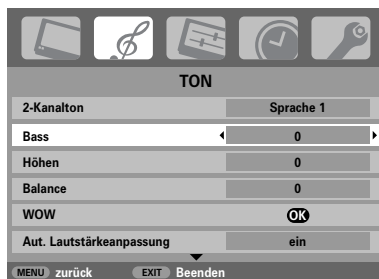
Lautstärke

Drücken Sie die Taste **▲** – oder **▲** +, um die Lautstärke anzupassen.

Stummschaltung

Drücken Sie die Stummschaltungstaste **⊗** einmal, um den Ton auszuschalten und ein zweites Mal, um den Ton wieder einzuschalten.

Bass-, Höhen- und Balance-Regelung



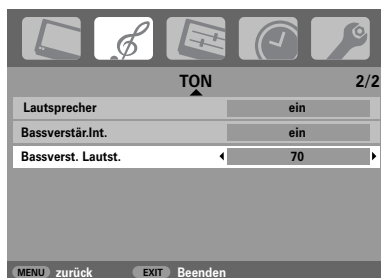
- Drücken Sie die Taste **MENU** und **links** oder **rechts**, um die Option **TON** auszuwählen
- Drücken Sie zur Auswahl der Option **Bass**, **Höhen** oder **Balance** die **untere** Taste. Drücken Sie dann zur Übernahme der Einstellung die **linke** oder **rechte** Taste.

Toneinstellung Fortsetzung, SRS WOW™ Soundeffekt, Zweikanalton, Aut. Lautstärkeanpassung®

Bassverstärker

Mit dem **Bassverstär.Int.** können tiefe Töne verstärkt werden. Ein hörbarer Unterschied ergibt sich jedoch nur bei Sound mit starken Bässen.

- 1 Blättern Sie im Menü **TON** mit dem Navigationsring nach **unten**, um die Option **Bassverstär.Int.** zu markieren. Wählen Sie mit der **linken** oder **rechten** Taste die Einstellung **ein** aus.
- 2 Drücken Sie dann **unten**, um die Option **Bassverst. Lautst.** zu markieren, und wählen Sie mit der **linken** oder **rechten** Taste die gewünschte Einstellung aus.



Wenn Sie ein HiFi-Gerät anschließen, müssen Sie die Option **Lautsprecher** auf **aus** stellen. Anschließend wählen Sie im Menü **AV-Anschluss** für den **Monitor(Ton)** die Option **fest** oder **variabel**. (Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Eingangsauswahl und AV-Anschlüsse").

SRS WOW™ Soundeffekt

SRS WOW™ bietet verschiedenste Audioeffekte, mit denen sich die Qualität der gesendeten Stereosignale für die Ausgabe über die Fernsehlautsprecher optimieren lässt. Bei Sendungen, die mono übertragen werden, steht nur die Funktion TrueBass zur Verfügung.

Mit der Option **SRS 3D** kann ein vollerer Sound eingestellt werden. Die Option **FOCUS** bietet einen Klangeffekt, bei dem der Ton gleichsam aus der Mitte des Fernsehers zu kommen scheint. Mit **TruBass** werden die tieferen Bassfrequenzen verstärkt.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**, und wählen Sie das Menü **TON** aus.
- 2 Drücken Sie **oben** oder **unten**, bis die Option **WOW** markiert ist. Drücken Sie **OK**.



- 3 Drücken Sie nach **unten**, um **SRS 3D** zu markieren, und wählen Sie mit der **linken** oder **rechten** Taste die Einstellung **ein** oder **aus**.
- 4 Drücken Sie anschließend nach **unten**, um **FOCUS** zu markieren, und wählen Sie mit der **linken** oder **rechten** Taste die Einstellung **ein** oder **aus**.
- 5 Markieren Sie die Option **TruBass**, und wählen Sie mit der **linken** oder **rechten** Taste je nach Bedarf die Einstellung **aus**, **niedrig** oder **hoch**.

HINWEIS: Diese Effekte sind über Kopfhörer nicht verfügbar.

Zweikanalton

Wenn eine Sendung oder ein Film mit einer mehrsprachigen Tonspur übertragen wird, können Sie mit der Funktion **Zweikanalton** zwischen diesen Sprachen umschalten.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**, und wählen Sie das Menü **TON** aus.
- 2 Drücken Sie nach **unten**, um die Option **2-Kanalton** auszuwählen. Drücken Sie dann die **linke** oder **rechte** Taste, um **Sprache 1** oder **Sprache 2** einzustellen.

Aut. Lautstärkeanpassung®

Mit der Funktion **Aut. Lautstärkeanpassung** werden hohe Lautstärkepegel begrenzt und extreme Lautstärke Schwankungen verhindert, die beim Umschalten des Kanals oder beim Einblenden eines Werbeblocks während einer Sendung auftreten können.

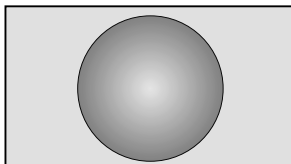
- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**, und wählen Sie das Menü **TON** aus.
- 2 Drücken Sie nach **oben** oder **unten**, bis die Option **Aut. Lautstärkeanpassung** markiert ist. Drücken Sie dann die **linke** oder **rechte** Taste, um **ein** oder **aus** einzustellen.

WOW, SRS und das (●) Symbol sind Warenzeichen von SRS Labs, Inc.
 WOW Technology wird unter Lizenz von SRS Labs, Inc. mit eingeschlossen.

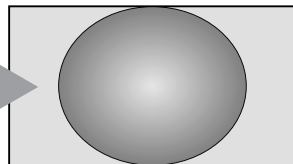
Anzeige im Breitbildformat

In Abhängigkeit von der Art der jeweiligen Fernsehübertragung können Sie sich Sendungen in verschiedenen Bildformaten anschauen. Drücken Sie bei Bedarf jeweils die Taste **[F3]**, um zwischen den Bildformaten **True Scan**, **Breitbild**, **Super Live2**, **Kino2**, **4:3**, **Super Live1**, **Kino1**, **Untertitel** und **14:9** umzuschalten. Hinweis: Bei jedem Drücken der Taste **MENU** ändert sich die jeweilige Bildformateinstellung, während die Menüs weiterhin auf dem Bildschirm sichtbar bleiben. Dadurch wird gewährleistet, dass die Menüs nicht über die Grenzen des sichtbaren Bildschirmbereiches hinausragen.

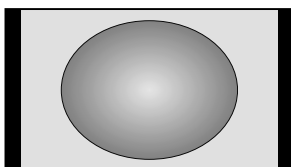
SUPER LIVE1



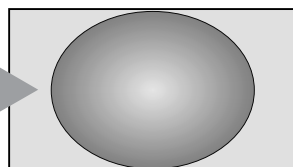
Mit dieser Einstellung kann ein Fernsehbild im 4:3-Format an die Bildschirmgröße angepasst werden, indem es horizontal und vertikal gestreckt wird. In der Bildmitte werden dabei die realen Größenverhältnisse beibehalten. Es können jedoch gewisse Verzerrungen auftreten.



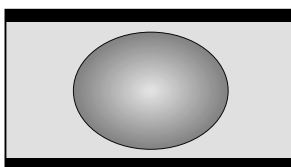
SUPER LIVE2



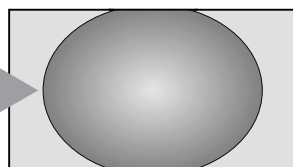
Bei Empfang eines Signals im "Seitenwandformat" kann das Fernsehbild mit dieser Einstellung vergrößert und an die Bildschirmgröße angepasst werden, indem es horizontal und vertikal gestreckt wird. In der Bildmitte werden dabei die realen Größenverhältnisse beibehalten. Es können jedoch gewisse Verzerrungen auftreten.



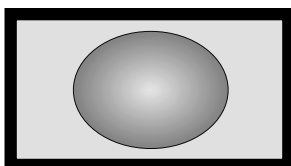
KINO1



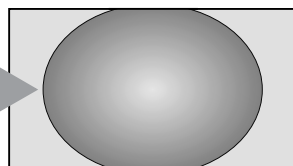
Wenn Sie sich Filme bzw. Videos im Breitbildformat anschauen und schwarze Balken am unteren und oberen Bildrand angezeigt werden, können Sie mit Hilfe dieser Einstellung diese Balken verkleinern oder entfernen, indem Sie das Bild auswählen und vergrößern, ohne dass die Darstellung verzerrt wird.



KINO2

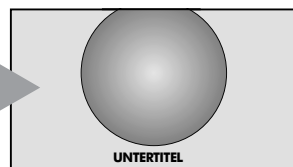


Wenn Sie sich Filme bzw. Videos in einem Ausschnittformat anschauen, bei dem schwarze Balken an allen Bildrändern angezeigt werden, können Sie mit Hilfe dieser Einstellung diese Balken verkleinern oder entfernen, indem Sie das Bild auswählen und vergrößern, ohne dass die Darstellung verzerrt wird.



UNTERTITEL

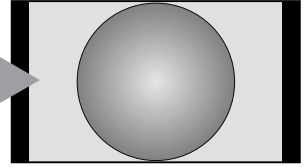
Wenn bei einem Film im Breitbildformat Untertitel angezeigt werden, können Sie mit dieser Einstellung das Bild nach oben verschieben, um zu gewährleisten, dass der gesamte Untertiteltext auf den Bildschirm passt.



Anzeige im Breitbildformat Fortsetzung

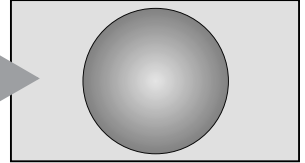
14:9

Verwenden Sie diese Einstellung für Sendungen im 14:9-Format.



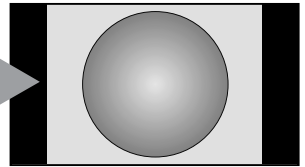
BREITBILD

Verwenden Sie diese Einstellung für Breitwand-DVDs, Breitwand-Videos oder gegebenenfalls bei Sendungen im 16:9-Format. Aufgrund der verschiedenen Breitwandformate (16:9, 14:9, 20:9 usw.) werden unter Umständen schwarze Balken am oberen und unteren Rand des Bildschirms angezeigt.




4:3

Verwenden Sie diese Einstellung bei Sendungen, die im 4:3-Format ausgestrahlt werden.

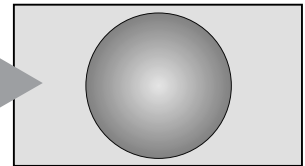


NUR 42 MODELL

 Diese Option steht nur bei einer Quelle mit 1080i-Format zur Verfügung

TRUE SCAN

Verwenden Sie diese Einstellung, wenn Sie im "1080i-Format" schauen wollen. Das Bild wird originalgetreu ohne Skalierung oder abgeschnittene Bildränder angezeigt.



Halten Sie die Taste **[F1]** gedrückt, um eine Liste mit allen verfügbaren Breitbildformaten auf dem Bildschirm anzuzeigen. Drücken Sie den **oberen** bzw. **unteren**, um das gewünschte Format zu markieren. Drücken Sie zur Auswahl die Taste **OK**.

True Scan
Breitbild
Super Live2
Kino2
4:3
Super Live1
Kino1
Untertitel
14:9

Deutsch

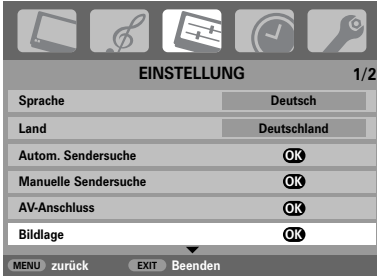
Der Einsatz der speziellen Funktionen zur Veränderung der Größe des angezeigten Bildes (d. h. Ändern des Verhältnisses der Bildhöhe zur Bildbreite) zum Zweck einer öffentlichen Vorführung oder zur Erzielung eines kommerziellen Gewinns kann eine Verletzung von Urheberrechtsgesetzen darstellen.

Bildeinstellung

Bildposition

Die Bildposition kann individuell angepasst werden. Teilweise ist dies bei externen Quellen hilfreich.

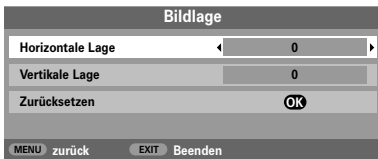
- 1 Wählen Sie das Menü **EINSTELLUNG**, und drücken Sie die **untere** Taste, bis die Einstellung **Bildlage** markiert ist.



- 2 Drücken Sie **OK**, um die verfügbaren Optionen für das ausgewählte Bildformat anzuzeigen.
- 3 Wählen Sie die gewünschte Option durch Drücken der **obere** und **untere** Tasten aus, und nehmen Sie die Einstellung jeweils mit Hilfe der **linken** und **rechten** Tasten vor.

Die angezeigten Optionen ändern sich in Abhängigkeit vom gewählten Breitbildformat sowie bei der Bildanzeige über angeschlossene Geräte.

Im Modus **Kino2**:

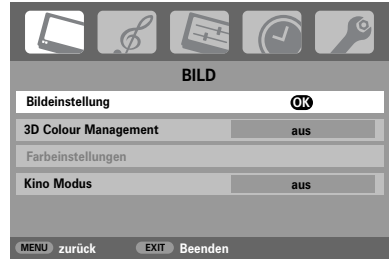


Um das Gerät auf die werkseitigen Standardeinstellungen zurückzusetzen, wählen Sie im Menü **Bildlage** die Option **zurücksetzen**, und drücken Sie dann die Taste **OK**.

Hintergrundbeleuchtung

Die Anzeigequalität kann sich verbessern, wenn die **Panelhelligkeit** im Betrieb nachgestellt wird.

- 1 Drücken Sie im Menü **BILD** die Taste **unten**, so dass die Einstellung **Bildeinstellung** ausgewählt ist. Drücken Sie dann die Taste **OK**.



- 2 Drücken Sie im Menü **Bildeinstellung** die Taste **unten**, bis die Einstellung **Panelhelligkeit** ausgewählt ist.
- 3 Drücken Sie die **linke** oder **rechte** Taste, um die Feineinstellung vorzunehmen.



Bildvoreinstellungen

Dieses Fernsehgerät bietet die Möglichkeit, individuelle Bildeinstellungen zu speichern. Drücken Sie \rightarrow \leftarrow , um die verfügbaren Bildmodi anzuzeigen:

Tag, Abend und **Nacht** sind voreingestellte Optionen. Unter **eigene Einstellung** können Ihre eigenen Einstellungen gespeichert werden:

- 1 Wählen Sie im Menü **BILD** die Einstellung **Bildeinstellung** aus.



- 2 Verwenden Sie zur Einstellung von **Kontrast**, **Helligkeit**, **Farbe**, **Farbton** und **Schärfe** die Taste **links** oder **rechts**.

Schwarzwert

Mit der Einstellung **Schwarzanzp.** erfolgt eine Verstärkung von dunklen Bereichen des Bildes, was die Bildschärfe verbessert.

- 1 Wählen Sie das Menü **Bildeinstellung**, und drücken Sie die **untere** Taste, bis die Einstellung **Schwarzanzp.** markiert ist.



- 2 Drücken Sie die **linke** oder **rechte** Tasten, um die Einstellung **ein** oder **aus** auszuwählen. Die Stärke dieses Effekts ist von der jeweiligen Sendung abhängig und am besten bei dunklen Farben sichtbar.

MPEG NR – Rauschunterdrückung

Beim Abspielen von DVDs kann es – bedingt durch die Komprimierung – vorkommen, dass einige Wörter oder Bildelemente in der Anzeige verzerrt oder 'verpixelt' sind. Mithilfe der Funktion **MPEG Rauschreduz.** kann dieser Effekt durch eine so genannte Kantenglättung vermindert werden.

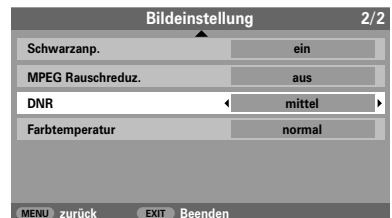
- 1 Wählen Sie aus dem Menü **Bildeinstellung** die Option **MPEG Rauschreduz.** aus. Wählen Sie mit den **linken** oder **rechten** Tasten die gewünschte Einstellung aus.



Digitale Rauschminderung (DNR)

DNR führt zu einer "weicheren" Bildarstellung bei einem schwachen Signal zur Reduzierung störender Effekte.

- 1 Wählen Sie **DNR** aus dem Menü **Bildeinstellung** und nehmen Sie mit den **linken** bzw. **rechten** Tasten die Einstellung vor. Die Unterschiede sind nicht immer wahrnehmbar (die besten Ergebnisse erzielen Sie bei niedrigen Einstellungen. Bei zu hohen Einstellungen kann sich die Bildqualität verschlechtern).



Farbtemperatur

Durch die Einstellung **Farbtemperatur** kann ein Bild "wärmer" oder "kühler" dargestellt werden, indem jeweils der rote oder blaue Farbanteil des Bildes erhöht wird.

- 1 Wählen Sie das Menü **Bildeinstellung**, und drücken Sie die **untere** Taste, bis die Einstellung **Farbtemperatur** markiert ist.



- 2 Wählen Sie mit Hilfe der **linken** oder **rechten** Tasten je nach Bedarf die Einstellung **normal**, **warm** oder **kalt**.

3D Colour Management

Wenn **3D Colour Management** ausgewählt ist, können Sie die Funktion zum 'Farbeinstellungen' verfügbar schalten.

- 1 Drücken Sie im Menü **BILD** mehrmals die Taste nach **unten**, bis die Einstellung **3D Colour Management** ausgewählt ist.



- 2 Drücken Sie die **linke** oder **rechte** Taste, um die Einstellung **ein** oder **aus** auszuwählen.

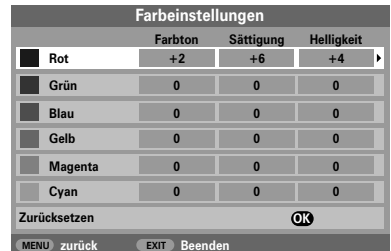
Farbeinstellungen

Die Funktion **Farbeinstellungen** ermöglicht die Einstellung der einzelnen Farbwerte entsprechend Ihren persönlichen Vorlieben. Das kann sinnvoll sein, wenn Sie eine externe Quelle verwenden.

- 1 Drücken Sie im Menü **BILD** die Taste nach **unten**, so dass die Einstellung **Bildeinstellung** ausgewählt ist. Drücken Sie dann die Taste **OK**.



- 2 Wählen Sie die gewünschte Option durch Drücken der **oberen** und **unteren** Tasten aus, und nehmen Sie die Einstellung jeweils mit Hilfe der **linken** und **rechten** Tasten vor.



Um das Gerät auf die werkseitigen Standardeinstellungen zurückzusetzen, wählen Sie die Option **Zurücksetzen**, und drücken Sie dann die Taste **OK**.

Kinomodus

Falls in einem Film oder einer Sendung unerwünschte Linien oder gezackte Ränder sichtbar sind, können Sie durch Auswahl des **Kino Modus** das Bild glätten und dieses Problem somit beheben.

- 1 Drücken Sie im Menü **BILD** mehrmals die Taste nach **unten**, bis die Einstellung **Kino Modus** ausgewählt ist.
- 2 Drücken Sie die **linke** oder **rechte** Taste, um die Einstellung **ein** oder **aus** auszuwählen.

Automatische Formatierung (Breitbild)

Wenn dieses Fernsehgerät ein Signal in einem echten **Breitbildformat** empfängt und die Einstellung **Auto-Format** aktiviert ist **ein**, wird die Sendung unabhängig von der aktuellen Bildformateinstellung des Fernsehers automatisch in **Breitbildformat** angezeigt.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU**, und wählen Sie mit der **linken** oder **rechten** Taste das Menü **FUNKTION** aus.



- 2 Drücken Sie die Taste nach **unten**, so dass die Einstellung **Auto-Format** markiert ist. Drücken Sie dann die **linke** oder **rechte** Taste, um die Einstellung **ein** oder **aus** auszuwählen.

Blaues Bild

Bei Auswahl der Einstellung **Blaues Bild** wird bei einem fehlenden Empfangssignal ein blauer Bildschirm angezeigt und der Ton abgeschaltet.

- 1 Drücken Sie im Menü **FUNKTION** die Taste **unten**, um die Option **Blaues Bild** auszuwählen.

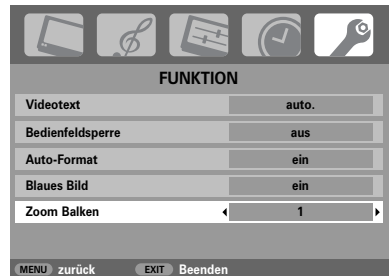


- 2 Drücken Sie dann die **linke** oder **rechte** Taste, um die Funktion **ein** oder **aus** zu schalten.

Einstellung Seitenrand

Mit der Funktion **Zoom Balken** können die im Format 4:3 oder 14:9 jeweils an den Bildschirmrändern sichtbaren Streifen heller oder dunkler eingestellt werden. Dadurch wird ein Nachleuchten des Streifenbildes vermieden und ein entspannteres und angenehmeres Fernseherlebnis ermöglicht, da Sie das Bild an helle oder dunkle Lichtbedingungen anpassen können.

- 1 Drücken Sie im Menü **FUNKTION** die Taste nach **unten**, um die Option **Zoom Balken** auszuwählen.



- 2 Drücken Sie die **linke** oder **rechte** Taste, um die Feineinstellung vorzunehmen.

Tastensperre, Uhrzeitanzeige, Stereo- und Zweikanaltonsendungen, Timer

Bedienfeldsperre



Mit der **Bedienfeldsperre** können die Tasten am Fernsehgerät deaktiviert werden. Alle Tasten der Fernbedienung sind jedoch weiterhin nutzbar.

- 1 Wählen Sie aus **FUNKTION** die Option **Bedienfeldsperre** und anschließend mit Hilfe der **linke** oder **rechte** Taste die Einstellung **ein** oder **aus**.

Bei aktivierter **Bedienfeldsperre** wird eine entsprechende Erinnerungsmeldung angezeigt, sobald eine Taste am Fernseher gedrückt wird. **Das Fernsehgerät wird durch Drücken der Standby-Taste ausgeschaltet und kann dann nur mit der Fernbedienung wieder aus dem Standby-Betrieb heraus eingeschaltet werden.**



Die Uhrzeitanzeige



Die Option **Uhrzeitanzeige** ermöglicht die Anzeige der aktuellen (Videotext) Uhrzeit auf dem Bildschirm.

Wenn Sie während einer Fernsehsendung die Tasten /  auf der Fernbedienung drücken, wird die genaue vom Sender übertragene Uhrzeit eingeblendet. Diese Anzeige wird nach etwa 5 Sekunden wieder ausgeblendet.

Übertragungen in Stereo und Zweikanalton

Wenn Sendungen in Stereo oder mit Zweikanalton übertragen werden, wird für einige Sekunden die Anzeige Stereo oder 2-Kanalton am Bildschirm eingeblendet. Diese Anzeige erscheint kurzzeitig nach jedem Umschalten der Programme. Falls kein Stereo-Ton gesendet wird, wird statt dessen das Wort Mono eingeblendet.

Stereo... Drücken Sie /  zur Auswahl von **Stereo** oder **Mono**.



Zweisprachig... Zweisprachige Sendungen (Zweikanalton) sind relativ selten. Bei einer solchen Sendung wird die Anzeige **2-Kanalton** eingeblendet. Wählen Sie die gewünschte Programmnummer. Wenn die Anzeige **2-Kanalton** eingeblendet wird, können Sie mit der Taste /  zwischen **Sprache 1**, **Sprache 2** oder **Mono** wählen.

Der Timer

Das Fernsehgerät kann so eingestellt werden, dass es sich nach einer bestimmten Zeit automatisch **ein- oder ausschaltet**.

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU** und dann die **linken** oder **rechten** Tasten, um das Menü **TIMER** auszuwählen.



- 2 Drücken Sie die Taste nach **unten**, um die Option **Ein-Timer** oder **Aus-Timer** auszuwählen. Stellen Sie die gewünschte Zeit mit den Nummerntasten ein. Um beispielsweise den Timer so einzustellen, dass das Fernsehgerät in anderthalb Stunden ausgeschaltet wird, geben Sie 01:30 ein, oder stellen Sie die Zeit in Intervallen von je 10 Minuten mit der **rechten** Taste ein.
 - 3 Drücken nach Einstellung des **Aus-Timer** die Taste **EXIT**, um den Vorgang zu beenden. Zur Einstellung des **Ein-Timer** drücken Sie die **untere** Taste, um die **Einschaltprogramm** auszuwählen. Geben Sie dann die gewünschte Programmpositionsnummer ein, und drücken Sie , um das Fernsehgerät in den Standby-Modus zu schalten. Die GRÜNE Anzeige für den Ein-Timer an der Vorderseite des Fernsehgerätes leuchtet jetzt.
- Alle über SCART-Kabel angeschlossenen Zusatzgeräte müssen ebenfalls in den Standby-Modus geschaltet werden, damit ihr Signal nicht auf dem Bildschirm angezeigt wird, wenn der Timer aktiviert wird.
- Nachdem der **Ein-Timer** eingestellt wurde, kann das Fernsehgerät jederzeit mit der Taste  eingeschaltet werden. Die grüne Anzeige für den On-Timer leuchtet so lange, bis die eingestellte Zeitspanne abgelaufen ist und der Fernseher durch den Timer mit dem gewählten Kanal eingeschaltet wird. Mit dieser Funktion können Sie beispielsweise verhindern, dass Sie Ihre Lieblingssendung verpassen.
- 4 Zum Abbruch der **Ein-Timer/Aus-Timer** Funktion, drücken Sie jeweils 0.

PC-Einstellungen – Bildposition, Taktphase, Abtasttakt, Zurücksetzen

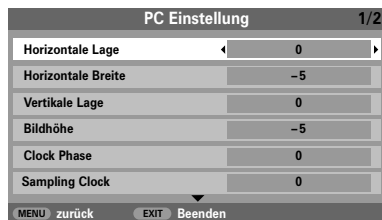
Bildposition

Die Bildposition kann individuell angepasst werden.

- 1 Drücken Sie zur Auswahl von **PC** die Taste **->**. Wählen Sie dann aus dem Menü **EINSTELLUNG** die Option **PC Einstellung**.



- 2 Drücken Sie **OK**. Wählen Sie die gewünschte Option durch Drücken der **obere** und **untere** Tasten aus, und nehmen Sie die Einstellung jeweils mit Hilfe der **linken** oder **rechten** Tasten vor.



Taktphase

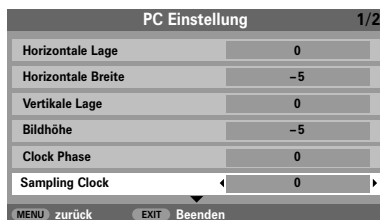
Mit der Funktion **Clock phase** kann das PC-Signal an die LCD-Anzeige angeglichen werden. Durch die Einstellung dieser Funktion können störende waagerechte Streifen und Unschärfen im Bild beseitigt werden.

- 1 Drücken Sie im Menü **EINSTELLUNG** die Taste nach **unten**, um die Option **PC Einstellung** auszuwählen.
- 2 Drücken Sie **OK**, um die Auswahl zu bestätigen. Drücken Sie dann nach **unten**, um die Option **Clock phase** auszuwählen.
- 3 Nehmen Sie dann die weitere Einstellung mit der **linken** oder **rechten** Taste vor, bis die gewünschte Bildqualität erreicht ist.

Abtastrate

Mit der Funktion **Sampling clock** kann die Anzahl der Impulse pro Bildabtastung eingestellt werden. Dadurch können ggf. im Bild störende senkrechte Streifen beseitigt werden.

- 1 Drücken Sie im Menü **EINSTELLUNG** die Taste nach **unten**, um die Option **PC Einstellung** auszuwählen.
- 2 Drücken Sie **OK**, um die Auswahl zu bestätigen. Drücken Sie dann nach **unten** um die Option **Sampling Clock** auszuwählen.

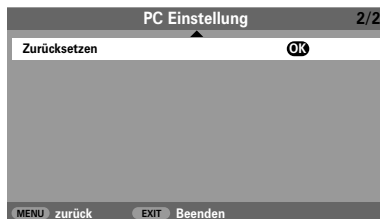


- 3 Nehmen Sie dann die weitere Einstellung mit der **linken** oder **rechten** Taste vor, bis die gewünschte Bildqualität erreicht ist.

Zurücksetzen

Um das Gerät auf die werkseitigen Standardeinstellungen zurückzusetzen.

- 1 Drücken Sie im Menü **EINSTELLUNG** die Taste nach **unten**, um die Option **PC Einstellung** auszuwählen.
- 2 Drücken Sie **OK**, um die Auswahl zu bestätigen. Drücken Sie dann **unten** um die Option **Zurücksetzen** auszuwählen.



- 3 Drücken Sie **OK**.

Auswahl der Eingänge und AV-Anschlüsse

Einrichten der **EINGÄNGE** und **AUSGÄNGE** des Gerätes, damit an Ihrem Fernsehgerät angeschlossene Geräte korrekt erkannt werden. Eine übersichtliche Darstellung der hinteren Anschlüsse finden Sie auf Seite 63.

Die meisten Medienrecorder und Decoder senden über das SCART-Kabel ein Signal an das Fernsehgerät, so dass automatisch die richtige *Eingangsbuchse* aktiviert wird.

Sie können jedoch ebenfalls auf der Fernbedienung die Taste zur Auswahl externer Quellen \ominus drücken, bis das Bild vom angeschlossenen Gerät sichtbar ist.

Diese Taste muss zur Anzeige von Anschlussgeräten am **EINGANG FÜR VIDEOKOMPONENTEN (EXT3C)** verwendet werden.

Ein **S** wie in \ominus **2S (EXT 2S)** bedeutet, dass der Eingang für ein S-Video-Signal eingerichtet wurde.

Auswahl des Eingangs

Diese Funktion kann verwendet werden, wenn das Fernsehgerät nicht automatisch umschaltet.

- 1 Drücken Sie die Taste \ominus , um \ominus **1**, \ominus **2**, \ominus **3(C)**, (**EXT 1-3**), **HDMI1**, **HDMI2** oder **PC** auszuwählen.

Bei Wahl der Einstellung **HDMI™** wird das Signal des Gerätes angezeigt, das am **HDMI-Eingang** an der Rückseite des Fernsehgerätes angeschlossen ist. Optimale Ergebnisse mit HDMI werden bei hochauflösenden 1080i-Video signalen erzielt.

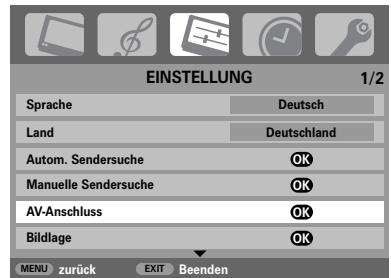
PC zeigt das Signal des Computers an, der am **Eingang RGB/PC** an der Rückseite des Fernsehgerätes angeschlossen ist.

- 2 Um wieder in den TV-Modus zu schalten, drücken Sie erneut die Taste \ominus oder eine der Programmtasten auf der Fernbedienung.

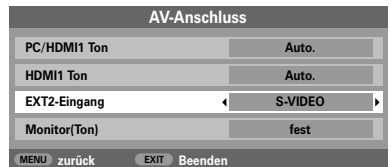
Auswahl des EINGANGSsignals

Hiermit wird die Art des Signals bestimmt, das an **SCART 2 (EXT2)** an der Rückseite des Fernsehgerätes geleitet wird. Informationen zu den angeschlossenen Geräten können Sie der Bedienungsanleitung der jeweiligen Hersteller entnehmen.

- 1 Wählen Sie das Menü **EINSTELLUNG**, und drücken Sie die Taste nach unten, bis die Einstellung **AV-Anschluss** markiert ist, denn drücken Sie die Taste **OK**.



- 2 Wählen Sie mit den **linken** oder **rechten** Tasten die Option **AV** oder **S-VIDEO** als erforderlichen **Eingang** für **EXT3** aus.



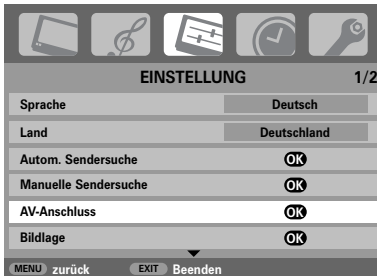
Falls im Bild keine Farben angezeigt werden, aktivieren Sie die jeweils andere Einstellung.

Auswahl der Eingänge und AV-Anschlüsse Fortsetzung

PC-Ton

Wenn Sie den Ton von einem angeschlossenen PC über den Fernseher hören möchten, verbinden Sie das Audiokabel mit dem rückseitigen Anschluss am Fernsehgerät (siehe Abbildung im Abschnitt "Anschließen eines Computers"), und wählen Sie dann eine Einstellung unter **PC/HDMI1 Ton** aus.

- 1 Wählen Sie das Menü **EINSTELLUNG**, und drücken Sie die **untere** Taste, bis die Einstellung **AV-Anschluss** markiert ist, denn drücken Sie die Taste **OK**.



- 2 Markieren Sie **PC/HDMI1 Audio**, und wählen Sie dann mit der **rechten** Taste die Option **PC** aus.



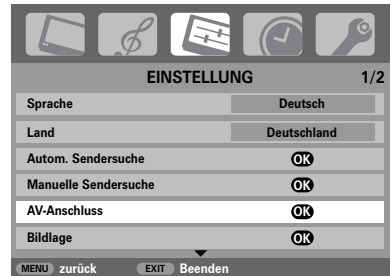
HINWEIS: Durch Auswahl der Option **PC** wird die HDMI-Schnittstelle (High-Definition Multimedia Interface) in den digitalen Audiomodus geschaltet.

HDMI, das HDMI Logo und High-Definition Multimedia Interface sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing, LLC.

HDMI1-Ton

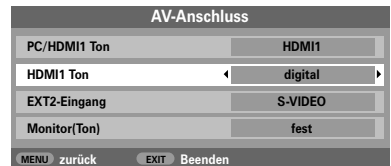
Falls die jeweils angeschlossene HDMI-Quelle den digitalen Audiomodus nicht unterstützt, schließen Sie das Audiokabel an die **PC/HDMI1 Ton**-Buchse an der Rückseite des Fernsehgerätes an (entsprechend der Abbildung im Abschnitt "Anschließen eines Computers"), und wählen Sie dann eine der Einstellungen unter **HDMI1 Ton** aus.

- 1 Wählen Sie das Menü **EINSTELLUNG**, und drücken Sie die **untere** Taste, bis die Einstellung **AV-Anschluss** markiert ist, denn drücken Sie die Taste **OK**.



- 2 Drücken Sie im Menü **AV-Anschluss** die **untere** Taste, um die option **PC/HDMI1 Ton** zu markieren. Wählen Sie dann mit der **rechten** Ringtaste die Einstellung **HDMI1** aus.

- 3 Markieren Sie anschließend **HDMI1 Ton**, und wählen Sie mit der **linken** oder **rechten** Taste die Einstellung **Auto**, **digital** oder **analog** aus.



Falls Sie keinen Ton hören, probieren Sie die jeweils andere Einstellung aus.

HINWEIS: HDMI1 unterstützt digitalen und analogen Ton, während HDMI2 nur für digitalen Ton geeignet ist.

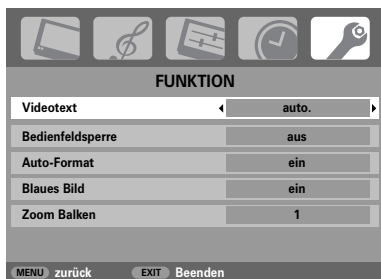
Videotext – Einrichtung, allgemeine Informationen, auto-Modus

Dieses Fernsehgerät verfügt über einen Videotext-Speicher mit einer Kapazität von mehreren Seiten. Es kann daher einen Moment dauern, bis der Videotext geladen wird. Es sind zwei **Anzeigemodi** für die Textanzeige wählbar: **auto.** zeigt bei entsprechender Verfügbarkeit den so genannten **Toptext** an. Mit **Normaltext** können Sie Ihre Lieblingsseiten speichern.

Auswahl des Anzeigemodus




Der Zeichensatz für den Videotext wird automatisch mit der im Menü **EINSTELLUNG** ausgewählten Sprache eingestellt.

- 1 Wählen Sie aus dem Menü **FUNKTION** die Option **Videotext**.
- 2 Wählen Sie mit den **linken** oder **rechten** Tasten den Modus **auto.** oder **Normaltext**, und drücken Sie dann **EXIT**.



Videotext-Informationen

Die Taste


Drücken Sie die Taste   , um den Videotext aufzurufen. Drücken Sie die Taste erneut, um die normale Bildschirmanzeige mit dem Videotext zu überlagern. Drücken Sie die Taste zum dritten Mal, um in den normalen TV-Modus zurückzukehren. Ein Programmwechsel ist erst möglich, wenn der Videotext wieder ausgeblendet wird.

Die zuerst angezeigte Seite ist die **Startseite**.

Sie können jede Textseite durch Eingabe der dreistelligen Seitennummer über die Zifferntasten der Fernbedienung aufrufen. Sie können ebenfalls die farbigen Tasten verwenden oder durch Drücken der Taste **P▲** zur nächsten Seite springen bzw. mit **P▼** die vorherige Seite wieder aufrufen.

Untergeordnete Seiten

Untergeordnete Seiten werden gegebenenfalls automatisch in den Speicher geladen, ohne dass sich die auf dem Bildschirm angezeigte Seite ändert.

Für den Zugriff auf die Unterseiten drücken Sie die Taste  und anschließend **P▲** oder **P▼** für die Anzeige der Seiten. An der Seite des Bildschirms erscheint ein Balken mit Ziffern.

Die momentan angezeigte Unterseite wird jeweils markiert. Wenn durch das Fernsehgerät weitere Unterseiten geladen werden, ändert sich die Farbe der Nummern. Durch die neue Farbe wird angezeigt, dass diese Seiten in den Speicher geladen wurden.

Diese Unterseiten bleiben so lange für die Anzeige verfügbar, bis eine andere Seite gewählt wird oder im normalen TV-Modus der Kanal gewechselt wird.

Auswahl von Seiten im auto-Modus

Falls **Toptext** verfügbar ist, werden am unteren Rand des Bildschirms vier farbige Titel angezeigt.

Um einen der vier Themenbereiche aufzurufen, drücken Sie die entsprechende Farbtaste für das gewünschte Thema auf der Fernbedienung.

Wenn Sie weitere Informationen zu Ihrem speziellen Videotext-System benötigen, rufen Sie die Videotext-Indexseite des jeweiligen Senders auf, oder wenden Sie sich an Ihren Toshiba Fachhändler vor Ort.

– Normaltext-mode, Steuerungstasten

Auf dieser Seite finden Sie eine kurze Anleitung, wie Sie mit Hilfe der Tasten an der Fernbedienung die Anzeige des Videotextes steuern können.

Auswahl von Seiten im Normaltext-Modus

Die vier farbigen Auswahlbereiche am unteren Bildschirmrand entsprechen den Nummern 100, 200, 300 und 400, die in den Speicher des Fernsehgerätes einprogrammiert wurden. Zur Anzeige dieser Seiten müssen Sie jeweils die entsprechende farbige Taste auf der Fernbedienung drücken.

Sie können anstelle der voreingestellten auch andere Seiten speichern. Drücken Sie dazu die jeweilige Farbtaste, und geben Sie dann die dreistellige Nummer ein. Diese neue Nummer erscheint in der oberen linken Ecke des Bildschirms und in der farbigen Markierung.


Drücken Sie die Taste **OK**, um die Nummer zu speichern. Die Leisten am unteren Bildschirmrand blinken weiß auf. **Sobald OK gedrückt wird, werden alle vier im unteren Bildschirmbereich angezeigten Seitennummern gespeichert. Alle vorherigen Nummern werden dabei aus dem Speicher gelöscht.**

Wenn die Taste **OK** nicht gedrückt wird, gehen die neuen Einstellungen beim Beenden des Videotext-Modus verloren.

Andere Seiten können durch Eingabe der dreistelligen Seitennummer aufgerufen werden – drücken Sie jedoch **AUF KEINEN FALL** die Taste **OK**, anderenfalls werden die Seiten abgespeichert.



So zeigen Sie die Indexseite/Anfangsseite an:

Drücken Sie , um die Indexseite/Anfangsseite aufzurufen. Welche Seite dabei angezeigt wird, ist vom jeweiligen Sender abhängig.




So rufen Sie untergeordnete Seiten auf:

Untergeordnete Seiten können gegebenenfalls mit den Tasten **P▲** und **P▼** aufgerufen werden.




So zeigen Sie verborgenen Text an:

Auf bestimmten Seiten werden Antworten von Quizfragen oder Punkten von Witzen zunächst ausgeblendet. Um die entsprechenden Lösungen anzuzeigen, drücken Sie die Taste .





So zeigen Sie eine Videotext-Seite an:

Drücken Sie , um den Text aufzurufen. Drücken Sie die Taste erneut, um das normale Fernsehbild mit dem Videotext zu überlagern. Drücken Sie erneut, um zum normalen Fernsehbildmodus zurückzukehren. Die Fernsehprogramme lassen sich nur im normalen Bildmodus umschalten.




So halten Sie eine gewünschte Seite:

Manchmal soll eine bestimmte Videotext-Seite zur genaueren Betrachtung länger angezeigt werden. Drücken Sie dazu die Taste , so dass in der oberen linken Ecke des Bildschirms die Anzeige  erscheint. Die Seite wird jetzt auf dem Bildschirm angezeigt, bis sie durch einen erneuten Tastendruck wieder freigegeben wird.





So vergrößern Sie die Videotext-Anzeige:



Drücken Sie einmal die Taste , um die obere Seitenhälfte zu vergrößern. Bei erneutem Drücken dieser Taste wird die untere Hälfte der Seite vergrößert. Drücken Sie ein drittes Mal, um wieder die normale Seitengröße einzustellen.



So wählen Sie eine Seite aus, während das normale Fernsehbild angezeigt wird:


Geben Sie die gewünschte Seitennummer ein, und drücken Sie anschließend die Tastenkombination /EX. Auf dem Fernsehgerät wird dann angezeigt, dass die Seite verfügbar ist, indem die Nummer der gesuchten Textseite am oberen Bildschirmrand erscheint. Drücken Sie dann , um diese Seite anzuzeigen.

So zeigen Sie aktuelle Kurzmeldungen an:

Wählen Sie im jeweiligen Videotext-Dienst die entsprechende Seite für diese Kurzmeldungen (siehe Index des Videotext-Programms). Drücken Sie anschließend die Taste /EX. Die aktuellen Kurzmeldungen werden jetzt gegebenenfalls in Echtzeit eingeblendet. Drücken Sie erneut die Taste /EX, um die Anzeige der Meldungen zu beenden.

Vor einem Programmwechsel muss die Seite für aktuelle Kurzmeldungen wieder verlassen werden.



Beachten Sie, dass der Videotext-Modus beendet werden muss, bevor Sie zu einem anderen Kanal umschalten können. Drücken Sie dazu zweimal die Taste .

Fragen und Antworten

Auf dieser Seite finden Sie Antworten zu einigen der häufigsten Fragen.
Weitere Information finden Sie auf www.toshiba.co.uk

F Mein Fernsehgerät überträgt weder Ton noch Bild. Warum?

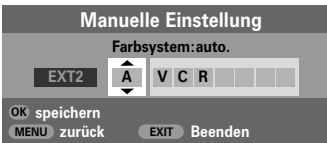
A Vergewissern Sie sich, dass der Netzschalter eingeschaltet ist, und überprüfen Sie den Netzanschluss.
Vergewissern Sie sich, dass das Fernsehgerät nicht auf Standby-Betrieb umgeschaltet wurde.

F Es wird zwar ein Bild angezeigt, aber warum sind nur wenige oder keine Farben sichtbar?

A Bei der Verwendung einer externen Bildquelle, wie zum Beispiel einer minderwertigen Videokassette, bei der keine oder kaum Farben angezeigt werden, können unter Umständen qualitative Verbesserungen erzielt werden. Für das Fernsehgerät ist werkseitig die Einstellung **auto**, gewählt, so dass automatisch das jeweils optimale Farbsystem gewählt wird.

So überprüfen Sie, ob die optimale Farbanzeige eingestellt ist:

1 Wählen Sie beim Abspielen der externen Quelle die Option **Manuelle Einstellung** aus dem Menü **EINSTELLUNG**.



2 Wählen Sie mit Hilfe der **obere** oder **untere** Taste eine der folgenden Einstellungen: **auto.**, **PAL**, **SECAM**, **NTSC 4.43** oder **3.58**.

F Warum ist die Bildqualität des Videos gut, jedoch kein Ton hörbar?

A Überprüfen Sie alle Kabelverbindungen.

F Warum wird das Bild vom Videorecorder/DVD-Player nicht an das Fernsehgerät übertragen?

A Überprüfen Sie, ob der Videorecorder oder DVD-Player ordnungsgemäß am Fernsehgerät angeschlossen wurde (siehe Seite 64), und wählen Sie dann den entsprechenden Eingang, indem Sie die Taste **↻** drücken.

F Wodurch könnte eine schlechte Bildqualität noch hervorgerufen werden?

A Durch Störungen oder ein zu schwaches Empfangssignal. Schalten Sie probeweise auf einen anderen Fernsehsender um. Unter Umständen lassen sich mit einer manuellen **Feineinstellung** Verbesserungen erzielen.

1 Wählen Sie das Menü **Manuelle Sendersuche**. Markieren Sie den Sender, und drücken Sie die Taste **OK**. Drücken Sie die Taste **rechten**, um die Option **Feineinstellung** auszuwählen.



2 Verwenden Sie die **obere** or **untere** Taste, um die Bild- und Tonqualität optimal einzustellen. Drücken Sie **OK** und anschließend **EXIT**.

F Es wird zwar ein Bild angezeigt, jedoch ohne Ton. Warum?

A Überprüfen Sie, ob vielleicht die Lautstärke heruntergeregelt oder die Stummschaltung aktiviert wurde.

F Warum funktionieren die Bedienelemente an der Oberseite des Fernsehers nicht?

A Vergewissern Sie sich, dass die **Bedienfeldsperre** nicht aktiviert (**ein**) wurde.

F Warum funktioniert meine Fernbedienung nicht?

A Überprüfen Sie, ob der seitliche Schalter an der Fernbedienung auf TV-Modus eingestellt ist. Überprüfen Sie den Ladezustand und die Polarität der Batterien, um auszuschließen, dass diese nicht verkehrt herum eingesetzt wurden.

F Warum wird das Bild vom Videorecorder/DVD-Player nur schwarzweiß angezeigt?

A Überprüfen Sie, ob der richtige **eingang** gewählt wurde: **S-VIDEO** oder **AV**. Weitere Informationen finden Sie auf der Seite zu den **AV-Anschluss**.

Fragen und Antworten Fortsetzung

F Warum wird auf dem Bildschirm ständig eine Meldung angezeigt?

A Entfernen Sie die Meldung, indem Sie die Taste  drücken.

F Warum sind auf dem Bildschirm im PC-Modus senkrechte Streifen sichtbar?

A Unter Umständen müssen Sie den **Sampling Clock** anpassen, um diesen störenden Effekt zu beseitigen. Wählen Sie im Menü **EINSTELLUNG** die Option **PC Einstellung**, markieren Sie die Einstellung **Sampling Clock**, und passen Sie die Einstellung an, bis die Streifen vom Bildschirm verschwinden.


F Warum werden auf dem Bildschirm im PC-Modus waagrecht verlaufende Streifen und/oder verschwommene Bilder angezeigt?

A Unter Umständen müssen Sie den **Clock phase** anpassen, um diesen störenden Effekt zu beseitigen. Wählen Sie im Menü **EINSTELLUNG** die Option **PC Einstellung**, markieren Sie die Einstellung **Clock phase** und passen Sie die Einstellung an, bis das Bild wieder deutlich sichtbar ist.




F Warum funktioniert der Videotext nicht fehlerfrei?

A Die Videotext-Qualität ist in hohem Maße von der Stärke des Sendesignals abhängig. Dazu ist normalerweise eine Außen- oder Hausantenne erforderlich. Falls der Text unleserlich oder unscharf ist, sollten Sie Ihre Antenne überprüfen. Wählen Sie die Seite für den Hauptindex des Videotext-Dienstes, und suchen Sie im Index die entsprechende Anleitung, in der die grundlegende Benutzerführung detailliert erläutert ist. Falls Sie weitere Informationen zur Nutzung der Videotext-Funktion benötigen, lesen Sie den entsprechenden Abschnitt zum Videotext in dieser Anleitung.

F Warum gibt es keine untergeordneten Seiten im Videotext?

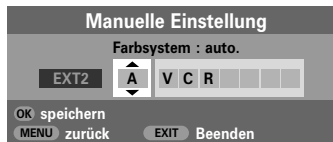
A Es werden keine derartigen Seiten übertragen, bzw. sie wurden nicht geladen. Drücken Sie die Taste , um die Seiten aufzurufen (siehe Abschnitt zum Videotext).

F Warum sind nur die vier farbigen Videotextnummern sichtbar, jedoch kein Videotext?

A Sie haben Videotext ausgewählt, während ein Bild von einer externen Quelle, z. B. einem DVD-Player oder einem Videorecorder, angezeigt wird. Es ist daher kein Text auf dem Bildschirm sichtbar, oder in einem eingblendeten Feld werden Sie darüber informiert, dass keine Informationen verfügbar sind. Wählen Sie den Kanal eines TV-Senders aus, und drücken Sie die Taste / / , um zu diesem Kanal umzuschalten.

F Warum sind bei der Wiedergabe von einer NTSC-Quelle die Farben verfälscht?

A Schließen Sie die entsprechende Quelle über ein SCART-Kabel an, und starten Sie die Wiedergabe. Wählen Sie die Option **Manuelle Einstellung** aus dem Menü **EINSTELLUNG**.



- 1 Setzen Sie die Farbsystem auf **auto.**, und verlassen Sie das Menü.
- 2 Wählen Sie das Menü **Bildeinstellung**, und passen Sie die Farbtoneneinstellung an.

F Warum höre ich keinen Ton über mein angeschlossenes Soundsystem?

A Prüfen Sie, ob die Option **Lautsprecher** im **Ton**-Menü auf **aus** gestellt ist.

Reinigen des Bildschirms und des Gehäuses...

Schalten Sie die Stromzufuhr über den Netzschalter ab, und reinigen Sie den Bildschirm und das Gehäuse mit einem weichen trockenen Tuch. Die Verwendung spezieller Putz- und Lösungsmittel zur Reinigung von Bildschirm und Gehäuse ist **nicht** empfehlenswert, da durch diese Stoffe die Oberfläche angegriffen werden kann.

Entsorgung...

Die folgenden Angaben sind nur für Länder der Europäischen Union:

Durch das nebenstehende Symbol wird darauf hingewiesen, dass dieses Produkt nach Ablauf seiner Lebensdauer nicht in den Hausmüll gehört. Durch eine ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts helfen Sie, potenzielle Umweltschäden und Gesundheitsgefahren zu verhindern, die ansonsten bei einer vorschriftswidrigen Müllentsorgung des Allprodukts verursacht werden könnten. Ausführliche Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihren kommunalen Behörden, dem zuständigen Abfallbeseitigungsdienst oder in dem Geschäft, in dem Sie dieses Gerät erworben haben.



Spezifikationen und Zubehör

Empfangssystem/-kanäle

PAL-I	UHF UK21-UK69
PAL-B/G	UHF E21-E69 VHF E2-E12, S1-S41
SECAM-L	UHF F21-F69 VHF F1-F10, B-Q
SECAM-D/K	UHF R21-R69 VHF R1-R12

Video-Eingang PAL, SECAM, NTSC 3.58/4.43

Externe Anschlüsse

EXT1	Eingang	21-poliger SCART-Anschluss	RGB/AV
EXT2	Eingang	21-poliger SCART-Anschluss	A/V, S-video
EXT3	Eingang	Phono-Buchsen Phono-Buchsen	Y, P _B /C _B , P _R /C _R A/V
EXT3	Eingang (seitlich)	Phono-Buchse Phono-Buchsen	Video Audio L + R
HDMI 1/2	Eingang	HDMI-Stecker	
PC	Eingang	Mini D-Sub, 15-polig	Analoges RGB-Signal
PC/HDMI1 Audio		Phono-Buchsen	Audio L + R
Audioausgang fest/variabel		Phono-Buchsen	Audio L + R

Programmspeicherplätze 100

Stereo Nicam
Zweitragersystem

Sichtbare Geräte 26 66 cm
Bildschirmgröße (ca.) 32 80 cm
37 94 cm
42 107 cm

Anzeigeformat 16:9

Tonausgangsleistung Effektiv 10 W + 10 W
(bei 10 % Verzerrung)

Leistungsaufnahme Geräte 26 129 W
gemäß EN60107-1: 1997 32 153 W
37 161 W
42 245 W

Standby (ca.) Geräte 26 <1 W
32 <1 W
37 <1 W
42 <1 W

Abmessungen (ca.) Geräte 26 54 cm (H) 66 cm (B) 28 cm (T)
32 61 cm (H) 80 cm (B) 30 cm (T)
37 69 cm (H) 92 cm (B) 30 cm (T)
42 78 cm (H) 105 cm (B) 36 cm (T)
(Höhe einschließlich Standfuß)

Gewicht (ca.) Geräte 26 15 kg
32 19 kg
37 25 kg
42 33 kg

Kopfhörerbusche 3,5 mm Stereo

Zubehör Fernbedienung
2 Batterien
(AAA, IEC R03 1,5V)



Gedruckt auf Umweltpapier. 100% chlorfrei.

© Toshiba Information Systems (U.K.) Limited

Alle Rechte vorbehalten.

Die teilweise oder vollständige Reproduktion ohne schriftliche Genehmigung ist strengstens verboten.

Toshiba Information Systems (U.K.) Limited

Consumer Products Division,

European Service Centre,

Admiralty Way, Camberley,

Surrey, GU15 3DT, Großbritannien

Technische Spezifikationen können jederzeit ohne Ankündigung geändert werden.

Erstellt von Kensa Creative Solutions, Saltash, Cornwall.

Contenuto

IMPOSTAZIONI

Precauzioni di sicurezza – Alcune cose da fare e da evitare	115
Installazione e informazioni importanti	116
Il telecomando – guida rapida	117
Come collegare apparecchiature esterne – guida alla connessione di apparecchiature esterne al retro del televisore	118
Connessione di un computer – connessione di un computer al retro del televisore	119
Controlli e connessioni d'ingresso – accensione del televisore, condizione di stand-by, uso dei controlli, presa delle cuffie, connessione di apparecchiature alle prese di ingresso laterali	120
Sintonizzazione del televisore usando l'Impostazione rapida – lingua, paese e sistema di trasmissione	121
Ordinamento delle posizioni dei programmi	121
Sintonia manuale – alternativa all'Impostazione rapida, introduzione diretta dei canali e sintonizzazione di una posizione dei programmi per il VCR	122
Salto dei programmi	123
Sintonia automatica	124

CONTROLLI E CARATTERISTICHE

Controlli generali – cambio della posizione dei programmi	125
Controlli audio – volume, esclusione audio, toni bassi/alti e balance	125
Controlli audio – aumento bassi, bilingue, suono stabile®	126
Effetto sonoro SRS WOW™ – SRS 3D, FOCUS e TruBass	126
Visualizzazione widescreen	127
Controlli dell'immagine – posizione dell'immagine, retroilluminazione	129
Controlli dell'immagine – preferenze per l'immagine (contrasto, luminosità, colore, tonalità, nitidezza), estensione dei neri, riduzione del rumore MPEG (MPEG NR), riduzione digitale del rumore (DNR)	130
Controlli dell'immagine – temperatura di colore, regolazione colore e luminosità, regolazione di base dei colori	131
Controlli dell'immagine – modalità cinema, formato automatico (widescreen), mute video e regolazione del pannello laterale	132
Blocco del pannello anteriore – come disabilitare i pulsanti del televisore	133
Visualizzazione dell'ora	133
Trasmissioni stereo e bilingui – trasmissioni stereo/mono o in due lingue	133
Il timer – impostazione dell'accensione e dello spegnimento del televisore	133
Impostazioni dal PC – posizione dell'immagine, fase dell'orologio, orologio di campionatura, resettaggio	134
Selezione degli ingressi e connessioni AV – prese di ingresso ed uscita per le apparecchiature collegate	135

TELEVIDEO

Impostazioni, informazioni generali, modo Autom.	136
Modo LISTA, pulsanti di controllo	137

SOLUZIONE DEI PROBLEMI

Domande e risposte – risposte ad alcune delle domande rivolte più spesso, inclusa la sintonia fine manuale e il sistema di colore	138
--	-----

INFORMAZIONI

Specifiche ed accessori – informazioni tecniche sul televisore, e accessori forniti	140
--	-----

Precauzioni di sicurezza

Questo apparecchio è stato progettato e fabbricato in modo da soddisfare le pertinenti normative internazionali di sicurezza ma, come per ogni altra apparecchiatura elettrica, occorre prestare attenzione per ottenere i migliori risultati e garantirne la sicurezza d'uso. Leggere attentamente le seguenti avvertenze generali di sicurezza individuale applicabili a tutti gli apparecchi elettronici per uso dei consumatori, sebbene alcune di esse possano non essere applicabili a quello appena acquistato.

Circolazione dell'aria

Lasciare almeno 10 cm di spazio libero intorno al televisore per consentire una ventilazione adeguata ed evitare che il televisore si surriscaldi, o possa perfino danneggiarsi. Evitare anche di installarlo in aree polverose.

Danni da surriscaldamento

Se il televisore viene lasciato alla luce diretta del sole, o vicino ad un riscaldatore, potrebbe danneggiarsi. Evitare luoghi soggetti a temperature o umidità estremamente elevate. Collocarlo in una posizione dove la temperatura rimane fra 5 °C min. e 35 °C max.

Rete elettrica di alimentazione

La rete elettrica di alimentazione per questo apparecchio deve essere a 220-240 V c.a., 50/60 Hz. Non collegarlo mai ad una rete di alimentazione a corrente continua, o a qualsiasi altra fonte di alimentazione. ASSICURARSI che il cavo di alimentazione del televisore non resti schiacciato sotto l'apparecchio. NON tagliare via la spina di alimentazione dell'apparecchio, poiché incorpora un filtro speciale di soppressione delle interferenze radio la cui rimozione comprometterebbe il funzionamento del televisore.

IN CASO DI DUBBIO, CONSULTARE UN ELETTRICISTA COMPETENTE.

Cose da fare

LEGGER le istruzioni di funzionamento prima di tentare di usare l'apparecchio.

ASSICURARSI che tutte le connessioni elettriche (inclusa la spina della rete di alimentazione, eventuali prolunghie ed ogni interconnessione fra le varie apparecchiature) siano effettuate correttamente seguendo le istruzioni dei rispettivi fabbricanti. Spegnerne l'apparecchio ed estrarre la spina dalla presa di corrente prima di effettuare, o cambiare, qualsiasi connessione.

CONSULTAR il proprio fornitore in caso di qualsiasi dubbio sull'installazione, sul funzionamento o sulla sicurezza delle apparecchiature usate.

PRESTAR particolare attenzione ai pannelli o agli sportelli di vetro delle apparecchiature.

NON RIMUOVERE ALCUN PANNELLO FISSO, POICHÉ CIÒ ESPORREBBE PARTI PERICOLOSE E SOTTO TENSIONE.

LA SPINA PER LA PRESA DI CORRENTE SERVE A DISCONNETTERE L'APPARECCHIO, PER CUI DEVE ESSERE FACILMENTE OPERABILE.

Cose da non fare

NON ostruire le aperture di ventilazione delle apparecchiature con articoli come giornali, tovaglie, tendaggi, ecc. Il conseguente surriscaldamento danneggerebbe le apparecchiature e ne ridurrebbe la durata utile d'impiego.

NON permettere che le apparecchiature elettriche siano esposte a sgocciolature o a schizzi, e tenere lontano ogni oggetto che contiene liquidi, come un vaso.

NON porre oggetti caldi o fonti di fiamme scoperte, come candele accese o luci da notte, nelle vicinanze delle apparecchiature. Le elevate temperature potrebbero fondere le parti di plastica e provocare un incendio.

NON usare mezzi di sostegno improvvisati, e non fissare MAI le gambe per mezzo di viti a legno. Per garantire completa sicurezza, montare sempre il supporto, le staffe o le gambe approvate dal fabbricante usando i dispositivi di fissaggio forniti e seguendo le relative istruzioni.

NON ascoltare con le cuffie a volume eccessivamente elevato, poiché si potrebbe altrimenti danneggiare permanentemente l'udito.

NON lasciare l'apparecchio acceso e incustodito, a meno che sia dichiarato specificatamente che è progettato per funzionare incustodito, oppure disponga di modalità stand-by. Spegnerlo estraendo la spina dalla presa di corrente, ed accertarsi che tutti i componenti della famiglia sappiano come farlo. Può essere necessario usare accorgimenti particolari per le persone disabili.

NON continuare a far funzionare le apparecchiature se esiste alcun dubbio sul loro normale funzionamento, o se sono in qualsiasi modo danneggiate; spegnerle in tal caso, estrarre la spina dalla presa di corrente e consultare il rispettivo rivenditore.

SOPRATTUTTO, non consentire MAI, specialmente ai bambini, di spingere o colpire lo schermo, spingere oggetti estranei nei fori, nelle fenditure o in qualsiasi altra apertura dell'involucro.

Non tentare MAI di indovinare o rischiare con apparecchiature elettriche di qualsiasi tipo: è meglio eccedere nelle precauzioni di sicurezza che subire i danni derivanti da negligenza.

Installazione e informazioni importanti

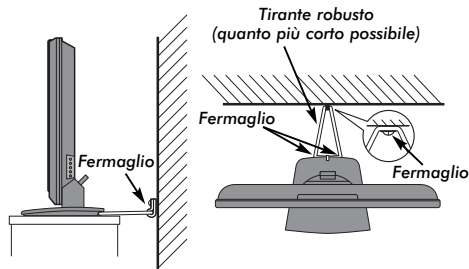
Dove installare il televisore

Posizionare il televisore lontano dalla luce diretta del sole e da intense fonti luminose; per una visione confortevole si raccomanda di usare un'illuminazione tenue ed indiretta dell'ambiente. Impiegare tendaggi o tende alla veneziana per evitare che la luce diretta del sole cada sullo schermo dell'apparecchio.

Porre l'apparecchio su una piattaforma robusta, la cui superficie superiore è piana e stabile. Per impedire che si capovolga, deve essere poi fissato saldamente alla parete con un tirante robusto utilizzando il fermaglio montato sul retro del suo supporto, oppure deve essere fermato saldamente alla piattaforma usando la cinghia di fissaggio posta al di sotto del supporto per il piano del tavolo.

I pannelli LCD di visualizzazione vengono fabbricati utilizzando tecnologie con un livello di precisione estremamente elevato, tuttavia talvolta in alcune parti dello schermo possono mancare alcuni elementi di formazione dell'immagine, oppure possono esserci puntini luminosi. Questo non è un segno di malfunzionamento.

Accertarsi che il televisore sia installato in una posizione dove non possa essere urtato o colpito da oggetti, e che piccoli articoli non possano essere inseriti nelle fenditure o nelle aperture del mobile.



Veduta laterale

Veduta dall'alto

Notare bene quanto segue

CLAUSOLA DI ESCLUSIONE

Toshiba non sarà in alcun caso responsabile della perdita e/o dei danni provocati al prodotto da:

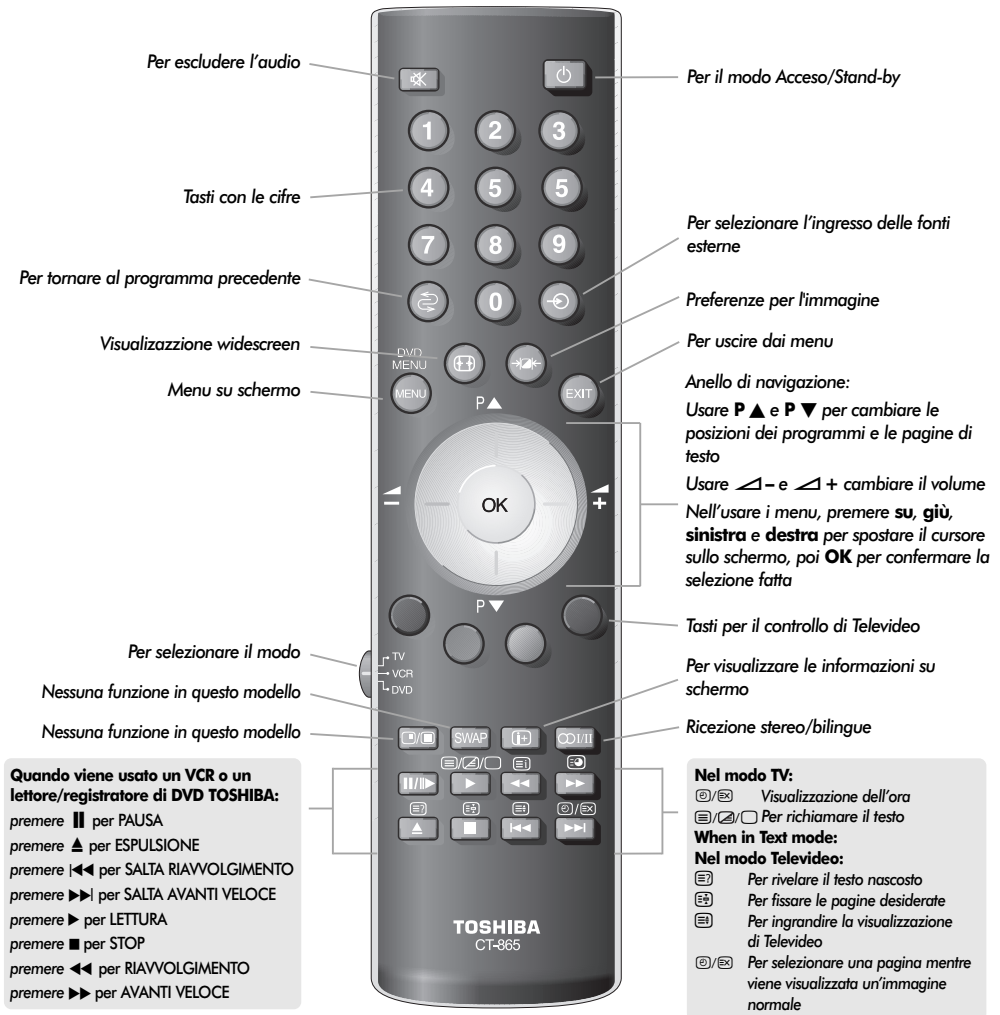
- i) incendio;
- ii) terremoto;
- iii) danno accidentale;
- iv) cattivo uso intenzionale del prodotto;
- v) uso del prodotto in condizioni inadatte;
- vi) perdita e/o danno provocati al prodotto durante il tempo in cui è in possesso di terzi;
- vii) qualsiasi danno o perdita provocati in conseguenza della mancata e/o trascurata osservanza delle norme riportate nel manuale di istruzioni;
- viii) qualsiasi danno o perdita provocati direttamente in conseguenza del cattivo uso o del malfunzionamento del prodotto quando viene usato contemporaneamente ad altri apparecchi ad esso collegati.

Inoltre, Toshiba non sarà in alcun caso responsabile di qualsiasi perdita e/o danno consequenziale includendo, senza limitarsi, perdita di profitti, interruzione di attività commerciali o perdita di dati registrati, sia che ciò sia avvenuto durante il normale funzionamento o il cattivo uso del prodotto.

Se sullo schermo del televisore vengono lasciate per un certo tempo immagini fisse di Televideo, logotipi di identificazione dei canali, schermate di computer, videogiochi, menu su schermo, ecc., è consigliabile ridurre sempre sia la luminosità che il contrasto.

Telecomando

Breve descrizione delle funzioni.

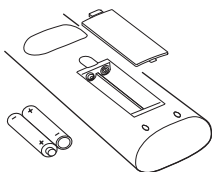


Quando viene usato un VCR o un lettore/registratore di DVD TOSHIBA:
 premere **||** per PAUSA
 premere **▲** per ESPULSIONE
 premere **◀◀** per SALTA RIAVVOLGIMENTO
 premere **▶▶** per SALTA AVANTI VELOCE
 premere **▶** per LETTURA
 premere **■** per STOP
 premere **◀◀** per RIAVVOLGIMENTO
 premere **▶▶** per AVANTI VELOCE

Nel modo TV:
 [🕒] Visualizzazione dell'ora
 [📄] Per richiamare il testo
When in Text mode:
Nel modo Televideo:
 [📄] Per rivelare il testo nascosto
 [📄] Per fissare le pagine desiderate
 [📄] Per ingrandire la visualizzazione di Televideo
 [📄] Per selezionare una pagina mentre viene visualizzata un'immagine normale

Italiano

Inserimento delle batterie e distanza di funzionamento del telecomando



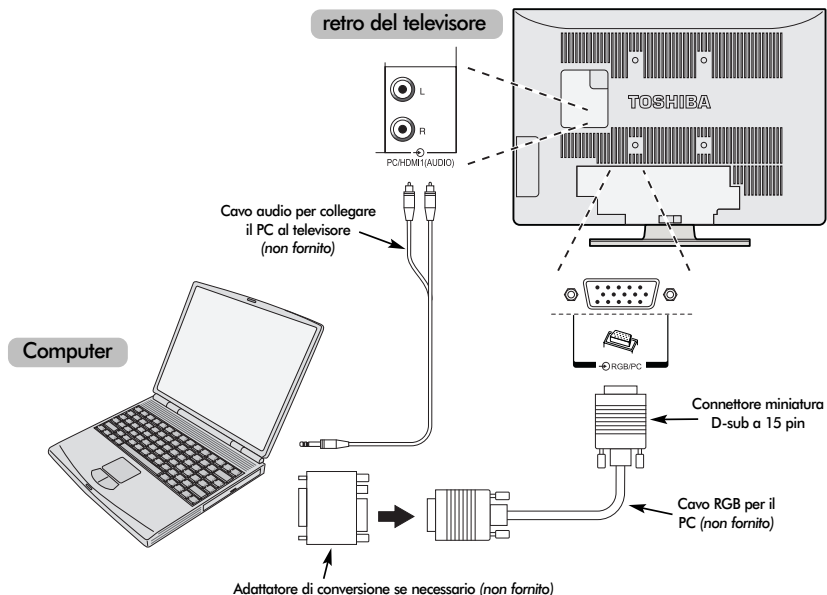
Rimuovere il coperchio posteriore del telecomando per esporre lo scomparto batterie, ed assicurarsi che le batterie siano inserite nel senso giusto. I tipi di batterie da 1,5 V adatte per questo telecomando sono AAA e IEC R03.

Non usare una batteria scarica o vecchia insieme ad una nuova, oppure batterie di tipo diverso. Rimuovere immediatamente le batterie scariche per evitare che possano danneggiare lo scomparto delle batterie in seguito alla perdita di acido. Eliminarle in un'apposita area a ciò designata.

Le prestazioni del telecomando deteriorano ad oltre cinque metri di distanza dal televisore, e con un angolo maggiore di 30 gradi rispetto al suo centro.

Connessione di un computer

Prima di collegare apparecchiature esterne al televisore, spegnere tutti i rispettivi interruttori di accensione. Se non ne sono dotate, staccare la loro spina dalla presa di corrente.



Collegare il cavo del PC proveniente dal computer al terminale PC sul retro del televisore.

Collegare il cavo audio alla presa PC/HDMI Audio sul retro del televisore. Selezionare **PC** dalle opzioni **PC/HDMI audio** del menu **Connessione AV** che fa parte del menu **IMPOSTAZIONI**.

Premere  per selezionare la modalità del PC.

Si possono visualizzare i seguenti segnali

VGA: 640 x 480/60 Hz (VESA)

SVGA: 800 x 600/60 Hz (VESA)

XGA: 1024 x 768/60 Hz (VESA)

SXGA: 1280 x 1024/60 Hz (VESA)

NOTA IMPORTANTE : verrà visualizzato SXGA, ma non sarà secondo lo standard VESA.

NOTA BENE:

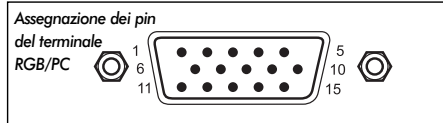
Alcuni modelli di PC non possono essere collegati a questo televisore.

Per i computer con un terminale miniatura D-sub a 15 pin compatibile con DOS/V non è necessario un adattatore.

Può apparire una banda ai bordi dello schermo, oppure alcune parti dell'immagine possono essere oscurate. Ciò è dovuto al cambiamento di scala dell'immagine effettuato dall'apparecchio, non a malfunzionamento.

Quando viene selezionata la modalità dell'Ingresso PC alcune funzioni del televisore possono non essere disponibili, ad es. **Impost. man.** dal menu **IMPOSTAZIONI** e **Colore, Tonalità, DNR e SFONDO.** dal menu **Impostazione immagine.**

Informazioni sui segnali per il connettore miniatura D-sub a 15 pin

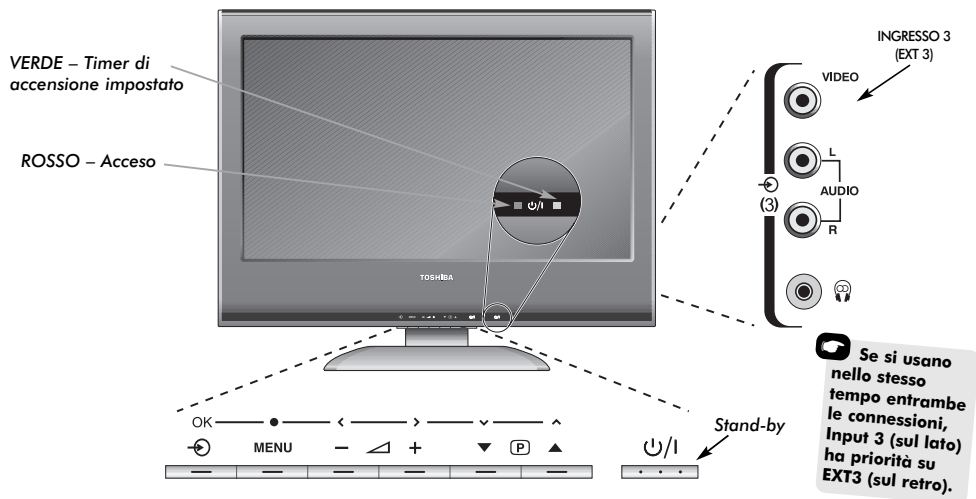


Pin N°	Nome del segnale	Pin N°	Nome del segnale
1	Rosso	9	N. C.
2	Verde	10	Terra
3	Blu	11	N. C.
4	N. C. (non collegato)	12	N. C.
5	N. C.	13	Sincronizz. orizz.
6	Terra	14	Sincronizz. vert.
7	Terra	15	N. C.
8	Terra		

Controlli e connessioni d'ingresso

Si può collegare un'ampia gamma di apparecchi esterni alle prese d'ingresso laterali del televisore.

Sebbene tutte le regolazioni e i controlli necessari per il funzionamento del televisore vengano fatti usando il telecomando, per alcune funzioni possono essere usati i pulsanti del televisore.



Accensione

Se il LED ROSSO non è acceso, controllare che la spina del cavo di alimentazione sia inserita nella presa di corrente. Se non appare l'immagine, premere del telecomando; può essere necessario attendere alcuni secondi prima che ciò avvenga.

Per porre il televisore in stand-by, premere il tasto del telecomando. Per vedere i programmi televisivi, premere nuovamente . Possono passare alcuni secondi prima che appaia l'immagine.

Per impostare il televisore bisogna ora usare i menu su schermo. Premere il pulsante **MENU** del telecomando per visualizzare i menu.

La barra dei menu in cima alle schermate presenterà cinque argomenti diversi rappresentati con dei simboli. Via via che viene selezionato ciascun simbolo premendo a **destra** o **sinistra** sull'anello di navigazione del telecomando, le sue rispettive opzioni appariranno sotto.

Per usare le opzioni, premere **giù** sull'anello di navigazione per spostarsi sequenzialmente in giù, poi premere **OK**, **destra** o **sinistra** per selezionare la scelta desiderata. Seguire quindi le istruzioni su schermo. Le funzioni di ciascun menu sono descritte dettagliatamente nel corso del manuale.

Utilizzo dei controlli e connessioni

Per cambiare il volume, premere .

Per cambiare la posizione dei programmi, premere .

Premere **MENU** e , , o per controllare le varie opzioni del suono e dell'immagine.

Premere **MENU** per finire.

Quando vengono collegate apparecchiature audio ad **EXT3**, collegare l'uscita audio delle apparecchiature alle prese fono del televisore.

Per selezionare l'Ingresso, premere fino a quando viene visualizzato **EXT3** come descritto a pagina 134. Il televisore rileva il tipo di segnale automaticamente.

Per i particolari completi, consultare sempre il manuale utente delle apparecchiature da collegare.

Nota: Inserendo la spina jack delle cuffie si silenzia il suono proveniente da tutti gli altoparlanti.

Come sintonizzare il televisore usando Impostazione rapida, e Ordinamento delle posizioni dei programmi

Prima di accendere il televisore, mettere in **Stand-by** il ricevitore e il registratore video/DVD, se sono collegati. Per impostare il televisore, usare i pulsanti del telecomando come spiegato a pagina 117.

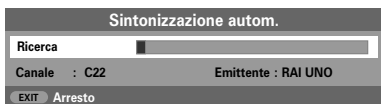
- 1** Collegare il televisore alla rete di alimentazione elettrica. Apparirà ora la schermata **Quick setup**.



- 2** Selezionare la propria lingua usando il pulsante **sinistra** o **destra**, poi premere **OK**.
- 3** Premere quindi **sinistra** o **destra** per selezionare il proprio **Paese**, poi premere **OK**.
- 4** A questo punto dovrebbe essere stato selezionato il proprio **Sistema** ma se è disponibile una scelta, premere **destra** per selezionarlo fra quelli visualizzati.

B/G – Europa Continentale, **I** – Regno Unito
D/K – Europa Orientale, **L** –Francia

- 5** Per iniziare la **Sintonizzazione autom.** premere **OK**.



- 6** Ha inizio ora la ricerca di tutte le stazioni disponibili. Con il progredire della ricerca la barra orizzontale avanza lungo la riga.

Bisogna ora lasciare che il televisore completi la ricerca.

Alla fine della ricerca il televisore seleziona automaticamente la posizione 1 dei programmi. L'immagine può non essere chiara, oppure il segnale può essere debole, per cui l'ordine delle stazioni può essere cambiato usando **Sintonizzazione manuale** che apparirà sullo schermo.



- 7** Mentre viene ora visualizzata la lista delle stazioni, usare **giù** o **su** per evidenziare la stazione che si vuole spostare e premere **destra**.

La stazione selezionata viene ora spostata a destra dello schermo.



- 8** Usare **giù** o **su** per passare in rassegna la lista fino alla posizione *preferita*. Nel fare questo tutte le altre stazioni si spostano per fare posto.
- 9** Premere **sinistra** per memorizzare lo spostamento fatto.

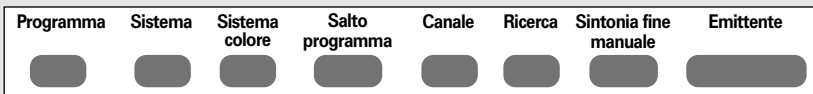
Ripetere quanto sopra come necessario, poi premere **EXIT**.

Se il televisore non può essere collegato ad un registratore video/DVD, o ad un ricevitore, con un cavo SCART, o se è necessaria una stazione di un altro **sistema**, utilizzare la **Sintonizzazione manuale** per assegnare loro la posizione di un programma, vedere pagina 122.

Sintonizzazione manuale

Il televisore può essere sintonizzato manualmente utilizzando la **Sintonizzazione manuale**; ad esempio se il televisore non può essere collegato ad un registratore video/DVD o ad un ricevitore con un cavo SCART, oppure per sintonizzare una stazione di un altro **sistema** (vedere pagina 121).

Usare **sinistra** e **destra** per spostarsi lateralmente sullo schermo e selezionare una di queste opzioni di Sintonizzazione manuale.



Programma: Il numero da premere sul telecomando.

Sistema: Specifico di certe aree. *Vedere pagina 121.*

Sistema colore: È stato impostato alla fabbrica su Auto, e deve essere cambiato solo se si incontrano problemi, cioè se viene usato un input NTSC da una fonte esterna.

Salto programma: Significa che non è stato memorizzato niente o che la funzione di saltare il canale è ACCESA. *Vedere pagina 123.*

Canale: Il numero del canale su cui trasmette l'emittente.

Ricerca: Ricerca in su e in giù di un segnale.

Sintonia fine manuale: Usata solo se ci sono interferenze/il segnale è debole. *Vedere pagina 138.*

Emittente: Identificazione dell'emittente. Usare i tasti su o giù e sinistra o destra per introdurre un massimo di sette caratteri.

Per assegnare la posizione di un programma del televisore ad un ricevitore e ad un registratore video/DVD, accendere il ricevitore, inserire nel registratore video/DVD un film già registrato e premere LETTURA, poi effettuare la sintonia manuale.

- 1 Premere **MENU** e selezionare il menu **IMPOSTAZIONI** usando **sinistra** o **destra**, evidenziare poi con **giù** **Sintonizzazione manuale** e premere **OK** per selezionarla.



- 2 Usare **su** o **giù** per evidenziare la posizione del programma desiderata; ad es. si suggerisce **Prog. 0** per un registratore video/DVD.



Possono essere visualizzati numeri dei **Canale** diversi

- 3 Premere **OK** per effettuare la selezione. Se il programma è fra quelli saltati, prima di memorizzarlo bisogna rimuovere **Salto programma**.



- 4 Premere **destra** per selezionare **Sistema** ed usare **su** o **giù** cambiarlo (vedere, se necessario, pagina 121).

- 5 Premere poi **destra** per selezionare **Ricerca**.

- 6 Premere **su** o **giù** per iniziare la ricerca. Lampeggerà ora il simbolo di ricerca.



- 7 Ciascun segnale verrà ora visualizzato sul televisore; se non è quello del proprio registratore video/DVD, premere **su** o **giù** per ricominciare la ricerca.

Sintonizzazione manuale continuazione

Salto dei programmi

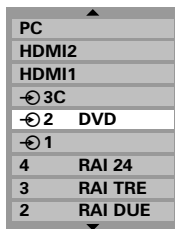
- 8** Quando viene trovato il segnale del proprio registratore video/DVD, premere **destra** per procedere oltre fino su **Emittente**. Inserire i caratteri desiderati usando **su**, **giù**, **sinistra** e **destra** ad es **VCR**.



- 9** Premere **OK** per memorizzare.
- 10** Ripetere l'operazione per ciascuna **posizione dei programmi** che si vuole sintonizzare, oppure premere **MENU** per ritornare alla lista dei canali e selezionare il numero successivo da sintonizzare.
- 11** Alla fine, premere **EXIT**.
- 12** Per assegnare un nome alle apparecchiature esterne, ad es. DVD ad EXT2, premere **↻** per selezionare **EXT2**, poi selezionare **Impost. man.** dal menu **IMPOSTAZIONI**.
- 13** Premere **destra** per selezionare **Etichetta** ed introdurre poi i caratteri desiderati usando **su**, **giù**, **sinistra** e **destra**.



- 14** Premendo **OK** in qualsiasi momento, sullo schermo appare una lista di tutti i programmi e tutte le apparecchiature esterne memorizzati. Usare **su** e **giù** per evidenziare quanto desiderato, e **OK** per selezionarlo.



NOTA BENE: Se sono noti, in questo televisore si possono immettere direttamente i numeri dei canali desiderati. Selezionare la schermata **Sintonizzazione manuale** nel **Punto 3**. Immettere il **Numero del programma**, il **Sistema**, e poi **C** per i canali (terrestri) standard, oppure **S** per i canali via cavo, e infine il numero del **Canale**. Premere **OK** per memorizzare.


Salto dei programmi

Per impedire che si possano vedere certi programmi, la loro posizione può essere saltata. Bisogna rimuovere il telecomando, dato che i canali sono ancora disponibili usando i pulsanti con le cifre. I programmi possono essere allora veduti nel modo normale usando i controlli del televisore, ma il televisore non visualizzerà la posizione del programma saltato.

- 1** Selezionare **Sintonizzazione manuale** dal menu **IMPOSTAZIONI**.



- 2** Usare **su** o **giù** per evidenziare la posizione del programma da saltare, e premere **OK** per selezionarla.
- 3** Premere **destra** per selezionare **Salto programma**.
- 4** Usare **su** o **giù** per attivare **Salto programma**, poi premere **OK**.

 Sullo schermo indica la posizione di un programma saltato.



- 5** Premere **MENU** e ripetere dal **Punto 2**, oppure premere **EXIT**.

Ciascuna posizione dei programmi deve essere selezionata *individualmente*. Per impostare **Salto programma** disattivato, ripetere la procedura per ciascuna posizione.

Le posizioni dei programmi saltati **non possono** essere selezionate tramite **PA** e **PV** o mediante i controlli del televisore, ma si può continuare ad accedervi mediante i pulsanti con le cifre del telecomando.

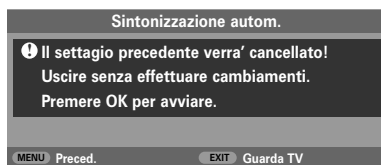
Sintonizzazione automatica, controlli generali, controlli del suono

Come usare la sintonia automatica

- 1 Per impostare il televisore usando la **Sintonizzazione autom.**, premere **MENU** e usare **sinistra** o **destra** per selezionare il menu **IMPOSTAZIONI**.



- 2 Premere **giù** per evidenziare **Lingua** e **sinistra** o **destra** per selezionarla.
- 3 Usare **giù** per evidenziare **Paese**, poi **sinistra** o **destra** per selezionare il proprio. Il televisore sintonizza ora le stazioni del proprio Paese.
- 4 Premere **giù** per evidenziare **Sintonizzazione autom.**, poi premere **OK**.



- 5 A questo punto dovrebbe essere stato selezionato il proprio **Sistema**, ma se è disponibile una scelta premere **sinistra** o **destra** per selezionarlo fra quelli visualizzati, poi premere **OK**.

B/G – Europa Continentale, **I** – Regno Unito
D/K – Europa Orientale, **L** – Francia

Bisogna ora lasciare che il televisore completi la ricerca.

Quando la ricerca è finita il televisore seleziona automaticamente la posizione del programma 1. Può darsi che l'immagine non sia ben chiara, per cui si può cambiare l'ordine delle stazioni usando **Sintonizzazione manuale**, consultare pagina 121.

Selezione della posizione dei programmi

Per selezionare la posizione dei programmi, usare i tasti con le cifre del telecomando.

La posizione dei programmi può essere selezionata anche usando **P▲** e **P▼**.

Per ritornare alla posizione del programma precedente, premere **↶**.

Per visualizzare le informazioni su schermo, cioè la posizione dei programmi, la modalità di ingresso o il segnale mono/stereo, premere **[+]**. Premerlo nuovamente per cancellare.

Controlli del suono

Volume

Premere **◀** oppure **▶** + per regolare il volume.

Esclusione audio

Premere **✖** una volta sola per spegnere il suono, e di nuovo per cancellare.

Toni bassi, Toni alti e Bilanciamento



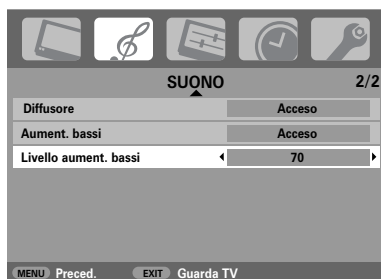
- 1 Premere **MENU** e **sinistra** o **destra** per selezionare l'opzione **SUONO**.
- 2 Premere **giù** per evidenziare **Toni bassi**, **Toni alti** o **Bilanciam.** e **sinistra** o **destra** per cambiare l'impostazione.

Controlli del suono continuazione, effetto sonoro SRS WOW™, bilingue, suono stabile®

Aumento bassi

Aumento bassi accentua la profondità dei suoni. La differenza sarà percepibile solo nel caso di suoni con forti tonalità basse.

- 1 Nel menu **SUONO**, premere **giù** per evidenziare **Aumen. bassi**. Usare **sinistra** o **destra** per selezionare **Acceso**.
- 2 Premere quindi **giù** per evidenziare **Livello aumen. bassi** e regolare secondo la propria preferenza usando **sinistra** o **destra**.



Quando viene collegato un amplificatore hi-fi, impostare l'opzione **Diffusore** su **Spento**, poi selezionare **Fisso** o **Variabile** per la **Monitor(audio)** nel menu delle **Connessione AV**. (Vedere la sezione "Selezione dell'ingresso e connessioni AV").

Effetto sonoro SRS WOW™

SRS WOW™ è una suite di effetti sonori che utilizza i segnali stereo che vengono trasmessi per produrre un migliore suono dagli altoparlanti del televisore. Se viene trasmesso l'audio monoaurale, è disponibile solo la funzione **TruBass**.

SRS 3D produce un ricco effetto sonoro, **FOCUS** concentra il suono e produce l'effetto di farlo provenire dal centro del televisore, mentre **TruBass** accentua le frequenze basse inferiori.

- 1 Premere **MENU** e selezionare il menu **SUONO**.
- 2 Usare **su** o **giù** per evidenziare **WOW**, poi premere **OK**.



- 3 Premere **giù** per evidenziare **SRS 3D** e selezionare **Acceso** o **Spento** usando **sinistra** o **destra**.
- 4 Premere quindi **giù** per evidenziare **FOCUS** e premere **sinistra** o **destra** per selezionare **Acceso** o **Spento**.
- 5 Evidenziare **TruBass** e usare **sinistra** o **destra** per selezionare **Spento**, **Bassa** o **Alta**, secondo la propria preferenza.

NOTA: Questa funzione non è disponibile attraverso le cuffie.

Bilingue

Se un programma o un film viene trasmesso con la colonna sonora in più di una lingua, la funzione **Bilingue** consente di selezionarle.

- 1 Premere **MENU** e selezionare il menu **SUONO**.
- 2 Usare **giù** per evidenziare **Bilingue**, poi premere **sinistra** o **destra** per scegliere fra **Lingua 1** o **Lingua 2**.

Suono stabile®

La funzione **Liv. Suono** limita i livelli di volume troppo alti ed impedisce i cambiamenti eccessivi di volume che si possono verificare quando si cambia canale, oppure quando da un programma si passa ad uno spot commerciale.

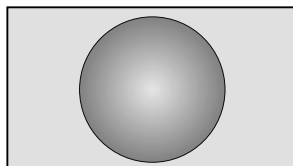
- 1 Premere **MENU** e selezionare il menu **SUONO**.
- 2 Usare **su** o **giù** per evidenziare **Liv. Suono**, poi premere **sinistra** o **destra** per selezionare **Acceso** o **Spento**.

SRS WOW WOW, SRS e (●) il simbolo è un marchio dei laboratori di SRS Labs, Inc.
La tecnologia WOW è registrata su licenza di SRS Labs, Inc.

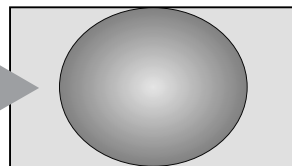
Visualizzazione Widescreen

A seconda del tipo di trasmissione effettuata, i programmi possono essere visualizzati in vari formati diversi. Premere ripetutamente il pulsante **[F1]** per selezionare uno dei formati **Exact Scan**, **Ampia**, **Super Live2**, **Cinema2**, **4:3**, **Super Live2**, **Cinema2**, **Sottotitoli** e **14:9**. Notare che mentre i menu sono visualizzati SULLO schermo, ogni volta che viene premuto il pulsante **MENU** il formato di visualizzazione dell'immagine cambia per fare in modo che i menu non si sovrappongano ai bordi dell'area che può essere visualizzata.

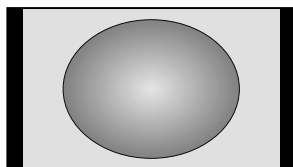
SUPER LIVE1



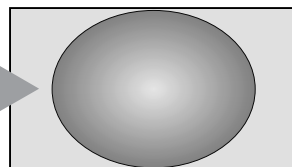
Questa impostazione fa ingrandire le immagini 4:3 per adattarle allo schermo stirandole orizzontalmente e verticalmente, mantenendo però le giuste proporzioni nel centro. Può prodursi una certa distorsione.



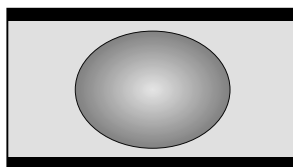
SUPER LIVE2



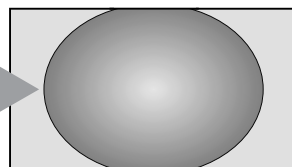
Se viene ricevuto un segnale nel "formato con bande laterali", questa impostazione fa ingrandire le immagini per adattarle allo schermo stirandole orizzontalmente e verticalmente, mantenendo però le giuste proporzioni nel centro. Può prodursi una certa distorsione.



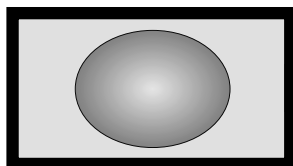
CINEMA1



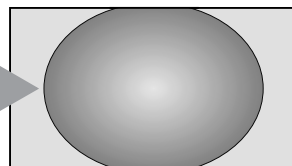
Quando i programmi dei film o dei videonastri vengono visualizzati nel formato "letterbox" questa impostazione elimina o riduce le barre nere che appaiono nella parte superiore ed inferiore dello schermo effettuando una zoomata e selezionando l'immagine senza produrre distorsione.



CINEMA2

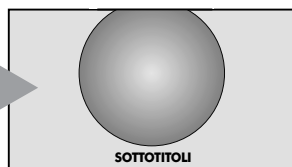


Nel guardare film/programmi su videonastro nel "formato con bande su tutti i lati", questa impostazione fa eliminare o ridurre le bande nere su tutti i lati dello schermo effettuando una zoomata d'ingrandimento, producendo immagini senza distorsione.



SOTTOTITOLI

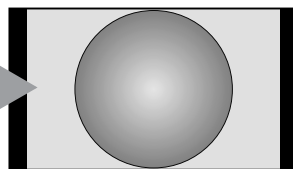
Quando nelle trasmissioni con il formato "letterbox" vengono inclusi i sottotitoli, questa impostazione fa innalzare l'immagine per far sì che sia visibile tutto il testo.



Visualizzazione Widescreen continuazione

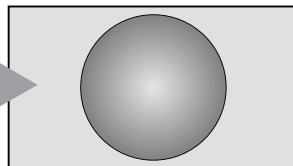
14:9

Questa impostazione deve essere utilizzata quando i programmi ricevuti sono trasmessi nel formato 14:9.



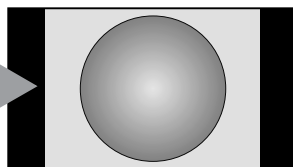
AMPIA

Questa impostazione deve essere usata quando si guardano programmi generati da DVD o videoregistrazioni, o trasmissioni (ove disponibili) nel formato widescreen 16:9. Poiché esiste più di un formato widescreen (16:9, 14:9, 20:9, ecc.), si possono vedere ugualmente barre nere nella parte superiore ed inferiore dello schermo.




4:3

Usare questa impostazione per vedere le trasmissioni trasmesse effettivamente nel formato 4:3.

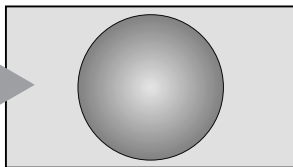


SOLO IL MODELLO A 42

 Questa opzione è disponibile solo guardando programmi provenienti da fonti 1080i

EXACT SCAN

Usare questa impostazione nel guardare programmi provenienti da fonti 1080i; le immagini appaiono come trasmesse, senza cambiamenti di scala o tagli.



Italiano

Premere e tenere premuto il pulsante **(F4)**, dopo di che apparirà sullo schermo una lista di tutti i formati widescreen. Usare **su** e **giù** per evidenziare il formato desiderato, poi **OK** per selezionarlo.

Exact Scan

Amplia

Super Live2

Cinema2

4:3

Super Live1

Cinema1

Sottotitoli

14:9

Usando le funzioni speciali per cambiare le dimensioni dell'immagine visualizzata (cambiandone ad esempio il rapporto altezza/larghezza) nel caso di spettacoli aperti al pubblico o a fini di lucro, si possono violare le leggi sul copyright.

Controlli dell'immagine

Posizione dell'immagine

La posizione dell'immagine può essere regolata secondo i gusti personali, e ciò può essere particolarmente utile per gli ingressi esterni.

- 1 Nel menu **IMPOSTAZIONI** premere **giù** fino a quando viene evidenziato **Posizione immagine**.



- 2 Premere **OK** per visualizzare le opzioni disponibili per il formato dell'immagine che è stato selezionato.
- 3 Premere **su** o **giù** per selezionare un'opzione, poi **sinistra** o **destra** per regolare i parametri di impostazione.

Le opzioni disponibili cambiano a seconda del formato widescreen scelto e quando si vedono i programmi provenienti da altre apparecchiature collegate.

Nel formato **Cinema2**:



Per tornare alle impostazioni originali di fabbrica, selezionare **Resettaggio** nel menu **Posizione immagine**, poi premere **OK**.

Retroilluminazione

Regolando la **Livello della luminosità** si può migliorare la chiarezza di visualizzazione della schermata.


- 1 Nel menu **IMMAGINE**, premere **giù** per selezionare **Impostazione immagine**, poi premere **OK**.



- 2 Premere **giù** nel menu **Impostazione immagine** per selezionare **Livello della luminosità**.
- 3 Premere **sinistra** o **destra** per effettuare la regolazione.

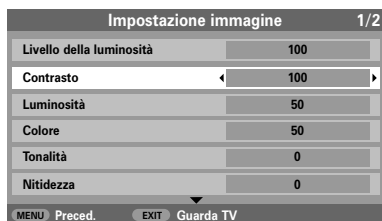


Preferenze per l'immagine

Questo televisore consente di personalizzare lo stile dell'immagine. Premere  per visualizzare i vari stili disponibili.

Il modo **Immagine** da 1 a 3 arl sono predefiniti, mentre il modo **Immagine M** consente di memorizzare le proprie impostazioni.

- 1 Selezionare **Impostazione immagine** dal menu **IMMAGINE**.

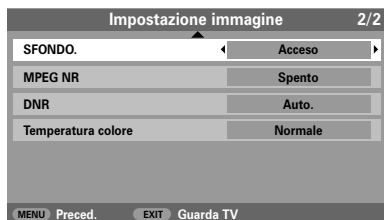


- 2 Usare **sinistra** o **destra** per regolare il **Contrasto**, la **Luminosità**, il **Colore**, la **Tonalità** e la **Nitidezza**.

Intensificazione dei colori scuri

Intensificazione scuri fa aumentare l'intensità delle aree scure dell'immagine, con conseguente miglioramento della definizione.

- 1 Nel menu **Impostazione immagine** premere **giù** fino a quando viene evidenziato **SFONDO**.

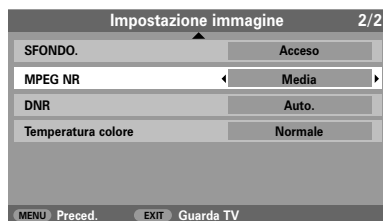


- 2 Premere **sinistra** o **destra** per scegliere fra **Acceso** e **Spento**. L'effetto ottenuto dipende dal programma trasmesso e si nota di più nei colori scuri.

MPEG NR – Riduzione del rumore

Nel vedere il programma di un DVD, la compressione usata può provocare la distorsione o la quadrettatura di qualche immagine o carattere del testo. Utilizzando la funzione **MPEG NR** si riduce questo effetto rendendo i bordi più regolari.

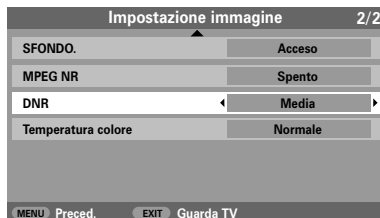
- 1 Selezionare **MPEG NR** dal menu **Impostazione immagine**. Usare **sinistra** o **destra** per selezionare un parametro di impostazione che meglio soddisfa le proprie esigenze.



Riduzione digitale del rumore (DNR)

La **DNR** consente di 'ammorbidire' la visualizzazione delle immagini sullo schermo nel caso di segnali deboli, per ridurre l'effetto prodotto dal rumore.

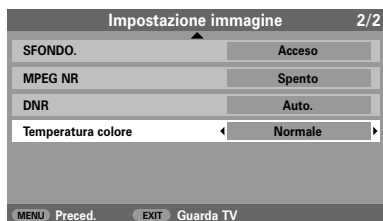
- 1 Selezionare **DNR** dal menu **Impostazione immagine**. Usare **sinistra** o **destra** per effettuare la regolazione. La differenza può non essere sempre percettibile (per ottenere i migliori risultati usare i parametri d'impostazione più bassi, dato che la qualità dell'immagine può andare perduta con i parametri troppo elevati).



Temperatura di colore

La **Temperatura di colore** serve a modificare l'aspetto 'caldo' o 'freddo' delle immagini, esaltando cioè le tonalità rosse o quelle blu.

- 1 Nel menu **Impostazione immagine** premere **giù** fino a quando viene evidenziato **Temperatura colore**.



- 2 Premere **sinistra** o **destra** per selezionare **Normale**, **Calda** o **Fredda** secondo le proprie preferenze.

Regolazione colore e luminosità

Quando viene selezionata **Regolazione colore e luminosità** si può ottenere la funzione 'Regolazione di base dei colore'.

- 1 Nel menu **IMMAGINE**, premere **giù** per selezionare **Regolazione del colore**.



- 2 Premere **sinistra** o **destra** per selezionare **Acceso** o **Spento**.

Regolazione di base dei colori

La funzione **Regolazione di base dei colori** consente di regolare gli individuali colori secondo le preferenze personali. Ciò può essere utile quando viene usata una fonte esterna.

- 1 Nel menu **IMMAGINE**, premere **giù** per selezionare **Regolazione di base dei colori**, poi premere **OK**.



- 2 Premere **su** o **giù** per selezionare un'opzione, poi **sinistra** o **destra** per regolare i parametri di impostazione.



Per tornare alle impostazioni originali di fabbrica, selezionare **Resettaggio** poi premere **OK**.

Modalità cinema

Se nel film o nel programma visionato ci sono linee o bordi seghettati, selezionando **Modalità Cinema** si può riuscire a correggere il problema rendendo l'immagine più chiara.

- 1 Nel menu **IMMAGINE**, premere **giù** per selezionare **Modalità Cinema**.



- 2 Premere **sinistra** o **destra** per selezionare **Acceso** o **Spento**.

Formato automatico (Widescreen)

Quando il televisore riceve un programma trasmesso veramente nel formato Widescreen e **Formato autom.** è **Acceso**, il programma viene visualizzato automaticamente nel formato Widescreen qualunque sia l'impostazione precedente del televisore.

- 1 Premere **MENU** e **sinistra** o **destra** per selezionare il menu **FUNZIONE**.



- 2 Premere **giù** per evidenziare **Formato autom.**, poi **sinistra** o **destra** per selezionare **Acceso** o **Spento**.

Mute video

Se viene selezionato **Mute video**, quando non viene ricevuto alcun segnale lo schermo diventa grigio e l'audio è escluso.

- 1 Nel menu **FUNZIONE**, premere **giù** per evidenziare **Mute video**.

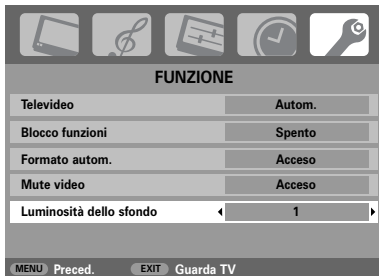


- 2 Premere **sinistra** o **destra** per selezionare **Acceso** o **Spento**.

Regolazione del pannello laterale

Nel formato 4:3 o 14:9, la funzione **Luminosità dello sfondo** consente di schiarire o scurire la fascia che appare su ciascun lato dello schermo. Questo aiuta ad evitare che si produca un'immagine residua della fascia, e può rendere anche più confortevole la visualizzazione in condizioni ambientali luminose o scure.

- 1 Nel menu **FUNZIONE**, premere **giù** fino a quando viene evidenziato **Luminosità dello sfondo**.



- 2 Premere **sinistra** o **destra** per effettuare la regolazione.

Blocco funzioni, visualizzazione dell'ora, trasmissioni stereo/bilingui, timer

Blocco funzioni

Blocco funzioni disabilita i pulsanti del televisore. Tutti i pulsanti del telecomando possono essere però ancora usati.

- 1 Selezionare **Blocco funzioni** dal menu **FUNZIONE** e scegliere **Acceso** o **Spento** usando **sinistra** o **destra**.

Se **Blocco funzioni** è **Acceso**, quando vengono premuti i pulsanti del televisore appare sullo schermo un messaggio di avvertenza. **Se è premuto il pulsante stand-by, il televisore si spegne e può essere tolto da stand-by solo usando il telecomando.**

Visualizzazione dell'ora

La funzione di visualizzazione dell'ora consente di visualizzare sullo schermo del televisore l'ora corrente (di Televideo).

Premere **Ⓜ/ⓧ** mentre viene vista una normale trasmissione televisiva per vedere sovrapposta l'ora trasmessa dall'emittente. La visualizzazione dell'ora rimane sullo schermo per circa 5 secondi.

Trasmissioni stereo e bilingui

Se vengono trasmessi programmi stereo o bilingui, ogni volta che viene cambiata la loro posizione sullo schermo appare per alcuni secondi la parola **Stereo** o **Bilingue**.

Se la trasmissione non è in stereo appare invece la parola **Mono**.

Stereo... Premere **Ⓜ/ⓧ** per selezionare **Stereo** o **Mono**.

Bilingue... Le trasmissioni bilingui sono rare. Se vengono trasmesse viene visualizzata la parola **Bilingue**. Scegliere il numero del programma desiderato e, se appare la parola

Bilingue, premere **Ⓜ/ⓧ** per selezionare **Lingua 1**, **Lingua 2** o **Mono**.

Timer

Il televisore può essere impostato in modo che si **accenda** o **spegna** dopo un certo periodo di tempo.

- 1 Premere **MENU** e **sinistra** o **destra** per selezionare il menu **TIMER**.



- 2 Premere **giù** per selezionare timer **Acceso** o di **Sleep Timer**. Usare i pulsanti con le cifre per impostare l'ora desiderata. Ad esempio, per spegnere il televisore dopo un'ora e mezzo, introdurre 01:30; oppure usare **destra** per fare aumentare/diminuire il tempo in incrementi di 10 minuti.
- 3 Se viene impostato il **Sleep Timer**, premere **EXIT** per finire. Se viene impostato invece il timer **Acceso**, premere **giù** per selezionare **Posizione acceso**, introdurre il numero della posizione del programma desiderato, poi premere **⏻** per mettere il televisore in stand-by. Sul lato anteriore del televisore si accende ora la spia luminosa **VERDE** di Timer di accensione.

Bisogna porre in stand-by anche ogni apparecchiatura collegata mediante cavi SCART, onde evitare che vengano visualizzati i rispettivi programmi quando il timer si attiva.

Dopo avere impostato il timer **Acceso** il televisore può essere acceso in qualsiasi momento premendo **⏻**. La spia luminosa verde del Timer acceso rimarrà accesa fino a quando è trascorso il periodo di tempo che è stato impostato, allorché il televisore fa visualizzare il programma del canale prescelto. Questa funzione può essere utile per non dimenticarsi di vedere i programmi preferiti.

- 4 Per cancellare il timer **Acceso/Sleep Timer**, premere lo zero in ciascuna posizione.

Impostazioni dal PC – posizione dell'immagine, fase dell'orologio, orologio di campionatura, resettaggio

Posizione dell'immagine

La posizione dell'immagine può essere regolata secondo i gusti personali.

- 1 Premere  per selezionare **PC**, poi selezionare **Impostazione PC** dal menu **IMPOSTAZIONI**.



- 2 Premere **OK**. Premere **su** o **giù** per selezionare un'opzione, poi **sinistra** o **destra** per regolare i parametri di impostazione.



Fase dell'orologio

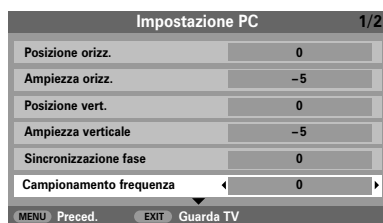
La **Sincronizzazione fase** serve a sincronizzare il segnale del PC con il display LCD. Effettuando questa regolazione si possono eliminare le strisce orizzontali e la sfocatura dell'immagine.

- 1 Nel menu **IMPOSTAZIONI**, premere **giù** fino a quando viene evidenziato **Impostazione PC**.
- 2 Premere **OK** per selezionarle, poi **giù** per evidenziare **Sincronizzazione fase**.
- 3 Usare **sinistra** o **destra** per effettuare la regolazione fino a rendere chiara l'immagine.

Orologio di campionatura

Regolando la **Campionamento frequenza** si cambia il numero di impulsi di ciascuna scansione per eliminare le linee verticali dallo schermo.

- 1 Nel menu **IMPOSTAZIONI**, premere **giù** fino a quando viene evidenziato **Impostazione PC**.
- 2 Premere **OK** per selezionarle, poi **giù** per evidenziare **Campionamento frequenza**.



- 3 Usare **sinistra** o **destra** per effettuare la regolazione fino a quando l'immagine non diventa chiara.

Resettaggio

Per tornare alle impostazioni originali di fabbrica.

- 1 Nel menu **IMPOSTAZIONI**, premere **giù** fino a quando viene evidenziato **Impostazione PC**.
- 2 Premere **OK** per selezionarle, poi **giù** per evidenziare **Resettaggio**.




- 3 Premere **OK**.

Selezione dell'ingresso e connessioni AV

Serve a definire le prese di INGRESSO e di USCITA in modo che il televisore riconosca le apparecchiature collegate. Per una chiara rappresentazione delle connessioni posteriori suggerite per il televisore, vedere pagina 118.

La maggior parte dei registratori video/DVD e dei decoder invia un segnale attraverso il cavo SCART per commutare il televisore sulla corretta presa di Ingresso.






Premere come alternativa il tasto  di selezione delle fonti esterne fino a quando viene visualizzata l'immagine proveniente dall'apparecchio esterno desiderato.

Questo tasto deve essere usato per visualizzare le immagini delle apparecchiature collegate al televisore usando l'INGRESSO COMPONENTE VIDEO (**EXT3C**).

Se nel display appare una **S**, ad es. **S-25 (EXT 2S)**, ciò indica che l'ingresso è impostato per un segnale S-Video.

Selezione dell'ingresso

Se il televisore non si commuta automaticamente, usare la *Selezione dell'ingresso*.

- 1 Premere  per selezionare , ,  o  (**EXT1-3**), **HDMI1**, **HDMI2** oppure **PC**.

HDMI™ visualizza le apparecchiature collegate ad Ingresso HDMI sul retro del televisore. È stata studiata per ottenere le migliori prestazioni con i segnali 1080i ad alta definizione.

Il PC visualizza un computer collegato all'ingresso RGB/PC sul retro del televisore.

- 2 Per tornare a visualizzare i programmi televisivi, premere nuovamente , oppure uno dei tasti con le cifre.

Selezione dei segnali di INGRESSO

Serve a specificare il tipo di segnale diretto a SCART 2 (**EXT2**) sul retro del televisore. Consultare le istruzioni fornite dai fabbricanti degli apparecchi collegati.

- 1 Nel menu **IMPOSTAZIONI**, premere **giù** fino a quando viene evidenziato **Connessione AV**, poi premere **OK**.



- 2 Selezionare con **sinistra** o **destra** **AV** o **S-VIDEO** come l'ingresso desiderato per **EXT2**.



Se manca il colore, provare l'altra impostazione disponibile.

Selezione dell'ingresso e connessioni AV

Audio del PC

Per ricevere l'audio da un PC collegato al televisore, inserire nel retro del televisore la spina del cavo audio (come mostrato nella sezione "Connessione di un computer"), poi usare le impostazioni **PC/HDMI1 audio**.

- 1 Nel menu **IMPOSTAZIONI**, premere **giù** fino a quando viene evidenziato **Connessione AV**, poi premere **OK**.



- 2 Evidenziare **PC/HDMI1 audio**, poi usare **destra** per selezionare l'opzione **PC**.



NOTA: Selezionando l'opzione **PC**, HDMI viene forzato sull'audio digitale.

Audio HDMI1

Se la fonte HDMI collegata non supporta l'audio digitale, inserire la spina del cavo audio nella presa **PC/HDMI1 audio** sul retro del televisore (come mostrato nella sezione "Connessione di un computer"), poi usare le impostazioni **HDMI1 audio**.

- 1 Nel menu **IMPOSTAZIONI**, premere **giù** fino a quando viene evidenziato **Connessione AV**, poi premere **OK**.



- 2 Nel menu **Connessione AV**, premere **giù** per evidenziare **PC/HDMI1 audio** e selezionare **HDMI1** usando **destra**.

- 3 Evidenziare quindi **HDMI1 audio** e selezionare **Autom.**, **Digitale** or **Analogico** usando **sinistra** o **destra**.



Se manca il suono, selezionare l'altra impostazione.

NOTA: HDMI1 supporta l'audio analogico e digitale, HDMI2 è solo per l'audio digitale.

HDMI, il logo HDMI e l'Interfaccia multimediale ad alta definizione sono marchi o marchi registrati della HDMI Licensing, LLC.

Televideo – messa a punto, informazioni generali, modo Autom.

Questo televisore può memorizzare varie pagine di Televideo, che richiedono solo pochi secondi per essere caricate. Dispone di due **modalità** di visualizzazione: **Autom.** che consente di visualizzare **Fasttext**, se disponibile, e **LISTA** che memorizza quattro pagine preferite.

Selezione della modalità




L'insieme dei caratteri di Televideo viene scelto automaticamente con la selezione della lingua nel menu di **IMPOSTAZIONE**.

- 1 Selezionare **Televideo** dal menu **FUNZIONE**.
- 2 Scegliere con **sinistra** o **destra Autom.** o **LISTA**, poi premere **EXIT**.



Informazioni su Televideo

Il tasto   :


Per visualizzare Televideo, premere   . Premerlo nuovamente per sovrapporre l'immagine di Televideo a quella delle normali trasmissioni, e premerlo ancora una volta per tornare al modo di visualizzazione normale. I programmi non possono essere cambiati finché non viene cancellato Televideo.

La prima pagina di testo visualizzata è la *pagina iniziale*.

Si può accedere ad ogni pagina di testo immettendo il numero a 3 cifre della pagina desiderata usando i pulsanti con le cifre, premendo i pulsanti colorati, oppure premendo **P▲** per procedere alla pagina seguente, e **P▼** per tornare indietro alla pagina precedente.

Pagine secondarie

Se ci sono pagine secondarie, vengono caricate automaticamente senza cambiare la pagina o la schermata.

Per accedere alle sottopagine, premere , poi usare **P▲** o **P▼** per visualizzarle. Su un lato dello schermo appare ora una barra con dei numeri.

Il numero della sottopagina visualizzata è evidenziato, e mentre vengono memorizzate altre sottopagine il colore dei numeri cambia per indicare che sono state memorizzate.

Queste sottopagine rimangono disponibili sullo schermo fino a quando si sceglie un'altra pagina oppure, nella modalità normale di uso del televisore, fino a quando viene cambiato canale.

Selezione delle pagine di Televideo usando Autom.

Se **Fasttext** è disponibile, alla base dello schermo appaiono quattro titoli colorati.

Per accedere ad uno dei quattro argomenti offerti, premere il tasto colorato del telecomando.

Per ulteriori informazioni sul proprio particolare sistema usato per i testi, vedere la pagina dell'indice del Televideo trasmesso, oppure consultare il proprio rivenditore Toshiba locale.

Televideo continuazione

– modo LISTA, tasti di controllo

Segue una guida alle funzioni dei tasti di Televideo del telecomando.

Selezione delle pagine di televideo usando LISTA

Le quattro opzioni colorate offerte in fondo allo schermo corrispondono alle pagine numero 100, 200, 300 e 400 che sono state programmate nella memoria del televisore. Per visualizzare una di queste pagine, premere il tasto con il rispettivo colore.

Per *cambiare* queste pagine memorizzate, premere il pertinente tasto colorato e digitare il numero a 3 cifre della corrispondente pagina desiderata. Questo numero cambia ora sia in alto a sinistra dello schermo che nella messa in evidenza colorata.


Premere **OK** per memorizzarlo. Le barre in fondo allo schermo lampeggiano ora in bianco. **Ogni volta che viene premuto OK sono memorizzati tutti e quattro i numeri delle pagine visualizzati in fondo allo schermo, mentre quelli precedenti vanno perduti.**

Se non si preme **OK**, quando viene cancellato Televideo quanto selezionato va dimenticato.

Si possono visualizzare altre pagine digitando il rispettivo numero a 3 cifre, ma **NON** premere **OK**, altrimenti queste pagine vengono memorizzate.




Per visualizzare l'indice/la pagina iniziale:

Premere  per accedere all'indice/alla pagina iniziale. Quella visualizzata dipende dall'ente trasmittente.



Per visualizzare una pagina di Televideo:

Premere  per visualizzare il testo. Premere nuovamente per sovrapporre il testo all'immagine normale trasmessa. Premere ancora un volta per ritornare alla visualizzazione delle normali immagini televisive. Prima di aver fatto ciò non si possono cambiare i programmi.



Per accedere alle pagine secondarie:

Viene usato insieme a **P▲** e **P▼** per visualizzare le pagine secondarie, se disponibili.





Per rivelare il testo nascosto:

Premere il tasto  per scoprire la soluzione dei quiz e le pagine delle barzellette.




Per fissare una pagina desiderata:

A volte torna comodo fissare una pagina di testo. Premere  dopo di che in alto a sinistra dello schermo appare . La pagina rimane fissa sullo schermo fino a quando viene premuto nuovamente lo stesso tasto.






Per ingrandire la visualizzazione di Televideo:





Premere  una volta sola per ingrandire la parte superiore della pagina; premerlo nuovamente per ingrandire la metà inferiore. Premerlo ancora una volta per tornare alle dimensioni normali.



Per selezionare una pagina mentre viene visualizzata un'immagine normale:


Digitare il numero della pagina desiderata, poi premere /: viene visualizzata un'immagine normale. Il televisore indica quando la pagina è presente mostrando il numero della relativa pagina in cima allo schermo. Premere  per visualizzarla.

Come visualizzare le notizie flash:

Selezionare la pagina delle notizie flash del servizio di Televideo prescelto (vedere la pagina dell'indice del servizio di Televideo). Premere /. Le notizie flash vengono visualizzate se e quando sono trasmesse. Premere nuovamente / per cancellare la loro visualizzazione.

Prima di cambiare i programmi bisogna cancellare la pagina delle notizie flash.



Non dimenticare di cancellare Televideo prima di cambiare i canali: premere due volte il tasto .

Domande e risposte

Seguono alcune delle domande rivolte più spesso, con le relative risposte.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.toshiba.co.uk

D Perché non c'è né immagine né suono?

R Controllare che l'interruttore dell'alimentazione di rete sia acceso e controllare tutte le connessioni di rete.

Controllare che il televisore non sia nella modalità stand-by.

D L'immagine c'è, ma perché c'è solo poco o punto colore?

R Quando viene usata una fonte **esterna**, ad esempio un videonastro di cattiva qualità, se nell'immagine c'è solo poco o punto colore si può ottenere a volte qualche miglioramento. Il colore è impostato alla fabbrica su **Auto.**, in modo da usare automaticamente il migliore sistema di colore disponibile.

Come verificare di avere il migliore colore possibile.

- 1 Mentre è in funzione la fonte esterna dei programmi, selezionare **Impost. man.** dal menu **IMPOSTAZIONI**.



- 2 Scegliere con **sinistra** o **destra** fra **Autom.**, **PAL**, **SECAM**, **NTSC 4.43** o **3.58**.

D Cos'altro può causare un'immagine poco buona?

R Le interferenze o un segnale debole. Provare una diversa emittente televisiva. Può essere utile anche usare la **Sintonia fine manuale**.

- 1 Selezionare il menu **Sintonizzazione manuale**. Evidenziare l'emittente e premere **OK**. Premere **destra** per selezionare **Sintonia fine manuale**.

- 2 Regolare per ottenere immagine e suono ottimali usando **sinistra** e **destra**. Premere **OK** e poi **EXIT**.



D Perché non si vede sullo schermo il video/DVD che viene letto?

R Assicurarsi che il VCR o il lettore di DVD sia collegato al televisore come mostrato a pagina 118, poi selezionare l'ingresso giusto premendo **↺**.

D Perché c'è l'immagine ma non il suono?

R Controllare che non sia stato abbassato il volume e che non sia stata selezionata l'Esclusione audio.

D Perché c'è una buona immagine video ma nessun suono?

R Controllare le connessioni di tutti i conduttori.

D Perché l'immagine proveniente dal VCR/DVD è in bianco e nero?

R Controllare che sia stato scelto l'**ingresso S-VIDEO** o **AV** giusto. Vedere la pagina delle **Connessione AV**.

D Perché non funzionano i comandi superiore del televisore?

R Controllare che il **Blocco funzioni** non sia **Accesso**.

D Perché sullo schermo c'è permanentemente un messaggio?

R Rimuoverlo premendo **i+**.

D Perché il telecomando non funziona?

R Controllare che l'interruttore laterale del telecomando sia nel modo TV. Controllare che le batterie non siano scariche o inserite in maniera sbagliata.

D Perché ci sono strisce verticali sullo schermo quando il televisore è nella modalità PC?

R Può essere necessario regolare la **Campionamento frequenza**. Selezionare **Impostazione PC** da menu **IMPOSTAZIONI**, evidenziare **Campionamento frequenza** ed effettuare la regolazione fino ad eliminare le strisce.

D Perché ci sono strisce orizzontali e/o immagini confuse sullo schermo quando il televisore è nella modalità PC?

R Può essere necessario regolare la **Sincronizzazione fase**. Selezionare **Impostazione PC** da menu **IMPOSTAZIONI**, evidenziare **Sincronizzazione fase** ed effettuare la regolazione fino a rendere chiara l'immagine.


D Perché non proviene alcun suono dalle apparecchiature audio collegate?

R Controllare che l'opzione **Diffusore** del menu **Suono** sia impostata su **Spento**.




D Perché ci sono problemi con Televideo?

R Per ottenere buone prestazioni con il testo bisogna ricevere un segnale forte e senza interferenze, cosa che richiede di solito un'antenna montata sul tetto o in soffitta. Se il testo è illeggibile o confuso, controllare l'antenna. Andare alla pagina dell'**indice principale** del servizio Televideo e cercare la **Guida utente**, dove vengono spiegati in maniera abbastanza dettagliata i principi fondamentali del funzionamento di Televideo. Se sono necessarie ulteriori informazioni su come usare il testo, vedere il capitolo di Televideo.

D Perché non ci sono le pagine secondarie di Televideo?

R Perché non vengono trasmesse, oppure non sono state ancora caricate. Premere il tasto  per accedervi (consultare il capitolo di Televideo).

D Perché sono visibili i quattro numeri a colori del testo, ma non il testo?

R Il testo è stato selezionato mentre veniva visualizzata l'immagine proveniente da una fonte esterna, ad es. un lettore di DVD o un VCR. In questo caso non apparirà alcun testo sullo schermo, oppure può apparire un riquadro per segnalare che non è disponibile alcuna informazione. Selezionare un canale di trasmissione e premere // per accedervi.

D Perché i colori sono sbagliati quando il segnale proviene da una fonte NTSC?

R Collegare la fonte del segnale tramite un cavo SCART e procedere con il programma da visualizzare. Selezionare **Impost. man.** dal menu **IMPOSTAZIONI**.



- 1** Impostare Colore su **Autom.** ed uscire.
- 2** Andare al menu **Impostazione immagine** e regolare la tonalità.

Pulizia dello schermo e del mobile...

Spegnere l'apparecchio, pulire lo schermo e il mobile con un panno morbido ed asciutto. Si raccomanda di non usare sullo schermo o sul mobile prodotti di lucidatura o solventi, poiché potrebbero provocare dei danni.

Eliminazione...

Le seguenti informazioni sono solo per gli Stati membri dell'Ue:

Se viene usato questo simbolo, ciò sta ad indicare che il prodotto in questione non può essere trattato come rifiuto domestico. Accertandosi che il prodotto sia eliminato in maniera corretta si contribuisce ad evitare potenziali conseguenze negative sia per l'ambiente che per la salute umana, conseguenze che potrebbero altrimenti verificarsi usando una procedura di eliminazione del prodotto non appropriata. Per ottenere informazioni più dettagliate su come riciclare il prodotto, contattare il proprio ufficio locale interessato, il reparto addetto all'eliminazione dei rifiuti domestici, oppure il negozio dove è stato acquistato il prodotto.



Specifiche ed accessori

Sistemi/canali di trasmissione

PAL-I	UHF UK21-UK69
PAL-B/G	UHF E21-E69 VHF E2-E12, S1-S41
SECAM-L	UHF F21-F69 VHF F1-F10, B-Q
SECAM-D/K	UHF R21-R69 VHF R1-R12

Ingresso video PAL, SECAM, NTSC 3.58/4.43

Connesioni esterne

EXT1	Ingresso	SCART a 21 piedini	RGB, A/V
EXT2	Ingresso	SCART a 21 piedini	A/V, S-Video
EXT3	Ingresso	Presa fono jack Presca fono jack	Y, P _B /C _B , P _R /C _R A/V
EXT3	Ingresso (laterale)	Presa fono jack Presca fono jack	Video Audio S + D
HDMI 1/2	Ingresso	Connettore HDMI	
PC	Ingresso	Conn. miniatura D-sub a 15 pin	Segnale RGB analogico
PC/HDMI1	Audio	Presa fono	Audio S + D
Uscita Audio Fissa/variabile		Presa fono	Audio S + D

Posizioni dei programmi 100

Stereo Nicam
Sistema a 2 portanti

Dimensioni dello schermo visibile (appross.)

Modella	26	66 cm
	32	80 cm
	37	94 cm
	42	107 cm

Display 16:9

Uscita del suono Principale 10 W + 10 W
(con 10% di distorsione)

Consumo Modella 26 129 W

Come specificato in	32	153 W
EN60107-1: 1997	37	161 W
	42	245 W

Stand-by (appross.) Modella 26 <1 W

	32	<1 W
	37	<1 W
	42	<1 W

Dimensioni Modella 26 54 cm (alt.) 66 cm (largh.) 28 cm (prof.)
(appross.) 32 61 cm (alt.) 80 cm (largh.) 30 cm (prof.)
37 69 cm (alt.) 92 cm (largh.) 30 cm (prof.)
42 78 cm (alt.) 105 cm (largh.) 36 cm (prof.)
(La dimensione dell'altezza include la base di supporto)

Peso (appross.) Modella 26 15 kg

	32	19 kg
	37	25 kg
	42	33 kg

Presca delle cuffie 3,5 mm stereo

Accessori Telecomando
2 batterie da 1,5 V
(AAA, IEC R03)

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

La Società **Toshiba Information Systems (U.K.) Limited**
Consumer Products Division,
European Service Centre,
Admiralty Way, Camberley, Surrey GU15 3DT.

dichiara che i prodotti **Televisori a colori - Toshiba - Modelli 26/32/37/42WL66PS, 26/32/37/42EL66PS, 26/32/37/42DL66PS** è costruito in conformità alle prescrizioni del D.M. n. 548 del 28/8/95, pubblicato sulla G.U. n. 301 del 28/12/95 ed in particolare è conforme a quanto indicato nell'art. 2, comma 1, del decreto stesso.



Stampato su carta riciclata. Al 100% senza cloro.

© Toshiba Information Systems (U.K.) Limited

Tutti i diritti riservati.

È severamente vietata la riproduzione totale o parziale senza il permesso scritto.

Toshiba Europe GmbH

Sede Secondaria in Italia
Centro Direzionale Colleoni, Palazzo Perseo - Via Paracelso, 10
20041 Agrate Brianza (MI) ITALIA

La specifica è soggetta a cambiamento senza preavviso
Originato da Kensa Creative Solutions, Saltash, Cornovaglia, Regno Unito.